# **EXHIBIT D**



U.S. EMBASSY BERN, SWITZERLAND

Customer: MAUREEN MOODY

THEINERT VS IRAN

Date: 5/16/2019 2:29:30 PM

Register: ACS Cash Transaction: 15032681 Tender: U.S. Dollars

Qty Svc

Ctry Visa Price

1 51

\$2,275.00

LETTERS

Fr. 2'275.00

ROGATORY/FSIA FEE

Balance Amount Paid Change \$2,275.00 \$2,275.00 \$0.00

CUSTOMER COPY
ALL TRANSACTIONS ARE
FINAL - NO REFUNDS

Sensitive But Unclassified (SBU)

41858



United States Department of State

Washington, D.C. 20520

July 10, 2019

Ruby J. Krajick United States District Court Southern District of New York 500 Pearl St. New York, NY 10007

Re: Maureen Moody-Theinert, et al. v. Islamic Republic of Iran, 1:18-cv-11876

Dear Ms. Krajick:

I am writing regarding the Court's request for transmittal of a Summons, Complaint, and Notice of Suit to the Islamic Republic of Iran pursuant to 28 U.S.C. Section 1608(a)(4) as a defendant in the above referenced lawsuit.

Because the United States does not maintain diplomatic relations with the Government of Iran, the Department of State is assisted by the Foreign Interests Section of the Embassy of Switzerland in Tehran in delivering these documents to the Iranian Ministry of Foreign Affairs. The documents were delivered to the Iranian Ministry of Foreign Affairs under cover of diplomatic note No. 1041-IE, dated and delivered on June 11, 2019. A certified copy of the diplomatic note is enclosed.

Sincerely,

Jared N. Hess Attorney Adviser

Overseas Citizens Services
Office of Legal Affairs

Cc: Arthur Armstrong
Anderson Kill

1760 Market St., Suite 600 Philadelphia, PA 19103

# SPECIFIC AUTHENTICATION CERTIFICATE

Confederation of Switzerland )
Bern, Canton of Bern ) SS:
Embassy of the United States of America )

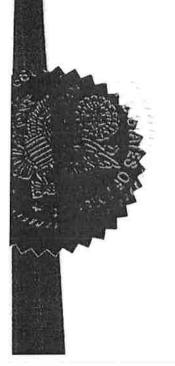
I, Brianna E Powers, a consular officer at the Embassy of the United States at Bern, Switzerland, certify that this is a true copy of Embassy note number 26881 dated May 22, 2019, which was transmitted to the Swiss Ministry of Foreign Affairs on May 22, 2019 for further transmission to the American Interests Section of the Swiss Embassy in Tehran, Iran.

(Signature of Consular Officer)

Brianna E. POWERS
(Typed name of Consular Officer)

Consul of the United States of America (Title of Consular Officer)

> June 28, 2019 (Date)





Embassy of the United States of America

May 22, 2019

CONS NO. 26881

Federal Department of Foreign Affairs Foreign Interests Section Kochergasse 10 Federal Palace North Office #4.001 3003 Bern

Subject: JUDICIAL ASSISTANCE: Service of process under the Foreign Sovereign Immunities Act (FSIA) – Maureen Moody-Theinert., et al. V. Islamic Republic of Iran, 1:18-cv-11876

REF: ----

The Department of State has requested the delivery of the enclosed Summons, Complaint, and Notice of Suit to the Ministry of Foreign Affairs of the Islamic Republic of Iran pursuant to the Foreign Sovereign Immunities Act in the matter of Maureen Moody-Theinert., et al. V. Islamic Republic of Iran, 1:18-cv-11876.

The Embassy is herewith requesting the Swiss Ministry of Foreign Affairs to transmit the documents to the American Interests Section of the Swiss Embassy in Tehran. There is one defendant to be served in this case: the Islamic Republic of Iran. The American Interests Section should transmit the Summons, Complaint, and Notice of Suit to the Iranian Ministry of Foreign Affairs under cover of one diplomatic note utilizing the language provided in the enclosed instructions.

Transmittal should be done in a manner which enables the Embassy to confirm delivery. The American Interests Section should execute certifications of the diplomatic notes, which will be forwarded by the Department of State to the requesting court in the United States.

Enclosed is one appropriate part of a message the Embassy received from the Department of State as well two sets of documents for the Islamic Republic of Iran.

The Embassy would appreciate being informed of the date the American Interests Section of the Swiss Embassy in Tehran receives the documents as well as the date the Interests Section forwards the documents to the Iranian authorities.

SPP's assistance is much appreciated.

# Case 1:03-md-01570-GBD-SN Document 4809-4 Filed 08/13/19 Page 8 of 143 /\_IC OF IRAN:

The Embassy of Switzerland, Foreign Interests Section in Tehran refers the Ministry of 1gn Affairs of the Islamic Republic of Iran to the lawsuit Maureen Moody-Theinert, et al. v. mic Republic of Iran, 1:18-cv-11876, which is pending in the U.S. District Court for the outhern District of New York. The Islamic Republic of Iran is a defendant in this case. The Foreign Interests Section transmits a Summons and Complaint herewith. The U.S. District Court for the Southern District of New York has requested service of these documents. This note constitutes transmittal of these documents to the Government of the Islamic Republic of Iran as contemplated in Title 28, United States Code, Section 1608(a)(4).

Under applicable U.S. law a defendant in a lawsuit must file an answer to the Complaint or some other responsive pleading within 60 days of the date of transmittal of the Complaint, in this case the date of this note. Failing to do so, a defendant risks the possibility of having judgment entered against it without the opportunity to present arguments or evidence on its behalf. Therefore, the Foreign Interests Section requests that the enclosed Summons and Complaint be forwarded to the appropriate authority of the Islamic Republic of Iran with a view towards taking whatever steps are necessary to avoid a default judgment.

In addition to the Summons and Complaint, the Foreign Interests Section is enclosing a Notice of Suit, prepared by the plaintiff, which summarizes the nature of the case and includes references to U.S. laws concerning suits against foreign States.

The Foreign Interests Section has been advised that under U.S. law any jurisdictional or other defense including claims of sovereign immunity must be addressed to the court before which the matter is pending, for which reason it is advisable to consult an attorney in the United States. It is the practice of the U.S. Department of State to be available to discuss the requirements of U.S. law with counsel. The U.S. Government is not a party to this case and cannot represent other parties in this matter.

#### Attachments:

- 1. Summons, Complaint, and Notice of Suit
- 2. Translations

END TEXT OF DIPLOMATIC NOTE REGARDING DEFENDANT ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN

# SPECIFIC AUTHENTICATION CERTIFICATE

Confederation of Switzerland )
Bern, Canton of Bern ) SS:
Imbassy of the United States of America )

certify that the annexed document bears the genuine seal of the Swiss Federal Department of oreign Affairs.

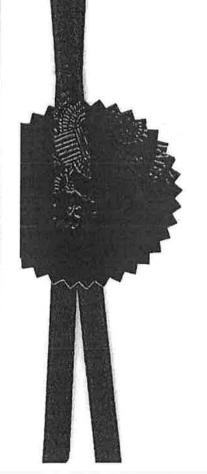
certify under penalty of perjury under the laws of the United States that the foregoing is true nd correct.

(Signature of Consular Officer)

Brianna E. POWERS
(Typed name of Consular Officer)

Consul of the United States of America
(Title of Consular Officer)

June 28, 2019 (Date)



aration suisse vederazione Svizzera aonfederaziun svizra

Federal Department of Foreign Affairs FDFA

28267

K.252,22-USA/IRAN

The Federal Department of Foreign Affairs presents its compliments to the Embassy of the United States of America and refers to Cons Note No. 26881 dated May 22, 2019 regarding judicial assistance and has the honor to convey following documents of the U.S. Interests Section of the Embassy of Switzerland in Tehran:

Judicial Assistance: Maureen Moody-Theinert, et al. V. Islamic Republic of Iran, 1:18-cv-11876

Note No. 1041-IE addressed to The Islamic Republic of Iran

dated June 11, 2019 and proof of service, dated June 11, 2019 as well as the certification by the Swiss Federal Chancellery dated June 25, 2019.

The section has received the above mentioned documents on June 3, 2019. It has transmitted these to the Iranian Ministry of Foreign Affairs together with its diplomatic note on June 11, 2019. The reception of the mentioned documents was refused the same day by the Iranian Ministry of Foreign Affairs.

The Federal Department of Foreign Affairs avails itself of this opportunity to renew to the Embassy of United States of America the assurances of its highest consideration.

Berne, June 25, 2019

Enclosure(s) mentioned



To the
Embassy of the
United States of America

Berne

# SPECIFIC AUTHENTICATION CERTIFICATE

onfederation of Switzerland )
ern, Canton of Bern ) SS:
mbassy of the United States of America )

certify that the annexed document is executed by the genuine signature and seal of the ollowing named official who, in an official capacity, is empowered by the laws of Switzerland o execute that document.

certify under penalty of perjury under the laws of the United States that the foregoing is true and correct.

Alessandra MANOIERO
(Typed name of Official who executed the annexed document)

(Signature of Consular Officer)

Brianna E. POWERS (Typed name of Consular Officer)

Consul of the United States of America (Title of Consular Officer)

June 28, 2019 (Date) Confédération suisse Confederazione Svizzera Confederaziun svizra

Embassy of Switzerland in Iran Foreign Interests Section

No. 1041-IE

The Embassy of Switzerland, Foreign Interests Section in Tehran, presents its compliments to the Ministry of Foreign Affairs of the Islamic Republic of Iran, and has the honor to refer the Ministry to the lawsuit Maureen Moody-Theinert, et al. v. Islamic Republic of Iran, 1:18-cv-11876, which is pending in the U.S. District Court for the Southern District of New York. The Islamic Republic of Iran is a defendant in this case. The Embassy transmits a Summons and Complaint herewith. The U.S District Court for the Southern District of New York has requested service of these documents. This note constitutes transmittal of these documents to the Government of the Islamic Republic of Iran as contemplated in Title 28, United States Code, Section 1608(a)(4).

Under applicable U.S. law a defendant in a lawsuit must file an answer to the Complaint or some other responsive pleading within 60 days of the date of transmittal of the Complaint, in this case the date of this note. Failing to do so, a defendant risks the possibility of having judgment entered against it without the opportunity to present arguments or evidence on its behalf. Therefore, the Embassy requests that the enclosed Summons and Complaint be forwarded to the appropriate authority of the Islamic Republic of Iran with a view towards taking whatever steps are necessary to avoid a default judgment.

In addition to the Summons and Complaint, the Embassy is enclosing a Notice of Suit, prepared by the plaintiff, which summarizes the nature of the case and includes references to U.S. laws concerning suits against foreign States.

The Embassy has been advised that under U.S. law any jurisdictional or other defense including claims of sovereign immunity must be addressed to the court before which the matter is pending, for which reason it is advisable to consult an attorney in the United States. It is the practice of the U.S. Department of State to be available to discuss the requirements of U.S. law with counsel. The U.S. Government is not a party to this case and cannot represent other parties in this matter.

The Embassy of Switzerland, Foreign Interests Section, avails itself of this opportunity to renew to the Ministry of Foreign Affairs of the Islamic Republic of Iran the assurances of its highest consideration.

Tehran, 11 June, 2019

Attachments:

1. Summons, Complaint, and Notice of Suit

2. Translations

Ministry of Foreign Affairs Islamic Republic of Iran Department of American Affairs Tehran I, Patricia Weber Singh, Head of the Foreign Interests Section of the Embassy of Switzerland Coertify herewith that this is a true copy of the Diplomatic Note No. 1041-IE, dated June 11, 2019 delivery of this note and its enclosures was attempted on June 11, 2019, but the Iranian Ministry Foreign Affairs refused its acceptance.

Patricia Weber Singh
Head of the Foreign Interests Section

P. lustin

Tehran, 11 June, 2019



# APOSTILLE (Convention de la Haye du 5 octobre 1961)

1. Country: SWISS CONFEDERATION

This public document

- 2. has been signed by P. Weber Singh
- 3. acting in the capacity of Head of the Foreign Interests Sechtion
- 4. bears the seal/stamp of

Embassy of Switzerland US Interests Section Tehran

#### Certified

5. at Berne

the 25 June 2019

7. by Alessandra Manolero functionary of the Swiss federal Chancellery

8. No. 015182

9. Seal/stamp:

10. Signature:

Swiss federal Chancellery

Allbroien

برجب بيررسي

سفارت سوئیس قسمت حافظ منافع کارجی

شماره IE سماره

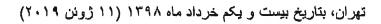
سفارت سوئیس، قسمت حافظ منافع خارجی در تهران، ضمن اظهار تعارفات خود به وزارت امور خارجه جمهوری اسلامی ایران، احتراما" توجه آن وزارتخانه محترم را به دعوای حقوقی تحت عنوان مورین مودی-تایترت و سایرین بر علیه جمهوری اسلامی ایران، تحت پرونده مدنی شماره 118-cv-11876 که در دادگاه منطقه ای ایالات متحده آمریکا برای منطقه جنوب نیو یورک مفتوح میباشد، جلب می نماید. جمهوری اسلامی ایران طرف خوانده در این پرونده می باشد. سفارت سوئیس بنا به درخواست دادگاه منطقه ای ایالات متحده، یک فقره احضارنامه و شکایت را ایفاد می دارد. برابر مقررات فصل 28 بخش 1608 بند (الف)(4) مجموعه قوانین ایالات متحده، این پادداشت به منزله ابلاغ مدارک مذکور به دولت جمهوری اسلامی ایران تلقی می گردد.

طبق قوانین قابل اجرا ایالات متحده، خوانده یک پرونده می بایست ظرف ۶۰ روز از تاریخ ابلاغ شکایت، در این مورد تاریخ یادداشت، پاسخی به شکایت یا دیگر پاسخی دفاعی در پرونده بگذارد. در غیر اینصورت، ممکن است حکمی بر ضد خوانده صادر گردد بدون آنکه خوانده فرصت ارائه شواهد و دفائیه از طرف خود را داشته باشد. لذا، سفارت در خواست می نماید که احضارنامه و شکایت ضمیمه شده، با این دید که اقدامات لازم جهت جلوگیری از حکم قصور انجام شود، برای مقامات مربوطه ایرانی ارسال گردد.

سفارت علاوه بر احضارنامه و شکایت، ابلاغیه اقامه دعوی که توسط شاکی دائر بر خلاصه ماهیت پرونده و مشتمل بر رونوشتی از مجموعه قوانین ایالات متحده امریکا در خصوص دادخواست علیه دولتهای خارجی تهیه شده است، را به پیوست ایفاد می دارد.

سفارت بدینوسیله اشعار می دارد که بموجب قوانین ایالات متحده آمریکا، هر گونه دفاع مربوط به قلمرو قضائی و اداری و یا دفاع دیگری، از جمله عنوان نمودن مصونیت دولت ها، باید در مقابل دادگاهی صورت گیرد که موضوع در آن مفتوح می باشد. از این رو مشورت با یک مشاور حقوقی در ایالات متحده آمریکا توصیه می گردد. و زارت امور خارجه ایالات متحده آمریکا آماده گفتگو با مشاور در مورد قوانین مربوطه میباشد. دولت ایالات متحده آمریکا از طرفین این پرونده نبوده و نماینده هیچ یک از طرفین نخواهد بود.

سفارت سونیس، قسمت حافظ منافع خارجی، موقع را مغتنم شمرده و مراتب احترامات فائقه خود را نسبت به وزارت امور خارجه جمهوری اسلامی ایران را تجدید می نماید.





پیوست: ۱ - احضارنامه، شکایت و ابلاغیه اقامه دعوی ۲ - ترجمه ها

اداره امور آمریکا وزارت امور خارجه جمهوری اسلامی ایران تهران

### Case 1:18-cv-11876-UA Document 1 Filed 12/17/18 Page 1 of 22

# UNITED STATES DISTRICT COURT SOUTHERN DISTRICT OF NEW YORK

In re:

TERRORIST ATTACKS ON SEPTEMBER 11, 2001

Maureen Moody-Theinert, individually, as surviving spouse of Thomas (Capt.) Moody;

Maureen Moody-Theinert, as the Personal Representative of the Estate of Thomas (Capt.) Moody, deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Thomas (Capt.) Moody;

Jessica Moody, individually, as surviving child of Thomas (Capt.) Moody;

Deirdre Moody, individually, as surviving child of Thomas (Capt.) Moody;

Sean Moody, individually, as surviving child of Thomas (Capt.) Moody;

Stephanie Morales-Guerrero, individually, as surviving child of Paula E. Morales;

Stephanie Morales-Guerrero, as the Personal Representative of the Estate of Paula E. Morales, deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Paula E. Morales;

Petal S. Stanford-Sylvert, individually, as surviving child of Paula E. Morales;

Sherwin Morales, individually, as surviving child of Paula E. Morales;

Portia Morales, individually, as surviving child of Paula E. Morales;

Shannon Moran, individually, as surviving child of Gerard Moran;

03-MDL-1570 (GBD)(SN)

Civil Docket Number:

IRAN SHORT FORM
COMPLAINT AND DEMAND
FOR TRIAL BY JURY

Shannon Moran, as the Personal Representative of the Estate of Gerard Moran, deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Gerard Moran;

Alfia L. Gilligan (nee Morello), individually, as surviving child of Steven Morello;

Patricia Mulligan as Personal Representative of the Estate of Edward Mulligan, deceased, the late parent of Dennis M. Mulligan;

Patricia Mulligan as Personal Representative of the Estate of Mary Frigo a/k/a Mary Catherine Brady, deceased, the late parent of Dennis M. Mulligan;

Michael Murray as Personal Representative of the Estate of Kenneth Murray, deceased, the late sibling of Valerie V. Murray;

John Capodanno, as the Personal Representative of the Estate of Mario Nardone Jr., deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Mario Nardone Jr.;

Jeanine Rao, individually, as surviving sibling of Mario Nardone Jr.;

Jeanine Rao as Personal Representative of the Estate of Linda Nardone, deceased, the late parent of Mario Nardone Jr.:

Jeanine Rao as Personal Representative of the Estate of Mario Nardone, Sr., deceased, the late parent of Mario Nardone Jr.;

Duane Orloske as Personal Representative of the Estate of Sylvia Quinn, deceased, the late parent of Margaret Orloske;

James H. Kenworthy, individually, as surviving spouse of Virginia Ormiston;

James H. Kenworthy, as the Personal Representative of the Estate of Virginia Ormiston, deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Virginia

#### Ormiston;

Elizabeth O. Kenworthy, individually, as surviving child of Virginia Ormiston;

William O. Kenworthy, individually, as surviving child of Virginia Ormiston;

Estrellita Sanchez a/k/a Estrellita Ortiz, individually, as surviving spouse of Paul Ortiz Jr.;

Estrellita Sanchez a/k/a Estrellita Ortiz, as the Personal Representative of the Estate of Paul Ortiz Jr., deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Paul Ortiz Jr.;

Estrellita Sanchez a/k/a Estrellita Ortiz, as Natural Guardian of RBO, a minor, as surviving child of Paul Ortiz Jr.;

Jose Ottenwalder, as the co-Personal Representative of the Estate of Isidro D. Ottenwalder, deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Isidro D. Ottenwalder;

Paola Cepeda, individually, as surviving child of Isidro D. Ottenwalder;

Felipe Oyola, individually, as surviving spouse of Adianes Oyola;

Felipe Oyola, as the Personal Representative of the Estate of Adianes Oyola, deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Adianes Oyola;

Deborah Palmer, individually, as surviving spouse of Orio J. Palmer;

Deborah Palmer, as the Personal Representative of the Estate of Orio J. Palmer, deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Orio J. Palmer;

Alyssa Palmer, individually, as surviving child of Orio J. Palmer;

Keith Palmer, individually, as surviving child of Orio J. Palmer;

Dana M. Runfola, individually, as surviving child of Orio J. Palmer;

Sonia Lowe, individually, as surviving parent of Michael Parkes;

Sonia Lowe, as the Personal Representative of the Estate of Michael Parkes, deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Michael Parkes;

Anya Parkes, individually, as surviving sibling of Michael Parkes;

Ralph Parkes, individually, as surviving parent of Michael Parkes;

Alex M. Patrocino, individually, as surviving child of Manuel D. Patrocino;

Catherine Ng-Pepe, individually, as surviving spouse of Salvatore F. Pepe;

Catherine Ng-Pepe, as the Personal Representative of the Estate of Salvatore F. Pepe, deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Salvatore F. Pepe;

Anna Faustini as Personal Representative of the Estate of Anna Maria Allen, deceased, the late sibling of Salvatore F. Pepe;

Patrizia Davis, individually, as surviving sibling of Salvatore F. Pepe;

Rosa Occhicone, individually, as surviving sibling of Salvatore F. Pepe;

Leonida R. Pepe, individually, as surviving sibling of Salvatore F. Pepe;

Rosemary Pepe as Personal Representative of the Estate of Antonio Pepe, deceased, the late sibling of

#### Case 1:18-cv-11876-UA Document 1 Filed 12/17/18 Page 5 of 22

Salvatore F. Pepe;

Savlatore L. Pepe, individually, as surviving child of Salvatore F. Pepe;

Genoveffa Palmieri, individually, as surviving sibling of Salvatore F. Pepe;

Olivia Vilardi-Perez, individually, as surviving child of Anthony Perez;

Maria Perez, individually, as surviving parent of Anthony Perez;

Antonio Perez, individually, as surviving parent of Anthony Perez;

Brian Perez, individually, as surviving sibling of Anthony Perez;

Scott Perez, individually, as surviving sibling of Anthony Perez;

Robert M. Peterson as Personal Representative of the Estate of Robert Benjamin Peterson, deceased, the late parent of William R. Peterson;

Dianne Lynn Hudder, individually, as surviving sibling of William R. Peterson;

Patricia Phelan-Byrnes, individually, as surviving parent of Kenneth Phelan;

Patricia Phelan-Byrnes, as the Personal Representative of the Estate of Kenneth Phelan, deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Kenneth Phelan;

Daniel T. Phelan, individually, as surviving child of Kenneth Phelan;

Erin Phelan, individually, as surviving child of Kenneth Phelan;

Kenneth J. Phelan Jr., individually, as surviving child of Kenneth Phelan;

Kimberly Phelan, individually, as surviving child of

### Case 1:18-cv-11876-UA Document 1 Filed 12/17/18 Page 6 of 22

Kenneth Phelan;

Mary Phelan-Cox, individually, as surviving sibling of Kenneth Phelan;

Wendy Lynn Ploger, individually, as surviving child of Robert R. Ploger III;

Wendy Lynn Ploger, as the Personal Representative of the Estate of Robert R. Ploger III, deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Robert R. Ploger III;

Daniel B. Ploger, individually, as surviving sibling of Robert R. Ploger III;

Gregory Fiehrer Ploger, individually, as surviving sibling of Robert R. Ploger III;

Marguerite Ploger, individually, as surviving sibling of Robert R. Ploger III;

Marianne Ploger Hill, individually, as surviving sibling of Robert R. Ploger III;

Wayne David Ploger, individually, as surviving sibling of Robert R. Ploger III;

Wayne D. Ploger as Personal Representative of the Estate of Maj. General Robert R. Ploger, II, deceased, the late parent of Robert R. Ploger III;

Zenda Gutierrez as Personal Representative of the Estate of Zandra Marie Ploger (nee Flores), deceased, the late spouse of Robert R. Ploger III;

Zenda Flores Gutierrez-Klingenberg, individually, as surviving sibling of Zandra Marie Cooper Ploger (nee Flores);

Zenda Flores Gutierrez-Klingenberg, as the Personal Representative of the Estate of Zandra Marie Cooper Ploger (nee Flores), deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Zandra Marie Cooper Ploger (nee Flores);

#### Case 1:18-cv-11876-UA Document 1 Filed 12/17/18 Page 7 of 22

Wendy L. Ploger as Personal Representative of the Estate of Robert R. Ploger, III, deceased, the late spouse of Zandra Marie Cooper Ploger (nee Flores);

Zenda F. Gutierrez-Klingberg as Personal Representative of the Estate of Zenaida Frances Flores, deceased, the late parent of Zandra Marie Cooper Ploger (nee Flores);

Gerald Thomas Flores, individually, as surviving sibling of Zandra Marie Cooper Ploger (nee Flores);

Gilbert Norman Flores, individually, as surviving sibling of Zandra Marie Cooper Ploger (nee Flores);

Zaneta Frances Flores, individually, as surviving sibling of Zandra Marie Cooper Ploger (nee Flores);

Zena T. Wilderman, individually, as surviving child of Zandra Marie Cooper Ploger (nee Flores);

Erin Cherubin, individually, as surviving child of Zandra Marie Cooper Ploger (nee Flores);

David Potorti, individually, as surviving sibling of James E. Potorti;

Monique Powell, individually, as surviving sibling of Shawn E. Powell;

Teresa J. Pycior, individually, as surviving spouse of Joseph J. Pycior;

Teresa J. Pycior, as the Personal Representative of the Estate of Joseph J. Pycior, deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Joseph J. Pycior;

Joseph Raines, individually, as surviving sibling of Harry Raines;

Ida Riese as Personal Representative of the Estate of Gloria Raines, deceased, the late parent of Harry Raines;

JoAnn Boutureira, individually, as surviving sibling of Harry Raines;

Case 1:18-cv-11876-UA Document 1 Filed 12/17/18 Page 8 of 22

Mark S. Raines, individually, as surviving sibling of Harry Raines;

Gloria Reinholtz, individually, as surviving sibling of Harry Raines;

Ida Riese, individually, as surviving sibling of Harry Raines;

Mark A. Jonas as Personal Representative of the Estate of Martha Magdalena Brunson, deceased, the late parent of Martha M. Reszke;

Lesli Rice, as the co-Personal Representative of the Estate of Eileen M. Rice, deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Eileen M. Rice;

Michael Richard, individually, as surviving spouse of Cecelia E. Richard;

Michael Richard, as the Personal Representative of the Estate of Cecelia E. Richard, deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Cecelia E. Richard

Plaintiff(s),

-against-

ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN,

Defendant.

Plaintiffs named herein by and through the undersigned counsel file this Short Form

Complaint against Defendant, the Islamic Republic of Iran ("Iran"), arising out of the September

11, 2001 terrorist attacks ("September 11, 2001 Terrorist Attacks"), as permitted and approved

by the Court's Order of July 10, 2018, ECF No. 4045. Each Plaintiff incorporates by reference
the specific allegations, as indicated below, of (a) the <u>Federal Insurance</u> and <u>Ashton</u> Plaintiffs'

Amended Consolidated Complaint Against Defendant, the Islamic Republic of Iran, ECF No.

3237, or (b) the Amended Complaint, <u>Burnett v. Islamic Republic of Iran</u>, No. 15-CV-9903 (GBD)(SN) (S.D.N.Y. Feb. 8, 2016), ECF No. 53.

Upon filing this Iran Short Form Complaint, each Plaintiff is deemed to have adopted all factual and jurisdictional allegations of the complaint that has been joined as specified below; all causes of action contained within that complaint; all prior filings in connection with that complaint; and all prior Orders and rulings of the Court in connection with that complaint.

Additionally, each Plaintiff incorporates the factual allegations and findings contained in those pleadings and orders filed at <u>Havlish v. Bin Laden</u>, No. 1:03-CV-9848 (GBD)(SN) (S.D.N.Y.), ECF Nos. 263, 294, 295; <u>In re Terrorist Attacks on September 11, 2001</u>, 03-MDL-1570 (GBD)(SN) (S.D.N.Y.), ECF Nos. 2430, 2431, 2432, 2433, 2473, 2515, 2516; and evidence submitted at the proceedings before the Honorable George B. Daniels on December 15, 2011 (ECF No. 2540).

#### **VENUE**

1. Venue in this district is proper pursuant to 28 U.S.C. §§ 1391(b)(2) and 1391(f)(1), as a substantial part of the events giving rise to the claims asserted herein occurred in this district. Venue is also proper in this district pursuant to 18 U.S.C. § 2334(a).

#### **JURISDICTION**

2. Jurisdiction against the Islamic Republic of Iran is premised on the grounds set forth in the complaints specified below, including but not limited to 28 U.S.C. § 1605(a) (tort exception to the Foreign Sovereign Immunities Act), 28 U.S.C. § 1605A (terrorism exception to the Foreign Sovereign Immunities Act), and 28 U.S.C. § 1605B (Justice Against Sponsors of Terrorism Act).

#### **CAUSES OF ACTION**

- 3. Each Plaintiff hereby adopts and incorporates by reference all factual allegations, jurisdictional allegations, and jury trial demand, including all causes of action against the Islamic Republic of Iran, as set forth in the following complaint [check only one complaint]:
  - ☐ Federal Insurance and Ashton Plaintiffs' Amended Consolidated Complaint Against Defendant, the Islamic Republic of Iran, ECF No. 3237
  - ☑ Amended Complaint, <u>Burnett v. Islamic Republic of Iran</u>, No. 15-CV-9903 (GBD)(SN) (S.D.N.Y. Feb. 8, 2016), ECF No. 53
  - 4. In addition, each Plaintiff hereby asserts the following additional causes of action:
  - ☑ Iran Short Form Complaint First Cause of Action to Recover Wrongful Death Damages Pursuant to 28 U.S.C. § 1605B (the Justice Against Sponsors of Terrorism Act or JASTA) and 18 U.S.C. § 2333 et seq. (the Anti-Terrorism Act or ATA)

As a factual basis for this cause of action, Plaintiff(s) allege that the allegations set forth in the complaint noted above, as well as the allegations set forth in the <u>Havlish</u> filings noted above, establish that, as set forth herein, the injuries they suffered arose from the September 11, 2001 Terrorist Attacks; Defendant's role in the September 11, 2001 Terrorist Attacks constituted acts of international terrorism that violated state and federal laws pursuant to 18 U.S.C. § 2331; that the September 11, 2001 Terrorist Attacks constituted acts of international terrorism committed, planned or authorized by an organization that had been designated as a foreign terrorist organization under 8 U.S.C. § 1189; that the September 11, 2001 Terrorist Attacks violated state and federal laws pursuant to 18 U.S.C. § 2331; and that Defendant aided and abetted, by knowingly providing substantial assistance, with others and/or conspired with others who committed an act or acts of international terrorism in violation of 18 U.S.C. § 2333 et seq.

☐ Iran Short Form Complaint First Cause of Action to Recover Personal Injury Damages Pursuant to 28 U.S.C. § 1605B (the Justice Against Sponsors of Terrorism Act or JASTA) and 18 U.S.C. § 2333 et seq. (the Anti-Terrorism Act or ATA)

As a factual basis for this cause of action, Plaintiff(s) allege that the allegations set forth in the complaint noted above, as well as the allegations set forth in the <u>Havlish</u> filings noted above, establish that, as set forth herein, the injuries they suffered arose from the September 11, 2001 Terrorist Attacks; Defendant's role in the September 11, 2001 Terrorist Attacks constituted acts of international terrorism that violated state and federal laws pursuant to 18 U.S.C. § 2331; that the September 11, 2001 Terrorist Attacks constituted acts of international terrorism committed, planned or authorized by an organization that had been designated as a foreign terrorist organization under 8 U.S.C. § 1189; that the September 11, 2001 Terrorist Attacks violated state and

Case 1:18-cv-11876-UA Document 1 Filed 12/17/18 Page 11 of 22

federal laws pursuant to 18 U.S.C. § 2331; and that Defendant aided and abetted, by knowingly providing substantial assistance, with others and/or conspired with others who committed an act or acts of international terrorism in violation of 18 U.S.C. § 2333 *et seq.* 

#### **IDENTIFICATION OF NEW PLAINTIFFS**

- 5. The following allegations and information are alleged on behalf of each individual who is bringing this claim, as indicated on Appendix 1 to this Iran Short Form Complaint, herein referred to as "Plaintiffs."
  - a. The citizenship/nationality of each Plaintiff is indicated at Appendix 1 to this Iran Short Form Complaint.
  - b. Plaintiff is entitled to recover damages on the causes of action set forth in the complaint identified above, as joined by this Iran Short Form Complaint, and as further asserted within this Iran Short Form Complaint.
  - c. As indicated at Appendix 1, Plaintiff (i) is the estate representative of someone who was killed as a result of the September 11, 2001 Terrorist Attacks; (ii) is the surviving immediate family member of someone who was killed as a result of the September 11, 2001 Terrorist Attacks; and/or (iii) suffered physical injuries as a result of the September 11, 2001 Terrorist Attacks.
  - d. For those plaintiffs with personal injury claims, as indicated in Appendix 1, on or after September 11, 2001, said Plaintiff was present at the Pentagon and/or the World Trade Center site and/or its surroundings and/or lower Manhattan and/or at an area wherein he/she was exposed to toxins as a result of the terrorist attacks and was exposed to toxins from the attacks, and/or was otherwise injured, and/or as otherwise alleged, as stated specifically in Appendix 1.
  - e. For those plaintiffs with personal injury and/or wrongful death claims, as indicated in Appendix 1, as a direct, proximate and foreseeable result of Defendant's actions or inactions, Plaintiff or his or her decedent suffered bodily injury and/or death, and consequently economic and other losses, including but not limited to pain and suffering, emotional distress, psychological injuries, and loss of enjoyment of life, and/or as described in the Iran Short Form Complaint, and/or as otherwise may be specified in subsequent discovery proceedings, and/or as otherwise alleged in Appendix 1.
  - f. The name, relationship to the injured and/or deceased September 11 victim, residency, citizenship/nationality, and the general nature of the claim for each plaintiff asserting wrongful death and/or solatium claims is listed on the

attached Appendix 1, and is incorporated herein as allegations, with all allegations of the related complaints, as specified above, deemed alleged as to each Plaintiff.

#### IDENTIFICATION OF THE DEFENDANT

6. The only Defendant named in this Iran Short Form Complaint is the Islamic Republic of Iran.

#### NO WAIVER OF OTHER CLAIMS

- 7. By filing this Iran Short Form Complaint, Plaintiffs are not waiving any right to file suit against any other potential defendants or parties.
- 8. By filing this Iran Short Form Complaint, Plaintiffs are not opting out of any class that the Court may certify in the future.

#### JURY DEMAND

9. Each Plaintiff hereby demands a trial by jury as to the claims in this action.

WHEREFORE, Plaintiffs pray for relief and judgment against Defendant as set forth in this Iran Short Form Complaint as appropriate.

Dated: December 17, 2018

Respectfully submitted,

/s/ Jerry S. Goldman

Jerry S. Goldman Bruce Strong

ANDERSON KILL P.C.

1251 Avenue of the Americas

New York, New York

Telephone: 212-278-1000

jgoldman@andersonkill.com

bstrong@andersonkill.com

Attorneys for Plaintiffs

#### **APPENDIX**

Each line below is deemed an allegation, incorporating the allegations, language, and references within the Iran Short Form Complaint to which this Appendix 1 is appended and shall be referenced as Allegation 1 of Appendix 1 to the Iran Short Form Complaint, Allegation 2 of Appendix 1 to the Iran Short Form Complaint, etc.

	Plaintiff's Name (alphabetical by last name)	Plaintiff's State of Residency at Filing (or death)	Plaintiff's Citizenship/ Nationality on 9/11/01	9/11 Decedent's Full Name	Plaintiff's Relationship to 9/11 Decedent <sup>1</sup>	9/11 Decedent's Citizenship/ Nationality on 9/11/01	Nature of Claim (wrongful death, solatium, personal injury) <sup>2</sup>
1	Maureen Moody- Theinert	NY	United States	Thomas (Capt.) Moody	Spouse	United States	Solatium
2	Maureen Moody- Theinert	NY	United States	Thomas (Capt.) Moody	PR	United States	Wrongful Death/Solatium
3	Jessica Moody	NY	United States	Thomas (Capt.) Moody	Child	United States	Solatium
4	Deirdre Moody	NY	United States	Thomas (Capt.) Moody	Child	United States	Solatium
5	Sean Moody	NY	United States	Thomas (Capt.) Moody	Child	United States	Solatium
6	Stephanie Morales- Guerrero	FL	United States	Paula E. Morales	Child	United States	Solatium
7	Stephanie Morales- Guerrero	FL	United States	Paula E. Morales	PR	United States	Wrongful Death/Solatium

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> For those identified as "PR," such claim is made as the Personal Representative of the Decedent's Estate and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of such Decedent as noted in the case caption

case caption.

The PRs identified below are bringing solatium claims on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of such Decedent as noted in the case caption.

	Plaintiff's Name (alphabetical by last name)	Plaintiff's State of Residency at Filing (or death)	Plaintiff's Citizenship/ Nationality on 9/11/01	9/11 Decedent's Fult Name	Plaintiff's Relationship to 9/11 Decedent <sup>1</sup>	9/11 Decedent's Citizenship/ Nationality on 9/11/01	Nature of Claim (wrongful death, solatium, personal injury) <sup>2</sup>
8	Petal S. Stanford- Sylvert	NJ	United States	Paula E. Morales	Daughter	United States	Solatium
9	Sherwin Morales	FL	United States	Paula E. Morales	Child	United States	Solatium
10	Portia Morales	PA	United States	Paula E. Morales	Child	United States	Solatium
11	Shannon Moran	НІ	United States	Gerard Moran	Child	United States	Solatium
12	Shannon Moran	HI	United States	Gerard Moran	PR	United States	Wrongful Death/Solatium
13	Alfia L. Gilligan (nee Morello)	NJ	United States	Steven Morello	Child	United States	Solatium
14	Patricia Mulligan as Personal Representative of the Estate of Edward Mulligan	NY	United States	Dennis M. Mulligan	Parent (Deceased)	United States	Solatium
15	Patricia Mulligan as Personal Representative of the Estate of Mary Frigo a/k/a Mary Catherine Brady	NY	United States	Dennis M. Mulligan	Parent (Deceased)	United States	Solatium

## Case 1:18-cv-11876-UA Document 1 Filed 12/17/18 Page 15 of 22

	Plaintiff's Name (alphabetical by last name)	Plaintiff's State of Residency at Filing (or death)	Plaintiff's Citizenship/ Nationality on 9/11/01	9/11 Decedent's Full Name	Plaintiff's Relationship to 9/11 Decedent <sup>1</sup>	9/11 Decedent's Citizenship/ Nationality on 9/11/01	Nature of Claim (wrongful death, solatium, personal injury) <sup>2</sup>
16	Michael Murray as Personal Representative of the Estate of Kenneth Murray	WI	United States	Valerie V. Murray	Sibling (Deceased)	United States	Solatium
17	John Capodanno	NY	United States	Mario Nardone Jr.	PR	United States	Wrongful Death/Solatium
18	Jeanine Rao	NY	United States	Mario Nardone Jr.	Sibling	United States	Solatium
19	Jeanine Rao as Personal Representative of the Estate of Linda Nardone	NY	United States	Mario Nardone Jr.	Parent (Deceased)	United States	Solatium
20	Jeanine Rao as Personal Representative of the Estate of Mario Nardone, Sr.	NY	United States	Mario Nardone Jr.	Parent (Deceased)	United States	Solatium
21	Duane Orloske as Personal Representative of the Estate of Sylvia Quinn	СТ	United States	Margaret Orloske	Parent (Deceased)	United States	Solatium
22	James H. Kenworthy	NY	United States	Virginia Ormiston	Spouse	United States	Solatium
23	James H. Kenworthy	NY	United States	Virginia Ormiston	PR	United States	Wrongful Death/Solatium
24	Elizabeth O. Kenworthy	NY	United States	Virginia Ormiston	Child	United States	Solatium
25	William O. Kenworthy	VA	United States	Virginia Ormiston	Child	United States	Solatium

## Case 1:18-cv-11876-UA Document 1 Filed 12/17/18 Page 16 of 22

	Plaintiff's Name (alphabetical by last name)	Plaintiff's State of Residency at Filing (or death)	Plaintiff's Citizenship/ Nationality on 9/11/01	9/11 Decedent's Full Name	Plaintiff's Relationship to 9/11 Decedent <sup>1</sup>	9/11 Decedent's Citizenship/ Nationality on 9/11/01	Nature of Claim (wrongful death, solatium, personal injury) <sup>2</sup>
26	Estrellita Sanchez a/k/a Estrellita Ortiz	FL	United States	Paul Ortiz Jr.	Spouse	United States	Solatium
27	Estrellita Sanchez a/k/a Estrellita Ortiz	FL	United States	Paul Ortiz Jr.	PR	United States	Wrongful Death/Solatium
28	Estrellita Sanchez a/k/a Estrellita Ortiz as Natural Guardian of RBO	FL	United States	Paul Ortiz Jr.	Child (Minor)	United States	Solatium
29	Jose Ottenwalder	NJ	United States	Isidro D. Ottenwalder	co-PR	United States	Wrongful Death/Solatium
30	Paola Cepeda	NY	United States	Isidro D. Ottenwalder	Child	United States	Solatium
31	Felipe Oyola	FL	United States	Adianes Oyola	Spouse	United States	Solatium
32	Felipe Oyola	FL	United States	Adianes Oyola	PR	United States	Wrongful Death/Solatium
33	Deborah Palmer	NY	United States	Orio J. Palmer	Spouse	United States	Solatium
34	Deborah Palmer	NY	United States	Orio J. Palmer	PR	United States	Wrongful Death/Solatium
35	Alyssa Palmer	NY	United States	Orio J. Palmer	Child	United States	Solatium
36	Keith Palmer	NJ	United States	Orio J. Palmer	Child	United States	Solatium
37	Dana M. Runfola	NY	United States	Orio J. Palmer	Child	United States	Solatium
38	Sonia Lowe	GA	United States	Michael Parkes	Parent	United States	Solatium

# Case 1:18-cv-11876-UA Document 1 Filed 12/17/18 Page 17 of 22

	Plaintiff's Name (alphabetical by last name)	Plaintiff's State of Residency at Filing (or death)	Plaintiff's Citizenship/ Nationality on 9/11/01	9/11 Decedent's Full Name	Plaintiff's Relationship to 9/11 Decedent <sup>1</sup>	9/11 Decedent's Citizenship/ Nationality on 9/11/01	Nature of Claim (wrongful death, solatium, personal injury) <sup>2</sup>
39	Sonia Lowe	GA	United States	Michael Parkes	PR	United States	Wrongful Death/Solatium
40	Anya Parkes	GA	United States	Michael Parkes	Sibling	United States	Solatium
41	Ralph Parkes	Jamaica	Jamaica	Michael Parkes	Parent	United States	Solatium
42	Alex M. Patrocino	NY	United States	Manuel D. Patrocino	Child	Dominican Republic	Solatium
43	Catherine Ng- Pepe	NY	United States	Salvatore F. Pepe	Spouse	United States	Solatium
44	Catherine Ng- Pepe	NY	United States	Salvatore F. Pepe	PR	United States	Wrongful Death/Solatium
45	Anna Faustini as Personal Representative of the Estate of Anna Maria Allen	NJ	United States	Salvatore F. Pepe	Sibling (Deceased)	United States	Solatium
46	Patrizia Davis	NJ	Únited States	Salvatore F. Pepe	Sibling	United States	Solatium
47	Rosa Occhicone	NY	United States	Salvatore F. Pepe	Sibling	United States	Solatium
48	Leonida R. Pepe	ИЈ	United States	Salvatore F. Pepe	Sibling	United States	Solatium
49	Rosemary Pepe as Personal Representative of the Estate of Antonio Pepe	NY	United States	Salvatore F. Pepe	Sibling (Deceased)	United States	Solatium
50	Savlatore L. Pepe	NY	United States	Salvatore F. Pepe	Child	United States	Solatium

## Case 1:18-cv-11876-UA Document 1 Filed 12/17/18 Page 18 of 22

	Plaintiff's Name (alphabetical by last name)	Plaintiff's State of Residency at Filing (or death)	Plaintiff's Citizenship/ Nationality on 9/11/01	9/11 Decedent's Full Name	Plaintiff's Relationship to 9/11 Decedent <sup>1</sup>	9/11 Decedent's Citizenship/ Nationality on 9/11/01	Nature of Claim (wrongful death, solatium, personal injury) <sup>2</sup>
51	Genoveffa Palmieri	NY	United States	Salvatore F. Pepe	Sibling	United States	Solatium
52	Olivia Vilardi- Perez	MD	United States	Anthony Perez	Child	United States	Solatium
53	Maria Perez	NY	United States	Anthony Perez	Parent	United States	Solatium
54	Antonio Perez	NY	United States	Anthony Perez	Parent	United States	Solatium
55	Brian Perez	PA	United States	Anthony Perez	Sibling	United States	Solatium
56	Scott Perez	NY	United States	Anthony Perez	Sibling	United States	Solatium
57	Robert M. Peterson as Personal Representative of the Estate of Robert Benjamin Peterson	FL	United States	William R. Peterson	Parent (Deceased)	United States	Solatium
58	Dianne Lynn Hudder	GA	United States	William R. Peterson	Sibling	United States	Solatium
59	Patricia Phelan- Byrnes	NY	United States	Kenneth Phelan	Parent	United States	Solatium
60	Patricia Phelan- Byrnes	NY	United States	Kenneth Phelan	PR	United States	Wrongful Death/Solatium
61	Daniel T. Phelan	NY	United States	Kenneth Phelan	Child	United States	Solatium
62	Erin Phelan	NY	United States	Kenneth Phelan	Child	United States	Solatium
63	Kenneth J. Phelan Jr.	NY	United States	Kenneth Phelan	Child	United States	Solatium

# Case 1:18-cv-11876-UA Document 1 Filed 12/17/18 Page 19 of 22

	Plaintiff's Name (alphabetical by last name)	Plaintiff's State of Residency at Filing (or death)	Plaintiff's Citizenship/ Nationality on 9/11/01	9/11 Decedent's Full Name	Plaintiff's Relationship to 9/11 Decedent <sup>1</sup>	9/11 Decedent's Citizenship/ Nationality on 9/11/01	Nature of Claim (wrongful death, solatium, personal injury) <sup>2</sup>
64	Kimberly Phelan	NY	United States	Kenneth Phelan	Child	United States	Solatium
65	Mary Phelan- Cox	NY	United States	Kenneth Phelan	Sibling	United States	Solatium
66	Wendy Lynn Ploger	NY	United States	Robert R. Ploger III	Child	United States	Solatium
67	Wendy Lynn Ploger	NY	United States	Robert R. Ploger III	PR	United States	Wrongful Death/Solatium
68	Daniel B. Ploger	FL	United States	Robert R. Ploger III	Sibling	United States	Solatium
69	Gregory Fiehrer Ploger	Bologna, Italy	United States	Robert R. Ploger III	Sibling	United States	Solatium
70	Marguerite Ploger	WA	United States	Robert R. Ploger III	Sibling	United States	Solatium
71	Marianne Ploger Hill	TN	United States	Robert R. Ploger III	Sibling	United States	Solatium
72	Wayne David Ploger	VA	United States	Robert R. Ploger III	Sibling	United States	Solatium
73	Wayne D. Ploger as Personal Representative of the Estate of Maj. General Robert R. Ploger, II	VA	United States	Robert R. Ploger III	Parent (Deceased)	United States	Solatium
74	Zenda Gutierrez as Personal Representative of the Estate of Zandra Marie Ploger (nee Flores)	VA	United States	Robert R. Ploger III	Spouse (Deceased)	United States	Solatium

## Case 1:18-cv-11876-UA Document 1 Filed 12/17/18 Page 20 of 22

	Plaintiff's Name (alphabetical by last name)	Plaintiff's State of Residency at Filing (or death)	Plaintiff's Citizenship/ Nationality on 9/11/01	9/11 Decedent's Full Name	Plaintiff's Relationship to 9/11 Decedent <sup>1</sup>	9/11 Decedent's Citizenship/ Nationality on 9/11/01	Nature of Claim (wrongful death, solatium, personal injury) <sup>2</sup>
75	Zenda Flores Gutierrez- Klingenberg	TX	United States	Zandra Marie Cooper Ploger (nee Flores)	Sibling	United States	Solatium
76	Zenda Flores Gutierrez- Klingenberg	TX	United States	Zandra Marie Cooper Ploger (nee Flores)	PR	United States	Wrongful Death/Solatium
77	Wendy L. Ploger as Personal Representative of the Estate of Robert R. Ploger, III	VA	United States	Zandra Marie Cooper Ploger (nee Flores)	Spouse (Deceased)	United States	Solatium
78	Zenda F. Gutierrez- Klingberg as Personal Representative of the Estate of Zenaida Frances Flores	TX	United States	Zandra Marie Cooper Ploger (nee Flores)	Parent (Deceased)	United States	Solatium
79	Gerald Thomas Flores	TX	United States	Zandra Marie Cooper Ploger (nee Flores)	Sibling	United States	Solatium
80	Gilbert Norman Flores	AZ	United States	Zandra Marie Cooper Ploger (nee Flores)	Sibling	United States	Solatium
81	Zaneta Frances Flores	TX	United States	Zandra Marie Cooper Ploger (nee Flores)	Sibling	United States	Solatium
82	Zena T. Wilderman	VA	United States	Zandra Marie Cooper Ploger (nee Flores)	Child	United States	Solatium
83	Erin Cherubin	VA	United States	Zandra Marie Cooper Ploger (nee Flores)	Child	United States	Solatium

# Case 1:18-cv-11876-UA Document 1 Filed 12/17/18 Page 21 of 22

	Plaintiff's Name (alphabetical by last name)	Plaintiff's State of Residency at Filing (or death)	Plaintiff's Citizenship/ Nationality on 9/11/01	9/11 Decedent's Full Name	Plaintiff's Relationship to 9/11 Decedent <sup>1</sup>	9/11 Decedent's Citizenship/ Nationality on 9/11/01	Nature of Claim (wrongful death, solatium, personal injury) <sup>2</sup>
84	David Potorti	NC	United States	James E. Potorti	Sibling	United States	Solatium
85	Monique Powell	NY	United States	Shawn E. Powell	Sibling	United States	Solatium
86	Teresa J. Pycior	NJ	United States	Joseph J. Pycior	Spouse	United States	Solatium
87	Teresa J. Pycior	NJ	United States	Joseph J. Pycior	PR	United States	Wrongful Death/Solatium
88	Joseph Raines	AZ	United States	Harry Raines	Sibling	United States	Solatium
89	Ida Riese as Personal Representative of the Estate of Gloria Raines	NY	United States	Harry Raines	Parent (Deceased)	United States	Solatium
90	JoAnn Boutureira	NY	United States	Harry Raines	Sibling	United States	Solatium
91	Mark S. Raines	NY	United States	Harry Raines	Sibling	United States	Solatium
92	Gloria Reinholtz	PA	United States	Harry Raines	Sibling	United States	Solatium
93	Ida Riese	NY	United States	Harry Raines	Sibling	United States	Solatium
94	Mark A. Jonas as Personal Representative of the Estate of Martha Magdalena Brunson	GA	United States	Martha M. Reszke	Parent (Deceased)	United States	Solatium
95	Lesli Rice	NJ	United States	Eileen M. Rice	co-PR	United States	Wrongful Death/Solatium

# Case 1:18-cv-11876-UA Document 1 Filed 12/17/18 Page 22 of 22

	Plaintiff's Name (alphabetical by last name)	Plaintiff's State of Residency at Filing (or death)	Plaintiff's Citizenship/ Nationality on 9/11/01	9/11 Decedent's Full Name	Plaintiff's Relationship to 9/11 Decedent <sup>1</sup>	9/11 Decedent's Citizenship/ Nationality on 9/11/01	Nature of Claim (wrongful death, solatium, personal injury) <sup>2</sup>
96	Michael Richard	DC	United States	Cecelia E. Richard	Spouse	United States	Solatium
97	Michael Richard	DC	United States	Cecelia E. Richard	PR	United States	Wrongful Death/Solatium

# UNITED STATES DISTRICT COURT SOUTHERN DISTRICT OF NEW YORK

In re Terrorist Attacks on September 11, 2001

As relates to 03 MDL 1570 (GBD) (SN)

Maureen Moody-Theinert, et al.,

PLAINTIFFS,

Civil Docket Number: 1:18-cv-11876

٧.

ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN,

DEFENDANT.

### NOTICE OF SUIT

1. Title of legal proceeding:

Maureen Moody-Theinert, et al. v. Islamic Republic

of Iran

Full Name of Court:

United States District Court for the Southern

District of New York

Docket Number:

1:18-cv-11876

Judge:

United States District Judge George B. Daniels

2. Name of foreign state concerned:

The Islamic Republic of Iran

3. Identity of the other Parties:

None

4. Nature of documents served:

Summons and Complaint (in English and Farsi)

5. Nature and Purpose of Proceedings:

Action to recover for wrongful death, and other injuries resulting from the terrorist attack upon the United States of American on September 11th, 2001. The Islamic Republic of Iran has been sued based on its participation in a conspiracy with other parties to commit acts of international terrorism against the United States, its nationals and allies, and the provision of material support to those engaging in/planning terrorist activities, of which the September 11th Attack was a direct, intended, and foreseeable product. The conspiracy among the defendant to commit acts of international terrorism against the United States, its nationals and allies, including the aiding and abetting of, and provision of material support and resources to, al Oaida and/or affiliated foreign terrorist organizations

commercial entities, persons and other parties.

- 6. A response to a "Summons" and "Complaint" is required to be submitted to the court, not later than sixty (60) days after these documents are received. The response may present jurisdictional defenses (including defenses relating to state immunity).
- 7. The failure to submit a timely response with the court can result in a Default Judgment and a request for execution to satisfy the judgment. If a default judgment has been entered, a procedure may be available to vacate or open that judgment.
- 8. Questions relating to state immunities and to the jurisdiction of United States courts over foreign states are governed by the Foreign Sovereign Immunities Act of 1976, which appears in sections 1330, 1391(f), 1441(d), and 1602 through 1611, of Title 28, United States Code (Pub. L. 94–583; 90 Stat. 2891). These sections of the United States Code are attached in English and Farsi.

Dated: December 19, 2018

/s/ Jerry S. Goldman

Jerry S. Goldman
Anderson Kill P.C.
1251 Avenue of the Americas
New York, New York
Telephone: 212-278-1000
jgoldman@andersonkill.com
Attorneys for Plaintiffs

Page I of 18

### I. 28 USCS § 1330

Current through PL 115-108, approved 1/8/18, with gaps of PL's 115-91 and 115-97.

United States Code Service - Titles 1 through 54 > TITLE 28. JUDICIARY AND JUDICIAL PROCEDURE > PART IV. JURISDICTION AND VENUE > CHAPTER 85. DISTRICT COURTS; JURISDICTION

## § 1330. Actions against foreign states

- (a) The district courts shall have original jurisdiction without regard to amount in controversy of any nonjury civil action against a foreign state as defined in section 1603(a) of this <u>title [28 USCS § 1603(a)]</u> as to any claim for relief in personam with respect to which the foreign state is not entitled to immunity either under sections 1605-1607 of this <u>title [28 USCS §§ 1605-1607]</u> or under any applicable international agreement.
- (b) Personal jurisdiction over a foreign state shall exist as to every claim for relief over which the district courts have jurisdiction under subsection (a) where service has been made under section 1608 of this <u>finte [28 USCS § 1608]</u>.
- (c) For purposes of subsection (b), an appearance by a foreign state does not confer personal jurisdiction with respect to any claim for relief not arising out of any transaction or occurrence enumerated in sections 1605-1607 of this <u>title [28 USCS §§ 1605-1607]</u>.

### II. 28 USCS § 1391

Current through PL 115-108, approved 1/8/18, with gaps of PL's 115-91 and 115-97.

United States Code Service - Titles 1 through 54 > TITLE 28. JUDICIARY AND JUDICIAL PROCEDURE > PART IV. JURISDICTION AND VENUE > CHAPTER 87. DISTRICT COURTS; VENUE

## § 1391. Venue generally

- (f) Civil actions against a foreign state. A civil action against a foreign state as defined in section 1603(a) of this *title [28 USCS § 1603(a)]* may be brought--
  - (1) in any judicial district in which a substantial part of the events or omissions giving rise to the claim occurred, or a substantial part of property that is the subject of the action is situated;
  - (2) in any judicial district in which the vessel or cargo of a foreign state is situated, if the claim is asserted under section 1605(b) of this <u>title [28 USCS § 1605(b)]</u>;
  - (3) in any judicial district in which the agency or instrumentality is licensed to do business or is doing business, if the action is brought against an agency or

Page 2 of 18

instrumentality of a foreign state as defined in section 1603(b) of this *title [28 USCS § 1603(b)*]; or

(4) in the United States District Court for the District of Columbia if the action is brought against a foreign state or political subdivision thereof.

### 28 USCS § 1441

Current through PL 115-108, approved 1/8/18, with gaps of PL's 115-91 and 115-97.

United States Code Service - Titles 1 through 54 > TITLE 28. JUDICIARY AND JUDICIAL PROCEDURE > PART IV. JURISDICTION AND VENUE > CHAPTER 89. DISTRICT COURTS; REMOVAL OF CASES FROM STATE COURTS

## § 1441. Removal of civil actions

(d) Actions against foreign states. Any civil action brought in a State court against a foreign state as defined in section 1603(a) of this <u>title [28 USCS § 1603(a)]</u> may be removed by the foreign state to the district court of the United States for the district and division embracing the place where such action is pending. Upon removal the action shall be tried by the court without jury. Where removal is based upon this subsection, the time limitations of section 1446(b) of this chapter [28 USCS § 1446(b)] may be enlarged at any time for cause shown.

## <u>28 USCS § 1602</u> Current through PL 115-181, approved 6/5/18

United States Code Service - Titles 1 through 54
TITLE 28. JUDICIARY AND JUDICIAL PROCEDURE - PART IV. JURISDICTION AND
VENUE CHAPTER 97.
JURISDICTIONAL IMMUNITIES OF FOREIGN STATES

### § 1602. Findings and declaration of purpose

The Congress finds that the determination by United States courts of the claims of foreign states to immunity from the jurisdiction of such courts would serve the interests of justice and would protect the rights of both foreign states and litigants in United States courts. Under international law, states are not immune from the jurisdiction of foreign courts insofar as their commercial activities are concerned, and their commercial property may be levied upon for the satisfaction of judgments rendered against them in connection with their commercial activities. Claims of foreign states to immunity should henceforth be decided by courts of the United States and of the States in conformity with the principles set forth in this chapter [28 USCS §§ 1602] et seq.].

Page 3 of 18

### <u>28 USCS § 1603</u> Current through PL 115-181, approved 6/5/18

United States Code Service - Titles 1 through 54
TITLE 28. JUDICIARY AND JUDICIAL PROCEDURE PART IV. JURISDICTION AND
VENUE CHAPTER 97.
JURISDICTIONAL IMMUNITIES OF FOREIGN STATES

## § 1603. Definitions

For purposes of this chapter [28 USCS §§ 1602 et seq.]

- (a) A "foreign state", except as used in section 1608 of this <u>title [28 USCS § 1608]</u>, includes a political subdivision of a foreign state or an agency or instrumentality of a foreign state as defined in subsection (b).
  - (b) An "agency or instrumentality of a foreign state" means any entity—
    - (1) which is a separate legal person, corporate or otherwise, and
- (2) which is an organ of a foreign state or political subdivision thereof, or a majority of whose shares or other ownership interest is owned by a foreign state or political subdivision thereof, and
- (3) which is neither a citizen of a State of the United States as defined in section 1332(c) and (e) of this <u>title [28 USCS § 1332(c)</u> and (e)] nor created under the laws of any third country.
- **(c)** The "United States" includes all territory and waters, continental or insular, subject to the jurisdiction of the United States.
- (d) A "commercial activity" means either a regular course of commercial conduct or a particular commercial transaction or act. The commercial character of an activity shall be determined by reference to the nature of the course of conduct or particular transaction or act, rather than by reference to its purpose.
- **(e)** A "commercial activity carried on in the United States by a foreign state" means commercial activity carried on by such state and having substantial contact with the United States.

### 28 USCS § 1604 Current through PL 115-181, approved 6/5/18

United States Code Service - Titles 1 through 54 TITLE 28.
JUDICIARY AND JUDICIAL PROCEDURE PART IV. JURISDICTION AND VENUE
CHAPTER 97. JURISDICTIONAL IMMUNITIES OF FOREIGN STATES

### § 1604. Immunity of a foreign state from jurisdiction

Subject to existing international agreements to which the United States is a party at the time of enactment of this Act [enacted Oct. 21, 1976] a foreign state shall be immune from

Page 4 of 18

the jurisdiction of the courts of the United States and of the States except as provided in sections 1605-1607 of this chapter [28 USCS §§ 1605-1607].

### 28 USCS § 1605 Current through PL 115-181, approved 6/5/18

United States Code Service - Titles 1 through 54 TITLE 28.
JUDICIARY AND JUDICIAL PROCEDURE PART IV. JURISDICTION AND VENUE
CHAPTER 97. JURISDICTIONAL IMMUNITIES OF FOREIGN STATES

### § 1605. General exceptions to the jurisdictional immunity of a foreign state

- (a) A foreign state shall not be immune from the jurisdiction of courts of the United States or of the States in any case—
- (1) in which the foreign state has waived its immunity either explicitly or by implication, notwithstanding any withdrawal of the waiver which the foreign state may purport to effect except in accordance with the terms of the waiver;
- (2) in which the action is based upon a commercial activity carried on in the United States by the foreign state; or upon an act performed in the United States in connection with a commercial activity of the foreign state elsewhere; or upon an act outside the territory of the United States in connection with a commercial activity of the foreign state elsewhere and that act causes a direct effect in the United States;
- (3) in which rights in property taken in violation of international law are in issue and that property or any property exchanged for such property is present in the United States in connection with a commercial activity carried on in the United States by the foreign state; or that property or any property exchanged for such property is owned or operated by an agency or instrumentality of the foreign state and that agency or instrumentality is engaged in a commercial activity in the United States;
- (4) in which rights in property in the United States acquired by succession or gift or rights in immovable property situated in the United States are in issue;
- (5) not otherwise encompassed in paragraph (2) above, in which money damages are sought against a foreign state for personal injury or death, or damage to or loss of property, occurring in the United States and caused by the tortious act or omission of that foreign state or of any official or employee of that foreign state while acting within the scope of his office or employment; except this paragraph shall not apply to—
- (A) any claim based upon the exercise or performance or the failure to exercise or perform a discretionary function regardless of whether the discretion be abused, or
- **(B)** any claim arising out of malicious prosecution, abuse of process, libel, slander, misrepresentation, deceit, or interference with contract rights; or
- (6) in which the action is brought, either to enforce an agreement made by the foreign state with or for the benefit of a private party to submit to arbitration all or any differences which have arisen or which may arise between the parties with respect to a defined

legal relationship, whether contractual or not, concerning a subject matter capable of settlement by arbitration under the laws of the United States, or to confirm an award made pursuant to such an agreement to arbitrate, if (A) the arbitration takes place or is intended to take place in the United States, (B) the agreement or award is or may be governed by a treaty or other international agreement in force for the United States calling for the recognition and enforcement of arbitral awards, (C) the underlying claim, save for the agreement to arbitrate, could have been brought in a United States court under this section or section 1607 [28 USCS § 1607], or (D) paragraph (1) of this subsection is otherwise applicable.

- **(b)** A foreign state shall not be immune from the jurisdiction of the courts of the United States in any case in which a suit in admiralty is brought to enforce a maritime lien against a vessel or cargo of the foreign state, which maritime lien is based upon a commercial activity of the foreign state: *Provided*, That—
- (1) notice of the suit is given by delivery of a copy of the summons and of the complaint to the person, or his agent, having possession of the vessel or cargo against which the maritime lien is asserted; and if the vessel or cargo is arrested pursuant to process obtained on behalf of the party bringing the suit, the service of process of arrest shall be deemed to constitute valid delivery of such notice, but the party bringing the suit shall be liable for any damages sustained by the foreign state as a result of the arrest if the party bringing the suit had actual or constructive knowledge that the vessel or cargo of a foreign state was involved; and
- (2) notice to the foreign state of the commencement of suit as provided in section 1608 of this <u>title [28 USCS § 1608]</u> is initiated within ten days either of the delivery of notice as provided in paragraph (1) of this subsection or, in the case of a party who was unaware that the vessel or cargo of a foreign state was involved, of the date such party determined the existence of the foreign state's interest.
- (c) Whenever notice is delivered under subsection (b)(1), the suit to enforce a maritime lien shall thereafter proceed and shall be heard and determined according to the principles of law and rules of practice of suits in rem whenever it appears that, had the vessel been privately owned and possessed, a suit in rem might have been maintained. A decree against the foreign state may include costs of the suit and, if the decree is for a money judgment, interest as ordered by the court, except that the court may not award judgment against the foreign state in an amount greater than the value of the vessel or cargo upon which the maritime lien arose. Such value shall be determined as of the time notice is served under subsection (b)(1). Decrees shall be subject to appeal and revision as provided in other cases of admiralty and maritime jurisdiction. Nothing shall preclude the plaintiff in any proper case from seeking relief in personam in the same action brought to enforce a maritime lien as provided in this section.
- (d) A foreign state shall not be immune from the jurisdiction of the courts of the United States in any action brought to foreclose a preferred mortgage, as defined in section 31301 of title 46. Such action shall be brought, heard, and determined in accordance with the provisions of chapter 313 of title 46 [46 USCS §§ 31301] et seq.] and in accordance with the principles of law and rules of practice of suits in rem, whenever it appears that had the vessel been privately owned and possessed a suit in rem might have been maintained.

### (g) Limitation on discovery.

### (1) In general.

- (A) Subject to paragraph (2), if an action is filed that would otherwise be barred by section 1604 [28 USCS § 1604], but for section 1605A or section 1605B [28 USCS § 1605A or 1605B], the court, upon request of the Attorney General, shall stay any request, demand, or order for discovery on the United States that the Attorney General certifies would significantly interfere with a criminal investigation or prosecution, or a national security operation, related to the incident that gave rise to the cause of action, until such time as the Attorney General advises the court that such request, demand, or order will no longer so interfere.
- (B) A stay under this paragraph shall be in effect during the 12-month period beginning on the date on which the court issues the order to stay discovery. The court shall renew the order to stay discovery for additional 12-month periods upon motion by the United States if the Attorney General certifies that discovery would significantly interfere with a criminal investigation or prosecution, or a national security operation, related to the incident that gave rise to the cause of action.

### (2) Sunset.

- (A) Subject to subparagraph (B), no stay shall be granted or continued in effect under paragraph (1) after the date that is 10 years after the date on which the incident that gave rise to the cause of action occurred.
- (B) After the period referred to in subparagraph (A), the court, upon request of the Attorney General, may stay any request, demand, or order for discovery on the United States that the court finds a substantial likelihood would
- (i) create a serious threat of death or serious bodily injury to any person;
- (ii) adversely affect the ability of the United States to work in cooperation with foreign and international law enforcement agencies in investigating violations of United States law; or
- (iii) obstruct the criminal case related to the incident that gave rise to the cause of action or undermine the potential for a conviction in such case.
- (3) Evaluation of evidence. The court's evaluation of any request for a stay under this subsection filed by the Attorney General shall be conducted ex parte and in camera.
- (4) Bar on motions to dismiss. A stay of discovery under this subsection shall constitute a bar to the granting of a motion to dismiss under <u>rules 12(b)(6) and 56 of the</u> Federal Rules of Civil Procedure.
- (5) Construction. Nothing in this subsection shall prevent the United States from seeking protective orders or asserting privileges ordinarily available to the United States.
  - (h) Jurisdictional immunity for certain art exhibition activities.

### (1) In general. If

- (A) a work is imported into the United States from any foreign state pursuant to an agreement that provides for the temporary exhibition or display of such work entered into between a foreign state that is the owner or custodian of such work and the United States or one or more cultural or educational institutions within the United States;
- **(B)** the President, or the President's designee, has determined, in accordance with subsection (a) of Public Law 89-259 (<u>22 U.S.C. 2459(a)</u>), that such work is of cultural significance and the temporary exhibition or display of such work is in the national interest; and
- (C) the notice thereof has been published in accordance with subsection (a) of Public Law 89-259 (22 U.S.C. 2459(a)),

any activity in the United States of such foreign state, or of any carrier, that is associated with the temporary exhibition or display of such work shall not be considered to be commercial activity by such foreign state for purposes of subsection (a)(3).

## (2) Exceptions.

- (A) Nazi-era claims. Paragraph (1) shall not apply in any case asserting jurisdiction under subsection (a)(3) in which rights in property taken in violation of international law are in issue within the meaning of that subsection and
- (i) the property at issue is the work described in paragraph (1);
- (ii) the action is based upon a claim that such work was taken in connection with the acts of a covered government during the covered period;
- (iii) the court determines that the activity associated with the exhibition or display is commercial activity, as that term is defined in section 1603(d) [28 USCS § 1603(d)]; and
- (iv) a determination under clause (iii) is necessary for the court to exercise jurisdiction over the foreign state under subsection (a)(3).
- (B) Other culturally significant works. In addition to cases exempted under subparagraph (A), paragraph (1) shall not apply in any case asserting jurisdiction under subsection (a)(3) in which rights in property taken in violation of international law are in issue within the meaning of that subsection and
- (i) the property at issue is the work described in paragraph (1);
- (ii) the action is based upon a claim that such work was taken in connection with the acts of a foreign government as part of a systematic campaign of coercive confiscation or misappropriation of works from members of a targeted and vulnerable group;
  - (iii) the taking occurred after 1900;

(iv) the court determines that the activity associated with the exhibition or display is commercial activity, as that term is defined in section 1603(d) [28 USCS § 1603(d)]; and

- (v) a determination under clause (iv) is necessary for the court to exercise jurisdiction over the foreign state under subsection (a)(3).
  - (3) Definitions. For purposes of this subsection
- (A) the term "work" means a work of art or other object of cultural significance;
  - (B) the term "covered government" means
    - (i) the Government of Germany during the covered period;
- (ii) any government in any area in Europe that was occupied by the military forces of the Government of Germany during the covered period;
- (iii) any government in Europe that was established with the assistance or cooperation of the Government of Germany during the covered period; and
- (iv) any government in Europe that was an ally of the Government of Germany during the covered period; and
- (C) the term "covered period" means the period beginning on January 30, 1933, and ending on May 8, 1945.

## § 1605A Terrorism exception to the jurisdictional immunity of a foreign state

- (a) In general.
- (1) No immunity. A foreign state shall not be immune from the jurisdiction of courts of the United States or of the States in any case not otherwise covered by this chapter in which money damages are sought against a foreign state for personal injury or death that was caused by an act of torture, extrajudicial killing, aircraft sabotage, hostage taking, or the provision of material support or resources for such an act if such act or provision of material support or resources is engaged in by an official, employee, or agent of such foreign state while acting within the scope of his or her office, employment, or agency.
  - (2) Claim heard. The court shall hear a claim under this section if—
- (A) (i) (l) the foreign state was designated as a state sponsor of terrorism at the time the act described in paragraph (1) occurred, or was so designated as a result of such act, and, subject to subclause (II), either remains so designated when the claim is filed under this section or was so designated within the 6-month period before the claim is filed under this section; or

(II) in the case of an action that is refiled under this section by reason of section 1083(c)(2)(A) of the National Defense Authorization Act for Fiscal Year 2008 [note to this section] or is filed under this section by reason of section 1083(c)(3) of that Act [note to this section], the foreign state was designated as a state sponsor of terrorism when the original action or the related action under section 1605(a)(7) [28 USCS § 1605(a)(7)] (as in effect before the enactment of this section [enacted Jan. 28, 2008]) or section 589 of the Foreign Operations, Export Financing, and Related Programs Appropriations Act, 1997 (as contained in section 101(c) of division A of Public Law 104-208) [28 USCS § 1605] note] was filed;

- (ii) the claimant or the victim was, at the time the act described in paragraph (1) occurred—
  - (I) a national of the United States;
  - (II) a member of the armed forces; or
  - (III) otherwise an employee of the Government of the United States, or of an individual performing a contract awarded by the United States Government, acting within the scope of the employee's employment; and
  - (IV) in a case in which the act occurred in the foreign state against which the claim has been brought, the claimant has afforded the foreign state a reasonable opportunity to arbitrate the claim in accordance with the accepted international rules of arbitration; or
- (B) the act described in paragraph (1) is related to Case Number 1:00CV03110 (EGS) in the United States District Court for the District of Columbia.
- (b) Limitations. An action may be brought or maintained under this section if the action is commenced, or a related action was commenced under section 1605(a)(7) (before the date of the enactment of this section) or section 589 of the Foreign Operations, Export Financing, and Related Programs Appropriations Act, 1997 (as contained in section 101(c) of division A of Public Law 104-208) [28 USCS § 1605] note] not later than the latter of-
  - (1) 10 years after April 24, 1996; or
  - (2) 10 years after the date on which the cause of action arose.
- (c) Private right of action. A foreign state that is or was a state sponsor of terrorism as described in subsection (a)(2)(A)(i), and any official, employee, or agent of that foreign state while acting within the scope of his or her office, employment, or agency, shall be liable to
  - (1) a national of the United States,
  - (2) a member of the armed forces,
- (3) an employee of the Government of the United States, or of an individual performing a contract awarded by the United States Government, acting within the scope of the employee's employment, or

- (4) the legal representative of a person described in paragraph (1), (2), or (3), for personal injury or death caused by acts described in subsection (a)(1) of that foreign state, or of an official, employee, or agent of that foreign state, for which the courts of the United States may maintain jurisdiction under this section for money damages. In any such action, damages may include economic damages, solatium, pain and suffering, and punitive damages. In any such action, a foreign state shall be vicariously liable for the acts of its officials, employees, or agents.
- (d) Additional damages. After an action has been brought under subsection (c), actions may also be brought for reasonably foreseeable property loss, whether insured or uninsured, third party liability, and loss claims under life and property insurance policies, by reason of the same acts on which the action under subsection (c) is based.

### (e) Special masters.

- (1) In general. The courts of the United States may appoint special masters to hear damage claims brought under this section.
- (2) Transfer of funds. The Attorney General shall transfer, from funds available for the program under section 1404C of the Victims of Crime Act of 1984 (42 U.S.C. 10603c), to the Administrator of the United States district court in which any case is pending which has been brought or maintained under this section such funds as may be required to cover the costs of special masters appointed under paragraph (1). Any amount paid in compensation to any such special master shall constitute an item of court costs.
- **(f)** Appeal. In an action brought under this section, appeals from orders not conclusively ending the litigation may only be taken pursuant to section 1292(b) of this *title* [28 USCS § 1292(b)].

### (g) Property disposition.

- (1) In general. In every action filed in a United States district court in which jurisdiction is alleged under this section, the filing of a notice of pending action pursuant to this section, to which is attached a copy of the complaint filed in the action, shall have the effect of establishing a lien of lis pendens upon any real property or tangible personal property that is—
- (A) subject to attachment in aid of execution, or execution, under section 1610 [28 USCS § 1610];
  - (B) located within that judicial district; and
- **(C)** titled in the name of any defendant, or titled in the name of any entity controlled by any defendant if such notice contains a statement listing such controlled entity.
- (2) Notice. A notice of pending action pursuant to this section shall be filed by the clerk of the district court in the same manner as any pending action and shall be indexed by listing as defendants all named defendants and all entities listed as controlled by any defendant.

- (3) Enforceability. Liens established by reason of this subsection shall be enforceable as provided in chapter 111 of this <u>title [28 USCS §§ 1651]</u> et seq.].
  - (h) Definitions. For purposes of this section—
- (1) the term "aircraft sabotage" has the meaning given that term in Article 1 of the Convention for the Suppression of Unlawful Acts Against the Safety of Civil Aviation;
- (2) the term "hostage taking" has the meaning given that term in Article 1 of the International Convention Against the Taking of Hostages;
- (3) the term "material support or resources" has the meaning given that term in section 2339A of title 18;
- (4) the term "armed forces" has the meaning given that term in section 101 of title 10;
- (5) the term "national of the United States" has the meaning given that term in section 101(a)(22) of the Immigration and Nationality Act (8 U.S.C. 1101(a)(22));
- (6) the term "state sponsor of terrorism" means a country the government of which the Secretary of State has determined, for purposes of section 6(j) of the Export Administration Act of 1979 (50 U.S.C. App. 2405(j) [50 USCS § 4605(j)]), section 620A of the Foreign Assistance Act of 1961 (22 U.S.C. 2371), section 40 of the Arms Export Control Act (22 U.S.C. 2780), or any other provision of law, is a government that has repeatedly provided support for acts of international terrorism; and
- (7) the terms "torture" and "extrajudicial killing" have the meaning given those terms in section 3 of the Torture Victim Protection Act of 1991 (<u>28 U.S.C. 1350</u> note).

# § 1605B. Responsibility of foreign states for international terrorism against the United States

- (a) Definition. In this section, the term "international terrorism"
- (1) has the meaning given the term in <u>section 2331 of title 18, United</u>
  <u>States Code</u>; and
  - (2) does not include any act of war (as defined in that section).
- (b) Responsibility of foreign states. A foreign state shall not be immune from the jurisdiction of the courts of the United States in any case in which money damages are sought against a foreign state for physical injury to person or property or death occurring in the United States and caused by
  - (1) an act of international terrorism in the United States; and
- (2) a tortious act or acts of the foreign state, or of any official, employee, or agent of that foreign state while acting within the scope of his or her office, employment, or agency, regardless where the tortious act or acts of the foreign state occurred.

Page 12 of 18

- (c) Claims by nationals of the United States. Notwithstanding section 2337(2) of title 18 [18 USCS § 2337(2)], a national of the United States may bring a claim against a foreign state in accordance with section 2333 of that title [18 USCS § 2333] if the foreign state would not be immune under subsection (b).
- (d) Rule of construction. A foreign state shall not be subject to the jurisdiction of the courts of the United States under subsection (b) on the basis of an omission or a tortious act or acts that constitute mere negligence.

### <u>28 USCS § 1606</u> Current through PL 115-181, approved 6/5/18

United States Code Service - Titles 1 through 54 TITLE 28. JUDICIARY AND JUDICIAL PROCEDURE PART IV. JURISDICTION AND VENUE CHAPTER 97. JURISDICTIONAL IMMUNITIES OF FOREIGN STATES

### § 1606. Extent of liability

As to any claim for relief with respect to which a foreign state is not entitled to immunity under section 1605 or 1607 of this chapter [28 USCS § 1605] or 1607], the foreign state shall be liable in the same manner and to the same extent as a private individual under like circumstances; but a foreign state except for an agency or instrumentality thereof shall not be liable for punitive damages; if, however, in any case wherein death was caused, the law of the place where the action or omission occurred provides, or has been construed to provide, for damages only punitive in nature, the foreign state shall be liable for actual or compensatory damages measured by the pecuniary injuries resulting from such death which were incurred by the persons for whose benefit the action was brought.

## 28 USCS § 1607 Current through PL 115-181, approved 6/5/18

United States Code Service - Titles 1 through 54 TITLE 28. JUDICIARY AND JUDICIAL PROCEDURE PART IV. JURISDICTION AND VENUE CHAPTER 97. JURISDICTIONAL IMMUNITIES OF FOREIGN STATES

### § 1607. Counterclaims

In any action brought by a foreign state, or in which a foreign state intervenes, in a court of the United States or of a State, the foreign state shall not be accorded immunity with respect to any counterclaim—

- (a) for which a foreign state would not be entitled to immunity under section 1605 or 1605A of this chapter [28 USCS § 1605] or 1605A] had such claim been brought in a separate action against the foreign state; or
- **(b)** arising out of the transaction or occurrence that is the subject matter of the claim of the foreign state; or

Page 13 of 18

(c) to the extent that the counterclaim does not seek relief exceeding in amount or differing in kind from that sought by the foreign state.

### 28 USCS § 1608 Current through PL 115-181, approved 6/5/18

United States Code Service - Titles 1 through 54 TITLE 28. JUDICIARY AND JUDICIAL PROCEDURE PART IV. JURISDICTION AND VENUE CHAPTER 97. JURISDICTIONAL IMMUNITIES OF FOREIGN STATES

### § 1608. Service; time to answer; default

- (a) Service in the courts of the United States and of the States shall be made upon a foreign state or political subdivision of a foreign state:
- (1) by delivery of a copy of the summons and complaint in accordance with any special arrangement for service between the plaintiff and the foreign state or political subdivision; or
- (2) if no special arrangement exists, by delivery of a copy of the summons and complaint in accordance with an applicable international convention on service of judicial documents; or
- (3) if service cannot be made under paragraphs (1) or (2), by sending a copy of the summons and complaint and a notice of suit, together with a translation of each into the official language of the foreign state, by any form of mail requiring a signed receipt, to be addressed and dispatched by the clerk of the court to the head of the ministry of foreign affairs of the foreign state concerned, or
- (4) if service cannot be made within 30 days under paragraph (3), by sending two copies of the summons and complaint and a notice of suit, together with a translation of each into the official language of the foreign state, by any form of mail requiring a signed receipt, to be addressed and dispatched by the clerk of the court to the Secretary of State in Washington, District of Columbia, to the attention of the Director of Special Consular Services--and the Secretary shall transmit one copy of the papers through diplomatic channels to the foreign state and shall send to the clerk of the court a certified copy of the diplomatic note indicating when the papers were transmitted.

As used in this subsection, a "notice of suit" shall mean a notice addressed to a foreign state and in a form prescribed by the Secretary of State by regulation.

- **(b)** Service in the courts of the United States and of the States shall be made upon an agency or instrumentality of a foreign state:
- (1) by delivery of a copy of the summons and complaint in accordance with any special arrangement for service between the plaintiff and the agency or instrumentality; or
- (2) if no special arrangement exists, by delivery of a copy of the summons and complaint either to an officer, a managing or general agent, or to any other agent authorized

Page 14 of 18

by appointment or by law to receive service of process in the United States; or in accordance with an applicable international convention on service of judicial documents; or

- (3) if service cannot be made under paragraphs (1) or (2), and if reasonably calculated to give actual notice, by delivery of a copy of the summons and complaint, together with a translation of each into the official language of the foreign state
- (A) as directed by an authority of the foreign state or political subdivision in response to a letter rogatory or request or
- **(B)** by any form of mail requiring a signed receipt, to be addressed and dispatched by the clerk of the court to the agency or instrumentality to be served, or
- **(C)** as directed by order of the court consistent with the law of the place where service is to be made.
  - (c) Service shall be deemed to have been made-
- (1) in the case of service under subsection (a)(4), as of the date of transmittal indicated in the certified copy of the diplomatic note; and
- (2) in any other case under this section, as of the date of receipt indicated in the certification, signed and returned postal receipt, or other proof of service applicable to the method of service employed.
- (d) In any action brought in a court of the United States or of a State, a foreign state, a political subdivision thereof, or an agency or instrumentality of a foreign state shall serve an answer or other responsive pleading to the complaint within sixty days after service has been made under this section.
- (e) No judgment by default shall be entered by a court of the United States or of a State against a foreign state, a political subdivision thereof, or an agency or instrumentality of a foreign state, unless the claimant establishes his claim or right to relief by evidence satisfactory to the court. A copy of any such default judgment shall be sent to the foreign state or political subdivision in the manner prescribed for service in this section.

### 28 USCS § 1609 Current through PL 115-181, approved 6/5/18

United States Code Service - Titles 1 through 54 TITLE 28. JUDICIARY AND JUDICIAL PROCEDURE PART IV. JURISDICTION AND VENUE CHAPTER 97. JURISDICTIONAL IMMUNITIES OF FOREIGN STATES

### § 1609. Immunity from attachment and execution of property of a foreign state

Subject to existing international agreements to which the United States is a party at the time of enactment of this Act [enacted Oct. 21, 1976] the property in the United States of a foreign state shall be immune from attachment arrest and execution except as provided in sections 1610 and 1611 of this chapter [28 USCS §§ 1610] and 1611].

Page 15 of 18

### <u>28 USCS § 1610</u> Current through PL 115-181, approved 6/5/18

United States Code Service - Titles 1 through 54 TITLE 28. JUDICIARY AND JUDICIAL PROCEDURE PART IV. JURISDICTION AND VENUE CHAPTER 97. JURISDICTIONAL IMMUNITIES OF FOREIGN STATES

### § 1610. Exceptions to the immunity from attachment or execution

- (a) The property in the United States of a foreign state, as defined in section 1603(a) of this chapter [28 USCS § 1603(a)], used for a commercial activity in the United States, shall not be immune from attachment in aid of execution, or from execution, upon a judgment entered by a court of the United States or of a State after the effective date of this Act, if—
- (1) the foreign state has waived its immunity from attachment in aid of execution or from execution either explicitly or by implication, notwithstanding any withdrawal of the waiver the foreign state may purport to effect except in accordance with the terms of the waiver, or
- (2) the property is or was used for the commercial activity upon which the claim is based, or
- (3) the execution relates to a judgment establishing rights in property which has been taken in violation of international law or which has been exchanged for property taken in violation of international law, or
  - (4) the execution relates to a judgment establishing rights in property
    - (A) which is acquired by succession or gift, or
- **(B)** which is immovable and situated in the United States: *Provided,* That such property is not used for purposes of maintaining a diplomatic or consular mission or the residence of the Chief of such mission, or
- (5) the property consists of any contractual obligation or any proceeds from such a contractual obligation to indemnify or hold harmless the foreign state or its employees under a policy of automobile or other liability or casualty insurance covering the claim which merged into the judgment, or
- (6) the judgment is based on an order confirming an arbitral award rendered against the foreign state, provided that attachment in aid of execution, or execution, would not be inconsistent with any provision in the arbitral agreement, or
- (7) the judgment relates to a claim for which the foreign state is not immune under section 1605A [28 USCS § 1605A] or section 1605(a)(7) [former 28 USCS § 1605(a)(7)] (as such section was in effect on January 27, 2008), regardless of whether the property is or was involved with the act upon which the claim is based.
- **(b)** In addition to subsection (a), any property in the United States of an agency or instrumentality of a foreign state engaged in commercial activity in the United States shall not be

immune from attachment in aid of execution, or from execution, upon a judgment entered by a court of the United States or of a State after the effective date of this Act if—

- (1) the agency or instrumentality has waived its immunity from attachment in aid of execution or from execution either explicitly or implicitly, notwithstanding any withdrawal of the waiver the agency or instrumentality may purport to effect except in accordance with the terms of the waiver, or
- (2) the judgment relates to a claim for which the agency or instrumentality is not immune by virtue of section 1605(a)(2), (3), or (5) or 1605(b) of this chapter [28 USCS § 1605(a)(2), (3), or (5), or 1605(b)], regardless of whether the property is or was involved in the act upon which the claim is based, or
- (3) the judgment relates to a claim for which the agency or instrumentality is not immune by virtue of section 1605A of this chapter [28 USCS § 1605A] or section 1605(a)(7) of this chapter [former 28 USCS § 1605(a)(7)] (as such section was in effect on January 27, 2008), regardless of whether the property is or was involved in the act upon which the claim is based.
- (c) No attachment or execution referred to in subsections (a) and (b) of this section shall be permitted until the court has ordered such attachment and execution after having determined that a reasonable period of time has elapsed following the entry of judgment and the giving of any notice required under section 1608(e) of this chapter [28 USCS § 1608(e)].
- (d) The property of a foreign state, as defined in section 1603(a) of this chapter [28 USCS § 1603(a)], used for a commercial activity in the United States, shall not be immune from attachment prior to the entry of judgment in any action brought in a court of the United States or of a State, or prior to the elapse of the period of time provided in subsection (c) of this section, if—
- (1) the foreign state has explicitly waived its immunity from attachment prior to judgment, notwithstanding any withdrawal of the waiver the foreign state may purport to effect except in accordance with the terms of the waiver, and
- (2) the purpose of the attachment is to secure satisfaction of a judgment that has been or may ultimately be entered against the foreign state, and not to obtain jurisdiction.
- (e) The vessels of a foreign state shall not be immune from arrest in rem, interlocutory sale, and execution in actions brought to foreclose a preferred mortgage as provided in section 1605(d) [28 USCS § 1605(d)].
- (f) (1) (A) Notwithstanding any other provision of law, including but not limited to section 208(f) of the Foreign Missions Act (22 U.S.C. 4308(f)), and except as provided in subparagraph (B), any property with respect to which financial transactions are prohibited or regulated pursuant to section 5(b) of the Trading with the Enemy Act (50 U.S.C. App. 5(b) [50 USCS § 4305(b)]), section 620(a) of the Foreign Assistance Act of 1961 (22 U.S.C. 2370(a)), sections 202 and 203 of the International Emergency Economic Powers Act (50 U.S.C. 1701-1702), or any other proclamation, order, regulation, or license issued pursuant thereto, shall be subject to execution or attachment in aid of execution of any judgment relating to a claim for which a foreign state (including any agency or instrumentality or such state) claiming such

property is not immune under section 1605(a)(7) [28 USCS § 1605(a)(7)] (as in effect before the enactment of section 1605A [enacted Jan. 28, 2008]) or section 1605A [28 USCS § 1605A].

- **(B)** Subparagraph (A) shall not apply if, at the time the property is expropriated or seized by the foreign state, the property has been held in title by a natural person or, if held in trust, has been held for the benefit of a natural person or persons.
- (A) At the request of any party in whose favor a judgment has been issued with respect to a claim for which the foreign state is not immune under section 1605(a)(7) [28 USCS § 1605(a)(7)] (as in effect before the enactment of section 1605A [enacted Jan. 28, 2008]) or section 1605A [28 USCS § 1605A], the Secretary of the Treasury and the Secretary of State should make every effort to fully, promptly, and effectively assist any judgment creditor or any court that has issued any such judgment in identifying, locating, and executing against the property of that foreign state or any agency or instrumentality of such state.
  - (B) In providing such assistance, the Secretaries
    - (i) may provide such information to the court under seal; and
- (ii) should make every effort to provide the information in a manner sufficient to allow the court to direct the United States Marshall's office to promptly and effectively execute against that property.
- (3) Waiver. The President may waive any provision of paragraph (1) in the interest of national security.
  - (g) Property in certain actions.
- (1) In general. Subject to paragraph (3), the property of a foreign state against which a judgment is entered under section 1605A [28 USCS § 1605A], and the property of an agency or instrumentality of such a state, including property that is a separate juridical entity or is an interest held directly or indirectly in a separate juridical entity, is subject to attachment in aid of execution, and execution, upon that judgment as provided in this section, regardless of
- (A) the level of economic control over the property by the government of the foreign state;
  - **(B)** whether the profits of the property go to that government;
- **(C)** the degree to which officials of that government manage the property or otherwise control its daily affairs;
- (D) whether that government is the sole beneficiary in interest of the property; or
- **(E)** whether establishing the property as a separate entity would entitle the foreign state to benefits in United States courts while avoiding its obligations.
- (2) United States sovereign immunity inapplicable. Any property of a foreign state, or agency or instrumentality of a foreign state, to which paragraph (1) applies shall

Page 18 of 18

not be immune from attachment in aid of execution, or execution, upon a judgment entered under section 1605A [28 USCS § 1605A] because the property is regulated by the United States Government by reason of action taken against that foreign state under the Trading With the Enemy Act [50 USCS Appx §§ 1] et seq.] or the International Emergency Economic Powers Act [50 USCS §§ 1701 et seq.].

(3) Third-party joint property holders. Nothing in this subsection shall be construed to supersede the authority of a court to prevent appropriately the impairment of an interest held by a person who is not liable in the action giving rise to a judgment in property subject to attachment in aid of execution, or execution, upon such judgment.

## 28 USCS § 1611 Current through PL 115-181, approved 6/5/18

United States Code Service - Titles 1 through 54 TITLE 28. JUDICIARY AND JUDICIAL PROCEDURE PART IV. JURISDICTION AND VENUE CHAPTER 97. JURISDICTIONAL IMMUNITIES OF FOREIGN STATES

### § 1611. Certain types of property immune from execution

- (a) Notwithstanding the provisions of section 1610 of this chapter [28 USCS § 1610], the property of those organizations designated by the President as being entitled to enjoy the privileges, exemptions, and immunities provided by the International Organizations Immunities Act shall not be subject to attachment or any other judicial process impeding the disbursement of funds to, or on the order of, a foreign state as the result of an action brought in the courts of the United States or of the States.
- (b) Notwithstanding the provisions of section 1610 of this chapter [28 USCS § 1610], the property of a foreign state shall be immune from attachment and from execution, if—
- (1) the property is that of a foreign central bank or monetary authority held for its own account, unless such bank or authority, or its parent foreign government, has explicitly waived its immunity from attachment in aid of execution, or from execution, notwithstanding any withdrawal of the waiver which the bank, authority or government may purport to effect except in accordance with the terms of the waiver; or
- (2) the property is, or is intended to be, used in connection with a military activity and
  - (A) is of a military character, or
  - **(B)** is under the control of a military authority or defense agency.
- (c) Notwithstanding the provisions of section 1610 of this chapter [28 USCS § 1610], the property of a foreign state shall be immune from attachment and from execution in an action brought under section 302 of the Cuban Liberty and Democratic Solidarity (LIBERTAD) Act of 1996 [22 USCS § 6082] to the extent that the property is a facility or installation used by an accredited diplomatic mission for official purposes.

# UNITED STATES DISTRICT COURT SOUTHERN DISTRICT OF NEW YORK

In re Terrorist Attacks on September 11, 2001	As relates to: 03 MDL 1570 (GBD) (SN)
Maureen Moody-Theinert, et al.	Civil Docket Number: 1:18-cv-11876-UA
PLAINTIFFS,	AFFIDAVIT OF TRANSLATOR
v.	ECF CASE
Islamic Republic Of Iran,	
DEFENDANT.	
STATE OF NEW YORK ) ) ss: COUNTY OF NEW YORK )	

### Aurora Landman, being sworn, states:

- 1. I am an employee of TransPerfect, Inc. and not a party to this action. To the best of my knowledge and belief, that the provided English into Farsi translations of the source documents listed below are true and accurate:
  - a. Summons with appendix
  - b. Complaint with appendix
  - c. Civil cover sheet with appendix
  - d. Notice of Suit
- 2. This request was made by Anderson Kill P.C., attorneys for the Plaintiffs in this action.
- 3. TransPerfect Translations, Inc., a translation organization with over 90 offices on six continents, is a leader in professional translations. TransPerfect Translations, Inc. has over twenty years' experience translating into the above language pair, its work being accepted by business organizations, governmental authorities and courts throughout the United States and internationally.
- 4. The translations of the source documents listed above were made by translator(s) who each have more than 15 years of experience translating English into Farsi and are certified by TransPerfect to translate legal material.

- 5. TransPerfect Translations, Inc. affirms that the provided translation was produced in according to our ISO 9001:2015 and ISO 17100:2015 certified quality management system, and also that the agents responsible for said translation(s) are qualified to translate and review documents for the above language pair, and are not a relation to any of the parties named in the source document(s).
- 6. Pursuant to CPLR 2101, the translation is accurate.

Aurora Landman, Project Assistant

Sworn to before me this 10 day of January, 2018

Notary Public

ANDERS MIKAEL EKHOLM
NOTARY PUBLIC-STATE OF NEW YORK
No. 01EK6378373
Qualified in New York County
MG Commission Expires 07-23-2022

ئەشدە در تاریخ - صفحه 1 از 7 /12/18		
4/17	28 U احضاریه 6 IH	SC 16
0-		
	، مودی- تینرت و دیگران ست مراجعه کنید)	
اقدام مدنی شماره 11876-18	( خواهان ) در برابر در برابر	
		جمهوا
G		
	(نام و ادرس خوانده) جمهوری اسلامی ایران، خطاب به سفیر دانم ایران در سازمان ملل متحد 622 Third Avenue New York, NY 10017	به:
	یک دعوی علیه شما اقامه شده است.	
افت آن) پاسخی به شکایت پیوست شده یا دفاعیه ای را براساس به خوانده یا وکیل خوانده ابلاغ گردد، که نام و آدرس وی به	باید ظرف 60 روز پس از ابلاغ این احضاریه به شما (بدون احتساب روز در 12 از قوانین فدرال دادرسی مدنی به خواهان ابلاغ کنید. این پاسخ یا پیشنهاد باید زیر است:	
	Jerry S. Goldman وکیل دعاوی ANDERSON KILL P.C	<b>C</b> -
	251 Avenue of the Americas  New York, NY 10020  212) 278-1000)	
	igoldman@andersonkill.com	
ه غیابی صادر خواهد شد. همچنین باید پاسخ یا دفاعیه خود را به	دادگاه ناحیه ای ایالات متحده  دادگاه ناحیه ای ایالات متحده  جویت  در برابر  خوامان  در برابر  اسلامی ایران  خوامان  اسلامی ایران  خوامان  اسلامی ایران  خواهان  خواها	دادگا
منشی دادگاه		
/امضا/ دی. هو و ی امضای منشی یا معاون منشی	ح: <u>12/10/2010</u> جهت ناحیه جنوب نیویورک	تاري

	صفحه 2 از 7	ارائه شده در تاریخ 12/18/18	سند 5	پرونده 1:18-cv-11876-UA	
				USC احضاریه 12/11 (صفحه 2)	1608 28
				نی شماره	اقدام مدن
		بلاغ	گواه <i>ی</i> ا		
	(Fed. 1	ر صورت الزام R. Civ. P. 4 (l	گاه ثبت شود مگر د	(این قسمت نباید توسط داد	
				این احضاریه مربوط به (نام فرد یا سمت، در صورت امکان)	
			ن ابلاغ شد.	په مر	در ( <i>تاریخ</i>
		در (مکان)	فر د مذکو ر	، من شخصاً ابلاغيه را به	
	ابلاغ کردم؛ یا				
ر د				· احضاریه را در محل سک	
	که در اینجا سکونت دارد،	ای سن و قدرت تشخیص مناسب	، شخصى دار		
	پا	شانی موجود از فرد ارسال کردم؛	از آن را به آخرین نا	در (تاریخ)، و یک نسخه	
	٠ که	دم: (نام فرد)	تحویل داد	° من ابلاغیه را به این فرد	
				بنا به قانون اجازه دارد ابلا	
	ىبنىرد ؛ يا	۔ در ( <i>تاریخ)</i>	_		
	١	اندم زیرا	دغ برگرد	أ من احضاريه را بدون ابا	
				· سایر (مشخص کنید):	
					*
	. Y. O. C	دلار براي ايلاغ و جمعاً ١٥١		حق الزحمه من عبارت است از دلار برای سفر و	
•-		<u></u>		عی برعد می عبرت است از	
		صحیح است.	تنم که این اطلاعات	من با در نظر داشتن مجازات شهادت دروغ اظهار می	
-	ابلاغكننده	امضاء		A STATE OF THE STA	تاريخ:
	ζ				
-	زرگ و خوانا نوشته شود	نام و سمت با جو وف ر			
	3 3 3 33.	33 . 31			
	6				
-					
	ىد <i>مات دەندە</i>	<i>ادر س</i> خ			
				لملاعات مربوط به خدمات انجام شده، غيره:	ساير اط

ارائه شده در تاریخ صفحه 3 از 7 12/18/18

پرونده 1:18-cv-11876-UA سند 5

### ضميمه

مورین مودی - تینرت، انفراداً، به عنوان همسر بازمانده توماس (کاپیتان) مودی

مائورین مودی تینرت، به عنوان نماینده شخصی ماترک توماس (کاپیتان) مودی، متوفی، و از طرف تمام باز ماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده توماس (کاپیتان) مودی

جسیکا مودی، انفرادا، به عنوان فرزند بازمانده توماس (کاپیتان) مودی

دیر در مودی، انفر اداً، به عنوان فرزند بازمانده توماس (کابیتان) مودی

سین مودی، انفرادا، به عنوان فرزند بازمانده توماس (کاپیتان) مودی

استفانی مورالس- گوررو، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده پائولا ای مورالس

استفانی مورالس ـ گوررو، به عنوان نماینده شخصی ماترک پائولا ای. مورالس، و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده پائولا ای. مورالس

پتال اس. استنفورد - سیلورت، انفرادا، به عنوان فرزند بازمانده پائولا ای. مورالس

شروین مورالس، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده پائولا ای مورالس

پورتیا مورالس، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده بائولا ای مورالس

شانون موران، انفرادا، به عنوان فرزند بازمانده جرارد موران

شانون موران، به عنوان نماینده شخصی ماترک جرار د موران، متوفی، و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده جرار د موران

آلفيا ال. كليكان (نام بدو تولد مورلو)، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده استيون مورلو

باتریشیا مولیگان به عنوان نماینده شخصی ماترک ادوارد مولیگان، متوفی، والد متوفای دنیس ام. مولیگان

پاتر رشیا مولیگان به عنوان نماینده شخصی ماترک مری فریگو مشهور به مری کاترین برادی، متوفی، والد متوفای دنیس ام. مولیگان

مایکل مورای به عنوان نماینده شخصی ماترک کنت مورای، متوفی، برادر/خواهر متوفای والری ام. مورای

جان کاپادانو، به عنوان نماینده شخصی ماترک ماریو ناردونه جونبور، متوفی، و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده ماریو ناردونه جونبور

جنین رائو، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده ماریو ناردونه جونیور

جنين رائو به عنوان نماينده شخصي ماترك ليندا ناردونه، متوفى، والد متوفاي ماريو ناردونه جونيور

جنین ر ائو به عنوان نماینده شخصی ماترک ماترک ماریو ناردونه سنیور، متوفی، والد متوفای ماریو ناردونه جونیور

دوانه اورلوسکه به عنوان نماینده شخصی ماترک سیلویا کوین، متوفی، والد متوفای مارگارت اورلوسکه

جیمز اج کنورثی، انفرادا، به عنوان همسر بازمانده ویرجینیا اورمیستون

ارائه شده در تاریخ صفحه 4 از 7 12/18/18 پرونده 1:18-cv-11876-UA سند 5

جیمز اچ. کنورثی، به عنوان نماینده شخصی ماترک ویرجینیا اور میستون، متوفی، و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده ویرجینیا اور میستون

اليزابت او. كنورثي، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده ويرجينيا اورميستون

ويليام او. كنورثى، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده ويرجينيا اورميستون

استرلیتا سانچز مشهور به استرلیتا اورتیز، انفراداً، به عنوان همسر بازمانده پل اورتیز جونیور

استرلیتا سانچز مشهور به استرلیتا اورتیز، به عنوان نماینده شخصی ماترک پل اورتیز جونیور، متوفی، و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده پل اورتیز جونیور

استرلیتا سانچز مشهور به استرلیتا اورتیز، به عنوان قیم طبیعی آر بی او .، فرزد زیر سن قانونی، به عنوان فرزند بازمانده یل اورتیز جونیور

خوزه اتنوالدر، به عنوان نماینده شخصی مشترک ماترک اسیدرو دی. اتنوالدر، متوفی، و از طرف نمام باز ماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده اسیدرو دی. انتوالدر

پائولا سپدا، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده اسیدرو دی. اتنوالدر

فلبيه اويولا، انفراداً، به عنوان همسر باز مانده آديانس اويولا

فلیپه اویو لا، به عنوان نماینده شخصی ماترک آدیانس اویو لا، متوفی، و از طرف تمام باز ماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده آدیانس او یو لا

دبور ا يالمر، انفراداً، به عنوان همسر بازمانده اوريو جي. پالمر

دبور ا پالمر، به عنوان نماینده شخصی ماترک اوریو جی. پالمر، متوفی، و از طرف تمام باز ماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده اوریو جی. بالمر

آليسا بالمر، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده اوريو جي. بالمر

كيت بالمر، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده اوريو جي. بالمر

دانا ام رانفولا، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده اوريو جي. بالمر

سونیا لاو، انفراداً، به عنوان والد بازمانده مایکل بارکز

سونیا لاو، به عنوان نماینده شخصی ماترک مایکل پارکز، متوفی، و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده مایکل پارکز

آنیا بارکز، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده مایکل پارکز

رالف بارکز، انفراداً، به عنوان والد بازمانده مایکل پارکز

الكس ام. ياتروكينو، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده مانوئل دى. پاتروكينو

كاترين نگ ـ بيه، انفراداً، به عنوان همسر باز مانده سالواتور اف. بيه

کاترین نگ بپه، به عنوان نماینده شخصی ماترک سالواتور اف بپه، متوفی، و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده سالواتور اف بپه ارائه شده در تاریخ صفحه 5 از 7 12/18/18 پرونده 1:18-cv-11876-UA سند 5

آنا فاوستینی به عنوان نماینده شخصی ماترک آنا ماریا آلن، متوفی، برادر/خواهر متوفای سالواتور اف بیه

پاتریزیا دیویس، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده سالواتور اف. پپه

رزا اكچيكونه، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده سالواتور اف. پپه

لنونيدا آر. بيه، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده سالواتور اف. بيه

ر زماری بیه به عنوان نماینده شخصی ماترک انتونیو بیه، متوفی، برادر/خواهر متوفای سالواتور اف, بیه

سالواتور اف بیه، انفرادا، به عنوان فرزند بازمانده سالواتور اف بیه

جنووفا بالميرى، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده سالواتور اف. بپه

اولیویا ویلاردی ـ پرز، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده آنتونی پرز

ماريا پرز، انفراداً، به عنوان والد بازمانده آنتونی پرز

آنتونیو پرز، انفرادا، به عنوان والد بازمانده آنتونی پرز

برایان پرز، انفرادا، به عنوان برادر/خواهر بازمانده آنتونی پرز

اسكات برز، انفرادا، به عنوان برادر/خواهر بازمانده آنتوني پرز

رابرت ام. پترسون به عنوان نماینده شخصی ماترک رابرت بنجامین پترسون، متوفی، والد متوفای ویلیام آر. پترسون

دیان لبون هودر، انفرادا، به عنوان برادر/خواهر بازمانده ویلیام آر. پترسون

پاتریشیا فلان- بیرنز، انفراداً، به عنوان والد باز مانده کنت فلان

پاتریشیا فلان- بیرنز، به عنوان نماینده شخصی ماترک کنت فلان، متوفی، و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده کنت فلان

دانیل تی. فلان، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده کنت فلان

ارين فلان، انفر اداً، به عنوان فرزند بازمانده كنت فلان

كنت جي. فلان جونيور ، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده كنت فلان

كيمبرلي فلان، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده كنت فلان

مرى فلان ـ ككس، انفر اداً، به عنو ان بر ادر /خوا هر باز مانده كنت فلان

وندى لين يلاكر، انفر اداً، به عنوان فرزند باز مانده رابرت آر. يلاكر سوم

وندی لین پلاگر، به عنوان نماینده شخصی ماترک رابرت آر. پلاگر سوم، متوفی، و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده رابرت آر. پلاگر سوم

دانیل بی یلاگر، انفرادا، به عنوان برادر/خواهر بازمانده رابرت آر. پلاگر سوم

گرگوری فیرر پلاگر، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده رابرت آر. پلاگر سوم

ارائه شده در تاریخ صفحه 6 از 7 12/18/18 پرونده 1:18-cv-11876-UA سند 5

مار گاریت بلاگر، انفرادا، به عنوان برادر/خواهر بازمانده رابرت آر. بلاگر سوم

ماریان یلاگر هیل، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده رابرت آر. پلاگر سوم

وین دیوید پلاگر، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده رابرت آر. پلاگر سوم

وین دی. پلاگر به عنوان نماینده شخصی ماترک ژنرال رابرت آر. پلاگر دوم، متوفی، والد متوفای رابرت آر. پلاگر سوم

زندا گوتیرز به عنوان نماینده شخصی ماترک زاندرا ماری پلاگر (نام بدو تولد فلورس)، متوفی، همسر متوفای رابرت أر. پلاگر سوم

زندا فلورس گوتیرز - گلینگنبرگ، انفرادا، به عنوان برادر/خواهر بازمانده زاندرا ماری کوپر پلاگر (نام بدو تولد فلورس)

زندا فلورس گوتیرز ـ گلینگنبرگ، به عنوان نماینده شخصی ماترک زاندرا ماری کوپر پلاگر (نام بدو تولد فلورس)، متوفی، و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده زاندرا ماری کوپر پلاگر (نام بدو تولد فلورس)

وندی ال. پلاگر به عنوان نماینده شخصی ماترک رابرت آر. پلاگر سوم، متوفی، همسر متوفای زاندرا ماری کوپر پلاگر (نام بدو تولد فلورس)

زندا اف. گوتیرز ـ گلینگنبرگ به عنوان نماینده شخصی ماترک زنایدا فرانسیس فلورس، متوفی، والد متوفای زاندرا ماری کوپر پلاگر (نام بدو تولد فلورس)

جرالد توماس فلورس، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده زاندرا ماری کوپر پلاگر (نام بدو تولد فلورس)

گیلبرت نورمن فلورس، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده زاندرا ماری کوپر پلاگر (نام بدو تولد فلورس)

زانتا فرانسیس فلورس، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده زاندرا ماری کوپر پلاگر (نام بدو تولد فلورس)

زنتا تی. وایلدرمن، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده زاندرا ماری کوپر پلاگر (نام بدو تولد فلورس)

اروین چروبین، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده زاندرا ماری کوپر پلاگر (نام بدو تولد فلورس)

دیوید یوتورتی، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده جیمز ای. پوتورتی

مونیک پاول، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده شاون ای. پاول

ترزا جي. بيكيور، انفراداً، به عنوان همسر بازمانده جوزف جي. بيكيور

ترزا جی. پیکیور، به عنوان نماینده شخصی ماترک جوزف جی. پیکیور، متوفی، و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده جوزف جی. پیکیور

جوزف راینز، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده هری راینز

آیدا ریسه به عنوان نماینده شخصی ماترک گلوریا راینز، متوفی، والد متوفای هری راینز

جوان بوتوریرا، انفراداً، به عنوان برادر /خواهر بازمانده هری راینز

مارک اس. راینز، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده هری راینز

گلوریا رینولتز، انفرادا، به عنوان برادر خواهر بازمانده هری راینز

ارائه شده در تاریخ صفحه 7 از 7 12/18/18 سند 5

پرونده 1:18-cv-11876-UA

آیدا ریسه، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده هری راینز

مارك أأ. جوناس به عنوان نماينده شخصى ماترك مارتا ماگدالنا برونسون، متوفى، والد متوفاى مارتا ام. ريزسكه

السلى رايس، به عنوان نماينده شخصى مشترك ماترك أيلين ام. رايس، متوفى، و از طرف تمام بازماندگان و ذينفعان قانونى و اعضاى خانواده أيلين ام. رايس

مایکل ریچارد، انفرادا، به عنوان همسر باز مانده سیسیلیا ای. ریچارد

مایکل ریچارد، به عنوان نماینده شخصی ماترک سیسیلیا ای. ریچارد، متوفی، و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده سیسیلیا ای. ریچارد؛

#### JS 44C/SDNY بازنگری 06/01/17

فقط اگر در شکایت تقاضا شده است، "بله" را علامت بزنید

درخواست هينت منصفه: 🗵 بله 🗆 خير

### پرونده 12/17/18 مند 2 ارائه شده در 12/17/18 صفحه ] از 11 برگه جلد دادخواست مدنی

برگه جاد دادخواست مدنی LS-44 و اطلاعات مندرج در آن نه جایگزین ارائه ر ایلاغ دادخراهی و سایر اوراق الزامی بر اساس قانون بوده و نه مکمل انهاست، مگر بر اساس قرانین محلی دادگاه این ارم که توسط کنفر اس قضایی ایالات متحده در سپتامبر 1974 تصویب گردنده بر ای استفاده منشی دادگاه به منظور تهیه برگه پر ونده دادخواست مدنی در نظر گرفته شده است.

خواندهها خو اهان ها جمهوري اسلامي ايران مورین مودی۔ نینرت و دیگران وكلا (در صورت اطلاع) وكلا (نام شركت، أدرس و شماره تلفن وكيل دعاري جرى اس, گلدمن، شركت أندر سون كيل P.C. 1251 Avenue of the Americas, New York, NY 10020 //jgoldman@andersonkill.com (212) 278-1000 علت اقدام (به قانون مدنى ابالات متحده كه بر اساس ان اقامه دعوى مى كنيد استاد نموده و علت را بهطور خلاصه ذكر نماييد) (به قوانین مصوب مربوط به صلاحیت استفاد نکنید، مگر در صورت وجود اختلاف أرا) 28 U.S.C. § 1605B JU.S.C. § 2333 18 قاضى منصوب شده قبلى جورج بي. دانيلز أيا اين اقدام، پرونده يا دادرسي يا موردي داراي مشابهت اساسي قبلاً در هو زماني در SDNY مطرح شده است؟ خير 🛘 بله 🗹 و شماره پرونده را ذکر کنید <u>1:03-md-01570 ا</u> اگر بله، أيا اين پرونده داوطلبانه 🗖 غيرداوطلبانه 🗖 رد شده است. خير 🗵 بله 🗖 اگر بله، تاريخ\_ بله 🔲 خبر 🗵 أيا اين يک پرونده داوري بين المالي است؟ ماهیت اقامه دعوی رفقط یک کادر را با علامت (۱٪ مشخص نمایید) اقدام بر اساس فوائين مصوب شبه جرم ورشكستكى صدمه شخصی [] 367 پهدائت ر در مان/سندمات شخصی داروپی/سنوایت در قبال محصول [] 365 سنوایت در قبال صندمه شخصی تأثی از ساور قوائين مصوب توقيف/جريمه صدمه شخصى قر ارداد [ ] 375 ادعاهای راهی هراییما مسئولیت در قبال محصول هواپیما صرب و حرح افترا و تو هین مسئولیت کارفر مایان تدرال [] 422 تقاضای تجدید نظر 28 USC 158 [] 625 توليف اموال مربوط به مواد مخدر 1 / 376 دعري مثقابل 31011 110[] یمه تر پایی [ ] 400 تفكيك سجدد ايالتي 21 USC 881 120 [] [] 410 میارزد با انحصار، [] 430 بانکها و باتکداری [] 450 نجارت [] 423 انصراف محصول [] 368 منٹولیٹ در قبال صحبہ ٹنخصی تائی از [] 690 ساير 130[] 32011 قاتون ميار 28 USC 157 330 [ ] ارراق بهادار استرداد اضافه پرداخت ر 340 | 1 حقوق مالكيت محصول أزبست دریایی مسئولیت در قبال محصول دریایی 150 (1 [] 400 اخراج [] 470 اخراج المداد (RICO) اسلار (RICO) [] 480 اعتبار مشتری [] 490 تلریز بون کابلی/ماهواره اجر أي حكم اموال شخصى 350 خودر و دای مرثوری مسئولیت در قبال محصول خودرری MEDICARE المرن 151[] دقوق مالكيت 355 سترداد رامهای نکول شده 152[] [] 370 سایر موارد نقلب [] 371 حقیقت در مورد وامدهی ساورت مواوری سایر صنعات شخصی منتبه شخصی ، سرءاقدام پزشکی دانشجریی (بهز کهنه مربازان) استرداد اضافه پرداخت ر 📋 820 حقرق نسخهر داری 830 أيت اختراع 362 [ ] 153[] [] 835 کاربر د داروی جدید با نام ثبت شده مخفف [] 840 علامت تجاری [] 850 تضامين/ كالاها/ مبادله بزایای کهنه سربازان [ ] 380 سایر موارد آسیب به اموال شخصی [ ] 385 مسئولیت در قبال اسیب محصول به داراییها دعاری متهامدار ان سایر قرار دادها تأمين اجتماعي 160[] [x] 890 ساير اقدامات قانوني 190[] 195[] [ ] أ 891 قرانين كشاورزى (861 HIA (1395ff [ ] ئیروی کار سنرایت در قبال محصول ر ) المودد با ما 100 (923) [ ] 862 بيماري سياششي (923) [ ] DIWC/DIWW (405(g)) [ ] 864 SSID عنوان (843 (2)) [ ] 865 RSI ((2)) اقدام پر اسائی آزائین مصوب ر ارداد اعتراضات زندانی [ ] 463 فرد بازداشتی بیگانه [] 710 قانون استقدار دهای کار منصفاته [] 720 روابط کار /محبوریت [] 740 قانون کار راد اهن [] 751 قانون مرخصی استعلاجی خانواده [] 196 <del>ار</del>انشیز [] 893 موضوعات زیست محیطی [] 895 قانون آزادی اطلاعات مقوق شهروندى [ | 305 الدام براى ابطال حكم 28 USC 2255 28 [ ] [ 30 كا 28 USC 2255 أو الدخسار زنداني [ 530 25 25 عدارات اعدام 1 1 896 داوري [] 440 ساير حقرق مدنى (غيرزنداني) املاک ر ] 890 خارف [ ] 899 قاتون رویه های اداری/بازنگری یا درخواست تجدید نظر در مورد تصمیم سازمان [] 441 رأي دمي [] 442 استخدام يزوئددهاى مالياتى قدرال (FMLA) [ ] 540 امرية و ساير تملک زمین 21011 ا ١٤٦١ مسكن /اقامتگاه [] 870 مالياتها (خراهان يا خوانده ايالات [ ] 790 سایر دادخراهیهای کار [ ] 791 گاتون تضمین شرکت امیل رت مبيط ملک را هتا 220 | 1 همیده متحارفتی گرارداد اجازه ر تطلبه [] 445 آمریکایی های نجار مطرابت -تنبجرم مربرط به نزمین [] 446 مطرابت ا سابر امریکایی های مبتلا مسئولیت در قبال محصول [] 448 آمرزش [] 950 تطابق قرانین ایالتی با قانرن اساسی متحد،) [] 1RS 26 USC 7609 شخص ثالث 871 حاوى شهروندى زلدائي (ERISA) 240 [ ] 245 { ] 550 حقوق شهر رندی [ ] 555 شر ابط زندان [ ] 560 شر ابط بازداشت معنی حبس شبه جرم تمام املاک دیگر 11002 [] 462 درخواست تاپموت [1] 465 ساير اقدامات مهاجرت اگر در شکایت تقاضا شده است، علامت بزنید: آیا مدعی هستنید که این پرونده مربوط به یک پرونده مدنی است که اکنون در S.D.N.Y , در دست بررسی است اگر این یک اقدام جمعی بر اساس F.R.C.P. 23 است، چنانکه بر اساس قانون محلی مربوط به بخش کسب و کار 13 تعریف شده است؟ علامت بزنيد أكّر بامخ مثبت است، ذكر كنيد: پرونده شماره 1:03-md-01570 \_ قاضى جورج بي. دانيلز تقاضای 150 **میلیار** د دلار بجز \_\_\_

توجه! باید فرم اظهاریه مرتبط بودن (فرم IH-32) را نیز در هنگام طرح دعوی، ارائه نمایید.

		11.	./12 صفحه 2 از	ر 17/18	2 ارائه شده د	1: سند	18-cv-118	76-UA	پرونده			
					منشا					مشخص لمابيد)	کانر را با علامت x	راقط یک
خواست تجدید نظر از نبی ناحیه از قاضی ش	مَنْفَقِل شُده) قَامَ		قل شده از (ناحیه را 🔲 رَ خص کنید)		شروع مجدد یا پاسخ	4 🗆	تارید شده در دادگاه تجدید نظر		ج شده از دادگاه اراا ی همه طر <b>این حت</b>		زىىيدگى اصلى	1 🗵
	مربوط به چند ناحیه (ار اثه	ځ دانځواهي ا	3 🗆						ل یکی از طرفین			
تابعت را	ورت تقاوت، در زیر	. Da						٠.	ن وکیل حضور دار:	กุ		
J -31-	رود در رود س کنید ،	-		يت	مبناي صلاحي				*	مشخص نمارید)	ک <i>ادر را با علامت x</i>	رفقط یک
			وث	4 تفا ك)	رال ه یکی از طراین نیس	بازپرسی فد ایالات متحد		ث متحدہ	] 2 خوالده ایالاه		واهان ايالات متحده	÷ 1 🗖
			فی)	های اختلا	(فقط برای پروند							
DEE .	ore:			DEE		لامت بزنید)	ىربوط بەخواندە ء	هم در کادر ه			(با یک [X] در ک	
	۳۲۴ رابلائي دېگر []	لی کمنب و کار د	ئا <i>مپوس شد</i> ه و محل اص	DEF 3[]		وى	ا نیعه یک کشور خار	شهروند يا	DEF PI		ن اوالت	شهروند ابر
6[] 6	[]		تابعيت خارجي	4[]	, نيالت [] 4	و کار در این	ده یا محل اصلی کمنب	ئامىيس ئىد	2[] 2	[]	التی دیگر	شهروند ایا
											ها) و کشور (های) . ست مر اجعه کند	
											ها) و کشور (های) ری اسلامی ایر	-
				مخص نمايم.	خوالدههای زیر را مث	ىل سكونت.	يُو انستهام آدر س م	لاش معقول ن	با و جو د انجام تا	است در حال حاضر :	خوانده(ها) نامعلوم له اعلام میگد دد که	آدرس ۔ بدیرہ سیا
		34	زیر اختصاص داده ش		سیص به دادگاه	ئذد						
						310 20	30-, 6	,	. 0, 4,4	-3-3-06 1		~30==
		≥ منهتن۔	3	، پلینز	🗖 وايت	_	يابد:	اختصاص			رد را علامت بزنید:	یک مور
		ارت کامده	رفته شده برای اجرا در	۸.		L			جری گلدس			
	سال <u>1980</u>	اه میں	رهـه مده برای اجرا در   خیر   ۲ ] بله (تاریخ پذیرش ما ماره کد وکیل در کانون و	]					ع پر ورده -	امضای وکیا	12/17/18 رسید	تاریخ کا شماره ر
									منصوب شود	منشی دادگاه	، باشد باید توسط	قاضى
	تعيين ئىد	ین صورت	بها								ر بخش	قاضي
			24		شى، ئارىخ	معاون مذ			ا طرف	منشے, دادگاہ	، جی. کراجیک،	
											ا باد الاست	

پرونده 1:18-cv-11876-UA سند 2 ارائه شده در 12/17/18 صفحه 3 از 11

#### ضميمه

هر یک از سطرهای زیر یک اتهام محسوب می شود و جزو اتهامات، زبان و ارجاعات در فرم کوتاه شکایت از ایران است که ضمیمه 1 به آن پیوست شده است و باید به عنوان اتهام 1 ضمیمه 1 فرم کوتاه شکایت از ایران، اتهام 2 ضمیمه 1 فرم کوتاه شکایت از ایران و الی آخر مورد ارجاع قرار گیرد.

ماهیت دعوی (قتل غیرعمد، ترضیه خاطر، جراحت شخصی) <sup>2</sup>	شهروندی/تابعیت متوفی 9/11 در تاریخ 9/11/2001	نسبت خواهان با متوفی 9/11 <sup>1</sup>	نام كامل متوفى 9/11	تابعیت/ ملیت خواهان در تاریخ 9/11/01	ایالت اقامت خواهان در زمان طرح دعوی (یا مرگ)	نام خواهان (به ترتیب حروف الفبای نام خاتوادگی)	
ترضيه خاطر	ایالات متحده	همسر	Thomas (Capt.) Moody	ایالات متحده	نيويورک	Maureen Moody- Theinert	1
قتل غیر عمد/ترضیه خاطر	ایالات متحده	پورتو ريکو	Thomas (Capt.) Moody	ایالات متحده	نيويورک	Maureen Moody- Theinert	2
ترضيه خاطر	ايالات متحده	كودك	Thomas (Capt.) Moody	ایالات متحده	نيويورک	Jessica Moody	3
ترضيه خاطر	ايالات متحده	كودك	Thomas (Capt.) Moody	ایالات متحده	نيويورک	Deirdre Moody	4
ترضيه خاطر	ايالات متحده	كودك	Thomas (Capt.) Moody	ایالات متحده	نیویورک	Sean Moody	5
ترضيه خاطر	ايالات متحده	کودک	Paula E. Morales	ایالات متحده	فلوريدا	Stephanie Morales- Guerrero	6
قتل غير عمد/تر ضيه خاطر	ایالات متحده	پورتو ريکو	Paula E. Morales	ایالات متحده	فلوريدا	Stephanie Morales- Guerrero	7
ترضيه خاطر	ایالات متحده	دختر	Paula E. Morales	ایالات متحده	نيوجرسى	Petal S. Stanford- Sylvert	8

# پرونده 1:18-cv-11876-UA سند 2 ارائه شده در 12/17/18 صفحه 4 از 11

ماهیت دعوی (قتل غیرعمد، ترضیه خاطر، جراحت شخصی) <sup>2</sup>	شهروندی/تابعیت متوفی 9/11 در تاریخ 9/11/2001	نسبت خواهان با متوفی 111 <sup>1</sup>	نام كامل متوفى 9/11	تابعیت/ ملیت خواهان در تاریخ 9/11/01	ایالت اقامت خواهان در زمان طرح دعوی (یا مرگ)	نام خواهان (په ترتيب حروف الفبای نام خانوادگی)	
ترضيه خاطر	ايالات متحده	كودك	Paula E. Morales	ایالات متحده	فلوريدا	Sherwin Morales	9
ترضيه خاطر	ايالات متحده	كودك	Paula E. Morales	ايالات متحده	پنسيلوانيا	Portia Morales	10
ترضيه خاطر	ايالات متحده	كودك	Gerard Moran	ايالات متحده	هاو ايي	Shannon Moran	11
قتل غیر عمد/تر ضیه خاطر	ایالات متحده	پورتو ريکو	Gerard Moran	ایالات متحده	هاوايبي	Shannon Moran	12
ترضيه خاطر	ایالات متحده	كودك	Steven Morello	اپالات متحده	ئيوجرسي	Alfia L. Gilligan (nee Morello)	13
ترضيه خاطر	ایالات متحده	والد (متوفى)	Dennis M. Mulligan	ایالات متحده	نيويورک	Patricia بهعنوان Mulligan نماینده شخصی نماینده شخصی Edward Mulligan	14
ترضيه خاطر	ایالات متحده	والد (متوفى)	Dennis M. Mulligan	ایالات متحده	نبويورک	Patricia به Patricia به عنوان نماینده شخصی ماترک Mary Frigo Mary Catherine Brady	15

## پرونده L:18-cv-11876-UA سند 2 ارائه شده در 12/17/18 صفحه 5 از 11

ماهیت دعوی (قتل غیرعمد، ترضیه خاطر، جراحت شخصی) <sup>2</sup>	شهروندی/تابعیت متوفی 9/11 در تاریخ 9/11/2001	نسبت خواها <i>ن</i> با متوفی <sup>1</sup> 9/11	نام كامل متوفى 9/11	تابعیت/ ملیت خواهان در تاریخ 9/11/01	ایالت اقامت خواهان در زمان طرح دعوی (یا مرک)	نام خواهان (به ترتیب حروف القبای نام خانوادگی)	
ترضيه خاطر	ایالات متحده	برادر/خواهر (متوفی)	Valerie V, Murray	ایالات متحده	ويسكانسين	Michael Murray به عنوان نماینده شخصی ماترک Kenneth Murray	16
قتل غیر عمد/ترضیه خاطر	ايالات متحده	پورتو ريکو	Mario Nardone Jr.	ایالات متحده	نيويورک	John Capodanno	17
ترضيه خاطر	ايالات متحده	برادر/خواهر	Mario Nardone Jr.	ایالات متحده	نړويورک	Jeanine Rao	18
ترضيه خاطر	ایالات متحده	والد (متوفى)	Mario Nardone Jr,	ایالات متحده	نيويورک	Jeanine Rao به عنوان نماینده شخصیی ماترک Linda Nardone	19
تر ضیه خاطر	ایالات متحده	والد (متوفى)	Mario Nardone Jr.	ایالات متحده	نیوپورک	Jeanine Rao به عنوان نماینده شخصیی ماترک Mario Nardone, Sr.	20
ترضيه خاطر	ایالات متحده	والد (متوفى)	Margaret Orloske	ایالات متحده	کنکتیکات	Duane Orloske به عنوان نماینده شخصی ماترک Sylvia Quinn	21
ترضيه خاطر	ایالات متحده	همسر	Virginia Ormiston	ایالات متحده	نيويورك	James H. Kenworthy	22
قتل غیر عمد/تر ضیه خاطر	ایالات متحده	پورتو ريکو	Virginia Ormiston	ایالات متحده	نیویورک	James H. Kenworthy	23
ترضيه خاطر	ایالات متحده	کودک	Virginia Ormiston	ایالات متحده	نيويورک	Elizabeth O. Kenworthy	24
ترضيه خاطر	ایالات متحده	كودك	Virginia Ormiston	ایالات متحده	ويرجينيا	William O. Kenworthy	25
ترضيه خاطر	ایالات متحده	همسر	Paul Ortiz Jr.	ایالات متحده	فلوريدا	Estrellita مشهور Sanchez Estrellita به	26

برونده U2/17/18 مند 2 ارائه شده در 12/17/18 صفحه 6 از 11

ماهیت دعوی (قتل غیرعمد، ترضیه خاطر، جراحت شخصی) <sup>2</sup>	شهروندی/تابعیت متوفی 9/11 در تاریخ 9/11/2001	نسبت خواهان با متوفى 9/11 <sup>1</sup>	نام كامل متوفى 9/11	تابعیت/ ملیت خواهان در تاریخ 9/11/01	ایالت اقامت خواهان در زمان طرح دعوی (با مرگ)	نام خواهان (به ترتیب حروف الفبای نام خاتوا <i>دگی</i> )	
						Ortiz	
قتل غير عمد/تر ضيه خاطر	ایالات متحده	پورنو ريکو	Paul Ortiz Jr.	ایالات متحده	فلوريدا	Estrellita مشهور Sanchez به Estrellita Ortiz	27
ترضيه خاطر	ایالات متحده	فرزند (زیر سن قانونی)	Paul Ortiz Jr.	ایالات متحده	فلوريدا	Estrellita مشهور Sanchez مشهور به Estrellita به عنوان قیم طبیعی آر.بی.او.	28
قتل غير عمد/ترضيه خاطر	ایالات متحده	نماینده شخصی مشترک	Isidro D. Ottenwalder	ايالات متحده	نيوجرسى	Jose Ottenwalder	29
ترضيه خاطر	ايالات متحده	كودك	Isidro D. Ottenwalder	ايالات متحده	نيويورک	Paola Cepeda	30
ترضيه خاطر	ايالات متحده	همسر	Adianes Oyola	ايالات متحده	فلوريدا	Felipe Oyola	31
قتل غير عمد/تر ضيه خاطر	ايالات متحده	پورتو ريکو	Adianes Oyola	ایالات متحده	فلوريدا	Felipe Oyola	32
ترضيه خاطر	ایالات متحده	همسر	Orio J. Palmer	ایالات متحده	نيويورك	Deborah Palmer	33
قتل غیر عمد/تر ضیه خاطر	ایالات متحده	پورتو ريکو	Orio J. Palmer	ایالات متحده	نيويورک	Deborah Palmer	34
ترضيه خاطر	ايالات متحده	كودك	Orio J. Palmer	ايالات متحده	نيويورک	Alyssa Palmer	35
ترضيه خاطر	ایالات متحده	كودك	Orio J. Palmer	ایالات متحده	نيوجرسى	Keith Palmer	36
ترضيه خاطر	ایالات متحده	كودك	Orio J. Palmer	ایالات متحده	نیویورک	Dana M. Runfola	37
ترضيه خاطر	ایالات متحده	والد	Michael Parkes	ایالات متحده	جورجيا	Sonia Lowe	38
قتل غير عمد/ترضيه خاطر	ابالات متحده	پورتو ريکو	Michael Parkes	ابالات متحده	جورجيا	Sonia Lowe	39
ترضيه خاطر	ايالات متحده	برادر/خواهر	Michael Parkes	ايالات متحده	جورجيا	Anya Parkes	40

# برونده 1:1876-cv-11876-UA سند 2 أرانه شده در 12/17/18 صفحه 7 أز 11

ماهیت دعوی (قتل غیر عمد، ترضیه خاطر، جراحت شخصی) <sup>2</sup>	شهروندی/تابعیت متوفی 9/11 در تاریخ 9/11/2001	نسبت خواهان با متوفی <sup>1</sup> 9/11	نام كامل متوفى 9/11	تابعیث/ ملیت خواهان در تاریخ 9/11/01	ایالت اقامت خواهان در زمان طرح دعوی (یا مرکا)	نام خواهان (به ترکیب حروف الفبای نام خانوادگی)	
ترضيه خاطر	ایالات متحده	والد	Michael Parkes	جامائيكا	جامائيكا	Ralph Parkes	41
ترضيه خاطر	جمهوری دومینیکن	کودک	Manuel D. Patrocino	ايالات متحده	نيويورك	Alex M. Patrocino	42
ترضيه خاطر	ايالات متحده	همسر	Salvatore F. Pepe	ايالات متحده	نيويورک	Catherine Ng- Pepe	43
قتل غیر عمد/تر ضیه خاطر	ايالات متحده	پورتو ريکو	Salvatore F. Pepe	ايالات متحده	نيويورک	Catherine Ng- Pepe	44
ترضيه خاطر	ایالات متحده	برادر/خواهر (متوفی)	Salvatore F. Pepe	ایالات متحده	نيوجرسى	آنا فاوستینی به عنوان نماینده شخصی ماترک Anna Maria	45
ترضيه خاطر	ایالات متحده	برادر/خواهر	Salvatore F. Pepe	ایالات متحده	نيوجرسى	Patrizia Davis	46
ترضيه خاطر	ایالات متحده	يرادر/خواهر	Salvatore F. Pepe	ایالات متحده	نيويورک	Rosa Occhicone	47
ترضيه خاطر	ایالات متحده	برادر/خواهر	Salvatore F. Pepe	ایالات متحده	نيوجرسى	Leonida R. Pepe	48
ترضيه خاطر	ایالات متحده	برادر/خواهر (متوفی)	Salvatore F. Pepe	ایالات متحده	نيويورک	Rosemary Pepe به عنوان نماینده شخصی ماترک Antonio Pepe	49
ترضيه خاطر	ایالات متحده	کودک ,	Salvatore F. Pepe	ایالات متحده	نیویورک	Savlatore L. Pepe	50

# پرونده L:18-cv-11876-UA سند 2 ارائه شده در 12/17/18 صفحه 8 از 11

ماهیت دعوی (قتل غیرعمد، ترضیه خاطر، جراحت شخصی) <sup>2</sup>	شهروندی/تابعیت متوفی 9/11 در تاریخ 9/11/2001	نسبت خواهان با متوفى 9/11 <sup>1</sup>	نام کامل متوفی 9/11	تابعیت/ ملیت خواهان در تاریخ 9/11/01	ایالت اقامت خواهان در زمان طرح دعوی (یا مرگ)	نام خواهان (به ترتیب حروف الفبای نام خاتوادگی)	
ترضيه خاطر	ايالات متحده	بر ادر /خو اهر	Salvatore F. Pepe	ایالات متحده	نيويورک	Genoveffa Palmieri	51
ترضيه خاطر	ایالات متحده	کوډک	Anthony Perez	ایالات متحده	مريلند	Olivia Vilardi- Perez	52
ترضيه خاطر	ایالات متحده	والد	Anthony Perez	ایالات متحده	نيويورك	Maria Perez	53
ترضيه خاطر	ایالات متحده	والد	Anthony Perez	ایالات متحده	نيويورک	Antonio Perez	54
ترضيه خاطر	ایالات متحده	برادر/خواهر	Anthony Perez	ایالات متحده	پنسيلوانيا	Brian Perez	55
ترضيه خاطر	ایالات متحده	برادر/خواهر	Anthony Perez	ایالات متحده	نيويورک	Scott Perez	56
ترضيه خاطر	ایالات متحده	والد (مئوفى)	William R. Peterson	ایالات متحده	فلوريدا	Robert M. به عنوان Peterson به عنوان مایزده شخصی Robert ماترک Benjamin Peterson	57
ترضيه خاطر	ایالات متحده	برادر/خواهر	William R. Peterson	ایالات متحده	جورجيا	Dianne Lynn Hudder	58
ترضيه خاطر	ابالات متحده	والد	Kenneth Phelan	ایالات متحده	نيويورک	Patricia Phelan- Byrnes	59
قتل غير عمد/ترضيه خاطر	ايالات متحده	پورتو ريکو	Kenneth Phelan	ایالات متحده	نيويورك	Patricia Phelan- Byrnes	60
ترضيه خاطر	ایالات متحده	كودك	Kenneth Phelan	ایالات متحده	نيويورک	Daniel T. Phelan	61
ترضيه خاطر	ایالات متحده	كودك	Kenneth Phelan	ایالات متحده	نيويورک	Erin Phelan	62
ترضيه خاطر	ایالات متحدہ	كودك	Kenneth Phelan	ایالات متحده	نيويورک	Kenneth J. Phelan Jr.	63
ترضيه خاطر	ایالات متحده	كوډک	Kenneth Phelan	ایالات متحده	نیویورک	Kimberly Phelan	64
ترضيه خاطر	ایالات متحده	برادر/خواهر	Kenneth Phelan	ایالات متحده	نيويورک	Mary Phelan- Cox	65

پرونده 1:18-cv-11876-UA سند 2 ارائه شده در 12/17/18 صفحه 9 از 11

ماهیت دعوی (قتل غیرعمد، ترضیه خاطر، جراحت شخصی) <sup>2</sup>	شهروندی/تابعیت متوفی 9/11 در تاریخ 9/11/2001	نسبت خواهان با متوفى <sup>1</sup> 9/11	نام كامل مئوف <i>ى 9</i> /11	تابعیت/ ملیت خواهان در تاریخ 9/11/01	ابالت اقامت خواهان در زمان طرح دعوی (یا مرک)	نام خواهان (به ترتیب حروف الفبای نام خانوادگی)	
ترضيه خاطر	ایالات متحده	كودك	Robert R. Ploger III	ایالات متحده	نيويورک	Wendy Lynn Ploger	66
قتل غير عمد/ترضيه خاطر	ایالات متحده	پورتو ريکو	Robert R. Ploger III	ایالات متحده	نيويورك	Wendy Lynn Ploger	67
ترضيه خاطر	ایالات متحده	برادر/خواهر	Robert R. Ploger III	ايالات متحده	فلوريدا	Daniel B. Ploger	68
ترضيه خاطر	ایالات متحده	برادر/خواهر	Robert R. Ploger III	ایالات متحده	بولونيا، ايتاليا	Gregory Fiehrer Ploger	69
ترضيه خاطر	ایالات متحده	برادر/خواهر	Robert R. Ploger III	ايالات متحده	واشنگتن	Marguerite Ploger	70
ترضيه خاطر	ايالات متحده	برادر/خواهر	Robert R. Ploger III	ايالات متحده	نُنْسى	Marianne Ploger Hill	71
ترضيه خاطر	ايالات متحده	برادر/خواهر	Robert R. Ploger III	ايالات متحده	ويرجينيا	Wayne David Ploger	72
ترضيه خاطر	اپالات متحده	والد (متوفى)	Robert R. Ploger III	ایالات متحده	وير جينيا	Wayne D. به عنوان Ploger نماینده شخصی ماترک Maj. General Robert R. Ploger, II	73
ترضيه خاطر	ایالات متحده	همسر (متوفی)	Robert R. Ploger III	ایالات متحده	ويرجينيا	Zenda به Gutierrez عنوان نماینده شخصی ماترک Zandra Marie Ploger (nee	74
ترضيه خاطر	ایالات متحده	برادر/خواهر	Zandra Marie Cooper Ploger (nee Flores)	ایالات متحده	تگز ا <i>س</i>	Zenda Flores Gutierrez- Klingenberg	75
قتل غير عمد/تر ضيه خاطر	ایالات متحده	پورتو ريکو	Zandra Marie Cooper Ploger (nee Flores)	ایالات متحده	تگز اس	Zenda Flores Gutierrez- Klingenberg	76
ترضيه خاطر	ایالات متحده	همسر (متوفی)	Zandra Marie	ايالات متحده	ويرجينيا	Wendy L. Ploger به عنوان	77

# پرونده 12/17/18 صفحه 10 از 11 1:18-cv-11876-UA سند 2 ارائه شده در

ماهیت دعوی (قتل غیر عمد، ترضیه خاطر، جراحت شخصی) <sup>2</sup>	شهروندی/تابعیت متوفی 9/11 در تاریخ 9/11/2001	نسبت خواهان با متوفى <sup>1</sup> 9/11	نام كامل متوفى 9/11	تابعیت/ ملیت خواهان در تاریخ 9/11/01	ایالت اقامت خواهان در زمان طرح دعوی (یا مرگ)	نام خواهان (به ترتیب حروف الفبای نام خاتوادگی)	
			Cooper Ploger (nee Flores)			نماینده شخصی ماترک .Robert R Ploger, III	
ترضيه خاطر	ایالات متحده	والد (متوفى)	Zandra Marie Cooper Ploger (nee Flores)	ایالات متحده	تگز اس	Zenda F. Gutierrez- به Klingberg عنوان نماینده شخصیی ماترک Zenaida Frances Flores	78
ترضيه خاطر	ایالات متحده	برادر/خواهر	Zandra Marie Cooper Ploger (nee Flores)	ایالات متحده	تگز اس	Gerald Thomas Flores	79
ترضيه خاطر	ایالات متحده	برادر/خواهر	Zandra Marie Cooper Ploger (nee Flores)	ایالات متحده	أريزونا	Gilbert Norman Flores	80
ترضيه خاطر	ایالات متحده	برادر/خواهر	Zandra Marie Cooper Ploger (nee Flores)	ایالات متحده	تگز اس	Zaneta Frances Flores	81
ترضيه خاطر	ایالات متحده	کودک	Zandra Marie Cooper Ploger (nee Flores)	ايالات متحده	ويرجينيا	Zena T. Wilderman	82
ترضيه خاطر	ایالات متحده	کودک	Zandra Marie Cooper Ploger (nee Flores)	ایالات متحده	ويرجينيا	Erin Cherubin	83
ترضيه خاطر	ایالات متحده	برادر/خواهر	James E. Potorti	ایالات متحده	کار ولینای شمالی	David Potorti	84
ترضيه خاطر	ایالات متحده	برادر/خواهر	Shawn E. Powell	ایالات متحده	نیویورک	Monique Powell	85
ترضيه خاطر	ایالات متحده	همسر	Joseph J. Pycior	ایالات متحده	نيوجرسى	Teresa J. Pycior	86
قتل غیر عمد/ترضیه خاطر	ایالات متحده	پورتو ريکو	Joseph J. Pycior	ایالات متحده	نيوجرسي	Teresa J. Pycior	87
ترضيه خاطر	ايالات متحده	برادر/خواهر	Harry Raines	ایالات متحده	أريزونا	Joseph Raines	88

# پرونده U2/17/18 سند 2 ارائه شده در 12/17/18 صفحه 11 از 11

	the same of the sa						
ماهیت دعوی (قتل غیر عمد، ترضیه خاطر، جراحت شخصی) <sup>2</sup>	شهروندی/تابعیت متوفی 9/11 در تاریخ 9/11/2001	نسبت خواهان با متوفی 11 <sup>1</sup> 9	نام كامل متوفى 9/11	تابعیت/ ملیت خواهان در تاریخ 9/11/01	ابالت اقامت خواهان در زمان طرح دعوی (با مرگ)	نام خواهان (یه ترتیب حروف القبای نام خاتوادگی)	
ترضيه خاطر	ايالات متحده	والد (متوفى)	Harry Raines	ايالات متحده	نيويورک	Ida Riese به عنوان نماینده شخصیی ماترک Gloria Raines	89
ترضيه خاطر	ايالات متحده	برادر/خواهر	Harry Raines	ايالات متحده	نيوپورک	JoAnn Boutureira	90
ترضيه خاطر	ايالات متحده	برادر/خواهر	Harry Raines	ايالات متحده	نبويورك	Mark S. Raines	91
ترضيه خاطر	ايالات متحده	برادر/خواهر	Harry Raines	ايالات متحده	پنسیلوانیا	Gloria Reinholtz	92
ترضيه خاطر	ايالات متحده	برادر/خواهر	Harry Raines	ايالات متحده	نيويورک	Ida Riese	93
ترضيه خاطر	ایالات متحده	والد (متوفى)	Martha M. Reszke	ایالات متحده	جورجيا	Mark A. Jonas به عنوان نماینده شخصیی ماترک Martha Magdalena Brunson	94
قتل غير عمد/ترضيه خاطر	ايالات متحده	نماینده شخصی مشترک	Eileen M. Rice	ایالات متحده	نيوجرسى	Lesli Rice	95
ترضيه خاطر	ایالات متحده	بهمسر	Cecelia E. Richard	ایالات متحده	ناحيه كلمبيا	Michael Richard	96
قتل غير عمد/ترضيه خاطر	ایالات متحده	پورتو ريکو	Cecelia E. Richard	ایالات متحدہ	ناحيه كلمبيا	Michael Richard	97

### پرونده 1:18-cv-11876-UA سند 1 ارائه شده در 12/17/18 صفحه 1 از 20

دادگاه ناحیهای ایالات متحده ناحیه جنوب نیویورک

عطف به:

حملات تروريستي 11 سپتامبر 2001

مورین مودی ـ تینرت، انفراداً، به عنوان همسر باز مانده توماس (کاپیتان) مودی؛

مورین مودی - تینرت، به عنوان نماینده شخصی ماترک توماس (کاپیتان) مودی، متوفی، و از طرف تمام باز ماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده توماس (کاپیتان) مودی؛

جسیکا مودی، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده توماس (کاپیتان) مودی؛

دیر در مودی، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده توماس (کاپیتان) مودی؛

سین مودی، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده توماس (کاپیتان) مودی؛ استفانی مورالس- گوررو، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده پانولا ای. مورالس؛

استفانی مورالس- گوررو، به عنوان نماینده شخصی ماترک پائولا ای. مورالس، و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده پائولا ای. مورالس؛

پتال اس. استنفورد ـ سیلورت، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده پائولا ای. مورالس؛

شروین مورالس، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده پائولا ای مورالس؛ پورتیا مورالس، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده پائولا ای مورالس؛

شانون موران، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده جرارد موران؛

شانون موران، به عنوان نماینده شخصی ماترک جرارد موران، متوفی، و از طرف تمام باز ماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده جرارد موران؛

آلفیا ال. گلیگان (نام بدو تولد مورلو)، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده استیون مورلو؛

پاتریشیا مولیگان به عنوان نماینده شخصیی ماترک ادوار د مولیگان، متوفی، والد متوفای دنیس ام. مولیگان؛

یاتریشیا مولیگان به عنوان نماینده شخصی ماترک مری فریگو مشهور

03MDL-1570 (GBD)(SN-)

شماره پرونده مدني: \_\_\_\_\_

فرم کوتاه شکایت از ایران و تقاضای برگزاری محاکمه همراه یا هینت منصفه

### پرونده 1:18-cv-11876-UA سند 1 ارائه شده در 12/17/18 صفحه 2 از 20

به مری کاترین برادی، متوفی، والد متوفای دنیس ام. مولیگان!

مایکل مورای به عنوان نماینده شخصی ماترک کنت مورای، متوفی، برادر/خواهر متوفای والری ام. مورای؛

جان کاپادانو، به عنوان نماینده شخصی ماترک ماریو ناردونه جونیور، متوفی، و از طرف تمام باز ماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده ماریو ناردونه جونیور؛

جنین رائو، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده ماریو ناردونه جونیور؛

جنین رائو به عنوان نماینده شخصی ماترک لیندا ناردونه، متوفی، والد متوفای ماریو ناردونه جونیور؛

جنین رائو به عنوان نماینده شخصی ماترک ماترک ماریو نار دونه سنیور، متوفی، والد متوفای ماریو نار دونه جونیور؛

دوانه اور لوسکه به عنوان نماینده شخصی ماترک سیلویا کوین، متوفی، والد متوفای مارگارت اور لوسکه؛

جیمز اچ کنورٹی، انفراداً، به عنوان همسر بازمانده ویرجینیا اورمیستون؛

جیمز اچ. کنورئی، به عنوان نماینده شخصی ماترک ویر جینیا اور میستون، متوفی، و از طرف تمام باز ماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده ویر جینیا اور میستون؛

الیزابت او. کنورثی، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده ویرجینیا اورمیستون؛

ویلیام او کنورثی، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده ویرجینیا اورمیستون؛

استرلیتا سانچز مشهور به استرلیتا اورتیز، انفراداً، به عنوان همسر بازمانده یل اورتیز جونیور؛

استرلیتا سانچز مشهور به استرلیتا اورتیز، به عنوان نماینده شخصی ماترک پل اورتیز جونیور، متوفی، و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده بل اورتیز جونیور؛

استرلیتا سانچز مشهور به استرلیتا اورتیز، به عنوان قیم طبیعی آر.بی.او.، فرزد زیر سن قانونی، به عنوان فرزند بازمانده پل اورتیز جونیور؛

خوزه اتنوالدر، به عنوان نماینده شخصی مشترک ماترک اسیدرو دی. اتنوالدر، متوفی، و از طرف تمام باز ماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده اسیدرو دی. اتنوالدر؛

### پرونده 12/17/18 صفحه 3 از 20 ارائه شده در 12/17/18 صفحه 3 از 20

پانولا سپدا، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده اسیدرو دی. اتنوالدر ؟

فليبه اويولا، انفراداً، به عنوان همسر بازمانده آديانس اويولا؛

فلیپه اویولا، به عنوان نماینده شخصی ماترک آدیانس اویولا، متوفی، و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده آدیانس اویولا؛

دبورا پالمر، انفراداً، به عنوان همسر بازمانده اوريو جي. پالمر؛

دبورا پالمر، به عنوان نماینده شخصی ماترک اوریو جی. پالمر، متوفی، و از طرف تمام باز ماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده اوریو جی. پالمر؛

آليسا بالمر، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده اوريو جي. بالمر؟

كيت بالمر، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده اوريو جي. پالمر؛

دانا ام. رانفولا، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده اوريو جي. پالمر؟

سونيا لاو، انفراداً، به عنوان والد باز مانده مايكل باركز؟

سونیا لاو، به عنوان نماینده شخصی ماترک مایکل پارکز، متوفی، و از طرف تمام باز ماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده مایکل یارکز؛

آنیا پارکز، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده مایکل پارکز؛

رالف ياركز، انفراداً، به عنوان والد بازمانده مايكل ياركز؟

الکس ام. پاتروکینو، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده مانونل دی. پاتروکینو؛

كاترين نگـ پپه، انفراداً، به عنوان همسر بازمانده سالواتور اف. پپه؛

کاترین نگ په، به عنوان نماینده شخصی ماترک سالواتور اف. پپه، متوفی، و از طرف تمام باز ماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده سالواتور اف. بیه؛

آنا فاوستینی به عنوان نماینده شخصی ماترک آنا ماریا آلن، متوفی، بر ادر /خواهر متوفای سالواتور اف بیه؛

پاتریزیا دیویس، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده سالواتور اف. پپه؛

رزا اکچیکونه، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده سالواتور اف. پپه؛

### پرونده 1:18-cv-11876-UA سند 1 ارائه شده در 12/17/18 صفحه 4 از 20

لئونیدا آر. پپه، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده سالواتور اف. پپه؛

رزماری بپه به عنوان نماینده شخصی ماترک آنتونیو پپه، متوفی، برادر/خواهر متوفای سالواتور اف. پپه؛

سالواتور اف. بپه، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده سالواتور اف. پپه؛ جنووفا پالمیری، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده سالواتور اف.

اولیویا ویلاردی ـ پرز، انفرادا، به عنوان فرزند بازمانده آنتونی پرز؛

ماريا پرز، انفراداً، به عنوان والد بازمانده آنتوني پرز؛

أنتونيو پرز، انفراداً، به عنوان والد بازمانده آنتوني پرز؛

برایان پرز، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده آنتونی پرز؛

اسكات پرز، انفرادا، به عنوان برادر/خواهر بازمانده آنتوني پرز؛

ر ابرت ام. پترسون به عنوان نماینده شخصیی ماترک ر ابرت بنجامین پترسون، متوفی، والد متوفای ویلیام آر. پترسون؛

دیان لیون هودر، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده ویلیام آر. پترسون؛

باتریشیا فلان - بیرنز، انفراداً، به عنوان والد بازمانده کنت فلان؛

پاتریشیا فلان بیرنز ، به عنوان نماینده شخصی ماترک کنت فلان، متوفی، و از طرف تمام باز ماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده کنت فلان؛

دانیل تی فلان، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده کنت فلان؛

ارین فلان، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده کنت فلان؛

كنت جي. فلان جونيور، انفرادا، به عنوان فرزند بازمانده كنت فلان؟

کیمبرلی فلان، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده کنت فلان؛

مرى فلان- ككس، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده كنت فلان؛

وندی لین پلاگر، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده رابرت آر. پلاگر سوم؛

وندی این پلاگر، به عنوان نماینده شخصی ماترک رابرت آر. پلاگر سوم، متوفی، و از طرف تمام باز ماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای

### پرونده 12/17/18 صفحه 5 از 20 1:18-cv-11876-UA سند 1 ارائه شده در

خانواده رابرت أر. پلاگر سوم؛

دانیل بی. پلاگر، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده رابرت آر. پلاگر سوم؛

گرگوری فیرر پلاگر، انفرادا، به عنوان برادر/خواهر بازمانده رابرت آر. پلاگر سوم؛

مارگاریت پلاگر، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده رابرت آر. پلاگر سوم؛

ماریان پلاگر هیل، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده رابرت آر. پلاگر سوم؛

وین دیوید پلاگر، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده رابرت آر. پلاگر سوم؛

وین دی. پلاگر به عنوان نماینده شخصی ماترک ژنرال رابرت آر. پلاگر دوم، متوفی، والد متوفای رابرت آر. پلاگر سوم؛

زندا گوتیرز به عنوان نماینده شخصی ماترک زاندرا ماری پلاگر (نام بدو تولد فلورس)، متوفی، همسر متوفای رابرت آر. پلاگر سوم؛

زندا فلورس گوتیرز ـ گلینگنبرگ، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده زاندرا ماری کوپر پلاگر (نام بدو تولد فلورس)؛

زندا فلورس گوتیرز - گلینگنبرگ، به عنوان نماینده شخصی ماترک زاندرا ماری کوپر پلاگر (نام بدو تولد فلورس)، متوفی، و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده زاندرا ماری کوپر پلاگر (نام بدو تولد فلورس)؛

وندی ال. پلاگر به عنوان نماینده شخصی ماترک رابرت آر. پلاگر سوم، متوفی، همسر متوفای زاندرا ماری کوپر پلاگر (نام بدو تولد فلورس)؛

زندا اف. گوتیرز - گلینگنبرگ به عنوان نماینده شخصی ماترک زنایدا فرانسیس فلورس، متوفی، والد متوفای زاندرا ماری کوپر پلاگر (نام بدو تولد فلورس)؛

جرالد توماس فلورس، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده زاندرا ماری کوپر پلاگر (نام بدو تولد فلورس)؛

گیلبرت نورمن فلورس، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده زاندرا ماری کوپر پلاگر (نام بدو تولد فلورس)؛

زانتا فرانسیس فلورس، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده زاندرا ماری کوپر پلاگر (نام بدو تولد فلورس)؛

### يرونده 1:18-cv-11876-UA سند 1 ارائه شده در 12/17/18 صفحه 6 از 20

زنتا تی وایلدرمن، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده زاندرا ماری کوپر پلاگر (نام بدو تولد فلورس)؛

اروین چروبین، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده زاندرا ماری کوپر پلاگر (نام بدو تولد فلورس)؛

دیوید پوتورتی، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده جیمز ای. پوتورتی؛

مونیک پاول، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده شاون ای. پاول؛

ترزا جی پیکیور، انفراداً، به عنوان همسر بازمانده جوزف جی. پیکبور؛

ترزا جی. پیکیور، به عنوان نماینده شخصی ماترک جوزف جی. پیکیور، متوفی، و از طرف تمام بازماندگان و نینفعان قانونی و اعضای خانواده جوزف جی. پیکیور؛

جوزف راینز، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده هری راینز؛

آیدا ریسه به عنوان نماینده شخصی ماترک گلوریا راینز، متوفی، والد متوفای هری راینز؛

جوان بوتوریرا، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده هری راینز؛

مارک اس. راینز، انفرادا، به عنوان برادر/خواهر بازمانده هری راینز؛

گلوریا رینولتز، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده هری راینز؛

آیدا ریسه، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده هری راینز؛

مارک آ. جوناس به عنوان نماینده شخصی ماترک مارتا ماگدالنا برونسون، متوفی، والد متوفای مارتا ام. ریزسکه؛

لسلی رایس، به عنوان نماینده شخصی مشترک ماترک آیلین ام. رایس، متوفی، و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده آیلین ام. رایس؛

مایکل ریچارد، انفرادا، به عنوان همسر بازمانده سیسیلیا ای ریچارد؛

مایکل ریچارد، به عنوان نماینده شخصی ماترک سیسیلیا ای. ریچارد، متوفی، و از طرف تمام باز ماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده سیسیلیا ای. ریچارد؛

خواهان(ها)،

- عليه -

يرونده 1:18-cv-11876-UA سند 1 ارائه شده در 12/17/18 صفحه 7 از 20

جمهوری اسلامی ایران، خوانده

خواهان(های) مندرج در اینجا از طریق و کیلی که امضایش در زیر آمده است این فرم کوتاه شکایت را علیه خوانده جمهوری اسلامی ایران ("ایران") در خصوص حملات تروریستی 11 سپتامبر 2001 ("حملات تروریستی 11 سپتامبر 2001") ارائه میکنند که بنا به دستور دادگاه ECF شماره 4045 مورخ 10 جو لای 2018 مجاز دانسته شده و تأیید گردیده است. هریک از خواهانها اتهامات مشخص مندرج در زیر را از طریق ارجاع مطرح میسازند، (الف) شکایت تجمیعی اصلاح شده خواهانها بیمه فدر آل و اشتون علیه خوانده، جمهوری اسلامی ایران، ECF شماره 3237، یا (ب) شکایت اصلاح شده، برنت علیه جمهوری اسلامی ایران، شماره S.D.N.Y) (S.D.N.Y) (GBD) (GBD) (SN) 8 فوریه ECF). 2016 شماره 53.

فرض بر این خواهد بود که هر یک از خواهان(ها) با طرح این فرم کوتاه شکایت از ایران، تمامی اتهامات مبتنی بر حقایق و مبانی حقوقی این شکایت را که در زیر مشخص شده است؛ تمامی علل اقدام مندرج در شکایت؛ تمام موارد ارائه شده در خصوص آن شکایت؛ و تمام احکام و دستورات دادگاه در رابطه با آن شکایت را نیز گنجاندهاند.

علاوه بر ابن، هر یک از خواهانها اتهامات مبتنی بر حقایق مندرج در آن دادرسیها و احکام ارائه شده در پرونده علاوه بر ابن، هر یک از خواهانها اتهامات مبتنی بر حقایق مندرج در آن دادرسیها و احکام ارائه شده در پرونده 263، 294، 295. شمارههای 295، 294، 295 شمارههای 3-MDL-1570 (GBD)(SN) (S.D.N.Y.), ECF عطف به حملات تروریستی 11 سیتامبر 2001، پرونده 2430، 2431، 2432، 2473، 2515، 2516 شمارههای خورج بی. شمارههای 2011 (ECF شماره 2540) را گنجاندهاند.

#### مكان

1. این منطقه بر اساس 2)(b)(b)(1) و 4 U.S.C. § 1391(b) ، به عنوان جزیی بنیادی از رویدادهای زمینه ساز دعاوی مطرح شده در اینجا که در این منطقه رخ داد است، برای رسیدگی به این دعوا مناسب است. این مکان در این منطقه طبق (B U.S.C. § 2334(a) مناسب محسوب می شود.

#### صلاحبت دادگاه

يرونده 12/17/18 ا 1:18-cv-11876-UA سند 1 ارائه شده در 12/17/18 صفحه 8 از 20

2. صلاحیت قضایی علیه جمهوری اسلامی ایران بر اساس دلایل مندرج در شکایات مشخص شده در زیر، از جمله اما نه محدود به (3 U.S.C. § 1605 (استثنای شبهجرم قانون مصونیت حاکمیت خارجی)، § 28 U.S.C. قانون عدالت علیه حامیان مالی 1605 (استثنای تروریسم قانون مصونیت حاکمیت خارجی) و 1605 U.S.C. § قانون عدالت علیه حامیان مالی تروریسم) اثبات میگردد.

#### پرونده L:18-cv-11876-UA سند 1 ارائه شده در 12/17/18 صفحه 9 از 20

#### علت اقدام

بدین وسیله هریک از خواهان(ها) با ارجاع تمامی اتهامات مبتنی بر حقایق، اتهامات قضایی و

درخواست محاکمه با حضور هیئت منصفه از جمله تمام علل اقدام علیه جمهوری اسلامی ایران مندرج در شکایت زیر را

# اتخاذ میکنند [ فقط یک شکایت را علامت بزنید]:

☐ شكايت تجميعي اصلاح شده خواهانها بيمه فدرال و اشتون عليه خوانده، جمهوري اسلامي ايران، ECF شماره 72.37 شماره 72.37

▼شكايت اصلاح شده، برنت عليه جمهوري اسلامي ايران، شماره (GBD)(SN) (SN) (GBD)-15-CV-9903 (GBD)

(S.D.N.Y) تاريخ 8 فوريه 8CF , 2016 شماره 53 (S.D.N.Y)

(S.D.N.Y) قوريه 8 فوريه 8 فوريه 8 شماره 900 (GBD) شماره 900 (GBD)

(S.D.N.Y) شماره 900 (GBD) (GBD

به علاوه، هر یک از خواهان ها بدین وسیله علل اقدام اضافی زیر را نیز مطرح میکنند؟

∑ فرم كوتاه شكايت از ايران اولين علت اقدام براى دريافت جبران خسارت صدمه شخصى بر اساس B U.S.C. § 2333 و (JASTA و U.S.C. § 1605B و انچه كه يس از آن مي آيد. (قانون عبارزه با تروريسم يا ATA)

خواهان(ها) بهعنوان مبنایی حقیقی برای این علت اقدام، این اتهام را مطرح میسازند که اتهامات مندرج در شکایت ذکر شده در بالا و همچنین اتهامات مندرج در پرونده هاولیش که در بالا ذکر شد اثبات می نماید که، شمان طور که در اینجا نشان داده شده است، جراحاتی که متحمل شده اند ناشی از حملات تروریستی 11 سپتامبر 2001 به عنوان اقدامات تروریستی 11 سپتامبر 2001 به عنوان اقدامات تروریستی 11 بین المللی ناقض قوانین ایالتی و فدرال به موجب 3331 و 33 است؛ اینکه حملات تروریستی 11 سپتامبر 2001 به منزله اقدامات تروریستی 11 سپتامبر 2001 به منزله اقدامات تروریستی خارجی بر اساس 118 U.S.C. و تعیین شده است؛ و سازمانی است که به عنوان سازمان تروریستی خارجی بر اساس 118 U.S.C. و قدرال به موجب و 331 U.S.C. و اینکه حملات تروریستی 11 سپتامبر 2001 منجر به نقض قوانین ایالتی و فدرال به موجب و معاضدت اینکه حملات و اینکه خوانده با ارائه عامدانه کمک قابل توجه به دیگران به ارائه کمک و معاضدت پرداخته و ایا با دیگران که مرتکب اقدامات تروریسم بین المللی شده اند توطنه کرده و این کار موجب نقض 18 پرداخته و این با دیگران که مرتکب اقدامات تروریسم بین المللی شده اند توطنه کرده و این کار موجب نقض 18 پرداخته و کیران که مرتکب اقدامات تروریسم بین المللی شده اند توطنه کرده و این کار موجب نقض 18 پرداخته و کیران که دو در ستی در است.

□ فرم كوتاه شكايت از ايران اولين علت اقدام براى دريافت جبران خسارت صدمه شخصى بر اساس .28U.S.C و 18 U.S.C § 1605B و النجه كه پس از آن الله U.S.C. § 2333 و النجه كه پس از آن مى آيد. (قانون مبارزه با تروريسم يا ATA)

خواهان(ها) بهعنوان مبنایی حقیقی برای این علت اقدام، این اتهام را مطرح میسازند که اتهامات مندرج در شده در بالا و همچنین اتهامات مندرج در پرونده هاولیش که در بالا ذکر شد اثبات می نماید که، شکایت ذکر شده در بالا و همچنین اتهامات مندرج در پرونده هاولیش که در بالا ذکر شد اثبات می نماید که، همان طور که در اینجا نشان داده شده است، جراحاتی که متحمل شدهاند ناشی از حملات تروریستی 11 سپتامبر 2001 به عنوان اقدامات تروریستی 11 بین المللی ناقض قوانین ایالتی و فدرال به موجب 2331 § U.S.C. و است؛ اینکه حملات تروریستی 11 سپتامبر 2001 به منزله اقدامات تروریستی خارجی بر اساس 118 پرنامه این شده است؛ و سلخ سازمانی است که به عنوان سازمان تروریستی خارجی بر اساس 118 و U.S.C. و درال به موجب و اینکه حملات تروریستی 11 سپتامبر 2001 منجر به نقض قوانین ایالتی و فدرال به موجب و معاضدت اینکه حملات تروریسم بین المللی شده اند توطئه کرده و این کار موجب نقض 18 پرداخته و لیا با دیگران که مرتکب اقدامات تروریسم بین المللی شده اند توطئه کرده و این کار موجب نقض 2333 پرداخته و لیا با دیگر ان که مرتکب اقدامات تروریسم بین المللی شده اند توطئه کرده و این کار موجب نقض 18

### برونده 12/17/18 سند 1 ارائه شده در 12/17/18 صفحه 10 از 20

#### شناسایی خواهانهای جدید

- 5. اتهامات و اطلاعات زیر از طرف هر یک از افرادی ارائه گردیده که این دعوی را مطرح میکنند،
   چنانکه در ضمیمه 1 این فرم کوتاه شکایت از ایران آمده است و در اینجا به آنها "خواهانها" گفته میشود.
- a. شهروندی/تابعیت هر یک از خواهانها در ضمیمه 1 این فرم کوتاه شکایت از ایران ذکر شده است.
- خواهان مشمول دریافت خسارت در مورد علل اقدام مطرح شده در شکایت ذکر شده در بالا است که
  در این فرم کوتاه شکایت از ایران مطرح شده و همچنین در این فرم کوتاه شکایت از ایران تصریح
  گردیده است.
- م. طبق مندرجات پیوست 1، «خواهانها» (الف) نماینده ورثه فرد کشته شده بر اثر «حملات تروریستی 11 سپتامبر 2001»؛ (ب) بستگان درجه یک بازمانده فرد کشته شده در «حملات تروریستی 11 سپتامبر 2001»؛ و/یا افراد دچار مصدومیت جسمی بر اثر «حملات تروریستی 11 سپتامبر 2001» هستند.
- b. در خصوص آن دسته از خواهانها که ادعای صدمه شخصی را مطرح میکنند، چنانکه در ضمیمه آمده در 11 سپتامبر 2001 یا بعد از آن، خواهان مذکور در پنتاگون و/یا مرکز تجارت جهانی و/یا محیط اطراف آن و/یا جنوب منهتن و/یا در جایی بوده که در معرض مواد سمی ناشی از حملات تروریستی قرار گرفته حملات تروریستی قرار گرفته است و/یا موضوع به شکلی دیگر بهطور مشخص در ضمیمه 1 ذکر گردیده است.
- e. در مورد خواهانهایی که دعوی صدمه شخصی و /یا قتل غیر عمد را، چنانکه در ضمیمه 1، و به سبب نتیجه مستقیم، بلافصل و قابل پیشبینی اقدام خوانده مطرح کردهاند، خوانده یا فرد متوفی وی دچار آسیب جسمی و /یا مرگ شده و در نتیجه متحمل زیانهای اقتصادی و غیره شده است، از جمله، اما نه محدود به درد و رنج، پریشانی عاطفی، رنج روحی و از دست دادن لذت زندگی، و /یا همانگونه که در فرم کوتاه شکایت از ایران شرح داده شده است و /یا ممکن است در دادرسیهای کشف حق بعدی شناسایی شود و /یا به شکل دیگری در ضمیمه 1 مطرح گردیده است.
- f. نام، نسبت به فرد مجروح و / با متوفی قربانی 11 سپتامبر ، محل اقامت، شهروندی/تابعبت، و ماهپت کلی دعوی هر یک از خوانده ها در خصوص قتل غیر عمد و / با دعاوی ترضیه خاطر در ضمیمه 1 ذکر شده است و در اینجا، همراه با تمام اتهامات شکایات مربوطه چنانکه در بالا ذکر شد، به عنوان اتهامات مورد ادعای هر یک از خواهان ها تلقی می شود.

#### هويت خوانده

ننها خوانده ذکر شده در این فرم شکایت کوتاه از ایران، جمهوری اسلامی ایران است.

### چشمپوشی نکردن از ادعاهای دیگر

7. خواهانها با ارائه این فرم کوتاه شکایت از ایران، از هیچیک از حقوق خود برای طرح دادخواهی علیه هر یک از خوانده ها یا طرفین بالقوه دیگر چشمیوشی نمیکنند.

### پرونده 12/17/18 سند 1 ارائه شده در 12/17/18 صفحه 11 از 20

8. خواهانها، با ارائه این فرم کوتاه شکایت از ایران، از هرگونه دعوی جمعی که ممکن است دادگاه در
 آینده مجاز بداند، صرف نظر نمیکنند.

### درخواست از هیات منصفه

بدین و سیله، خواهان ها درخواست صدور حکم علیه خوانده که در پرونده بر اساس مندر جات فرم کوتاه شکایت از ایران را به صورت مقتضی دارند.

تاريخ: 17 دسامبر 2018

تقديم با احترام،

امضا/ جری گلامن جری گلامن بروس استرانگ ANDERSON KILL P.C 1251 Avenue of the Americas New York, New York تلفن: 12-278-1000 jgoldman@andersonkill.com

bstrong@andersonkill.com

وكلاى خواهانها

يرونده L:18-cv-11876-UA سند ا ارائه شده در 12/17/18 صفحه 12 از 20

ضميمه

هر یک از سطرهای زیر یک اتهام محسوب می شود و جزو اتهامات، زبان و ارجاعات در فرم کوتاه شکایت از ایران است که ضمیمه 1 به آن پیوست شده است و باید به عنوان اتهام 1 ضمیمه 1 فرم کوتاه شکایت از ایران، اتهام 2 ضمیمه 1 فرم کوتاه شکایت از ایران و الی آخر مورد ارجاع قرار گیرد.

ماهیت دعوی (قتل غیرعمد، ترضیه خاطر، جراحت شخصی) <sup>2</sup>	شهروندی / تابعیت متوفی 9/11/01 در تاریخ	نسبت خواهان با متوفی <sup>1</sup> 9/11	نام كامل متوفى 9/11	تابعیت/ ملیت خواهان در تاریخ 9/11/01	ابالت اقامت خواهان در زمان طرح دعوی (با مرگ)	نام خواهان (به ترتیب حروف الفبای نام خانوادگی)	
ترضيه خاطر	ایالات متحده	همسر	Thomas (Capt.) Moody	ایالات متحده	نبويورک	Maureen Moody- Theinert	1
قتل غیر عمد/ترضیه خاطر	ایالات متحده	پورتو ريکو	Thomas (Capt.) Moody	ایالات متحده	نيويورک	Maureen Moody- Theinert	2
ترضيه خاطر	ايالات متحده	كودك	Thomas (Capt.) Moody	ايالات متحده	نيويورک	Jessica Moody	3
ترضيه خاطر	ایالات متحده	كودك	Thomas (Capt.) Moody	ایالات متحده	نيويورک	Deirdre Moody	4
ترضيه خاطر	ایالات متحده	كودك	Thomas (Capt.) Moody	ایالات متحده	نيويورک	Sean Moody	5
ترضيه خاطر	ايالات متحده	كودك	Paula E. Morales	ايالات متحده	فلوريدا	Stephanie Morales- Guerrero	6
قتل غير عمد/تر ضيه خاطر	ایالات متحده	پورتو ريکو	Paula E. Morales	ایالات متحده	فلوريدا	Stephanie Morales- Guerrero	7
ترضيه خاطر	ایالات متحده	دختر	Paula E. Morales	ایالات متحده	نيوجرسي	Petal S. Stanford- Sylvert	8

در خصوص موارد مشخص شده با عبارت "PR"، چنین ادعاهایی توسط نماینده شخصی ماترک متوفی و از طرف تمام باز ماندگان و ذینفعان
 قانونی و اعضای خانواده متوفای مذکور که در عنوان پرونده آمده است مطرح می گردد.
 نمایندگان شخصی مندرج در زیر دعاوی ترضیه خاطر را از طرف تمام باز ماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده متوفای مذکور که در عنوان پرونده آمده است مطرح میکنند.

# پرونده 12/17/18 سند 1 ارائه شده در 12/17/18 صفحه 13 از 20

ماهیت دعوی (فتل غیرعمد، ترضیه خاطر، جراحت شخصی) <sup>2</sup>	شهروندی / تابعیت متوفی 9/11، در تاریخ 9/11/01	نسبت خواهان با متوفى <sup>1</sup> 9/11	نام كامل متوفى 9/11	تابعیت/ ملیت خواهان در تاریخ 9/11/01	ایالت اقامت خواهان در زمان طرح دعوی (یا مرگ)	نام خواهان (به ترتیب حروف الفبای نام خانوادگی)	
ترضيه خاطر	ايالات متحده	كودك	Paula E, Morales	ايالات متحده	فلوريدا	Sherwin Morales	9
ترضيه خاطر	ايالات متحده	كودك	Paula E. Morales	ايالات متحده	پنسيلوانيا	Portia Morales	10
ترضيه خاطر	ایالات متحده	كودك	Gerard Moran	ايالات متحده	هاوايي	Shannon Moran	11
قتل غير عمد/تر ضيه خاطر	ايالات متحده	پورتو ريكو	Gerard Moran	ايالات متحده	هاوايي	Shannon Moran	12
ترضيه خاطر	ایالات متحده	كودك	Steven Morello	ایالات متحده	نيوجرسى	Alfia L. Gilligan (nee Morello)	13
ترضيه خاطر	ایالات متحده	والد (متوفى)	Dennis M. Mulligan	ایالات متحده	نيويورک	Patricia Mulligan بهعنوان نماینده شخصی ماترک Edward Mulligan	14
ترضيه خاطر	ایالات متحده	والد (متوفی)	Dennis M. Mulligan	ایالات متحده	نيويورک	Patricia Mulligan بهعنوان نماینده شخصی ماترک Mary Frigo مشهور به Mary Catherine Brady	15

# برونده 12/17/18 صفحه 14 از 20 1:18-cv-11876-UA سند 1 ارائه شده در

ماهیت دعوی (قتل غیرعمد، ترضیه خاطر، جراحت شخصی) <sup>2</sup>	شهروندی / تابعیت متوفی 9/11، در تاریخ 9/11/01	نسبت خواهان با متوفّی <sup>9/</sup> 11 <sup>1</sup>	نام كامل متوفى 9/11	تابعیت/ ملیت خواهان در تاریخ 9/11/01	ایالت اقامت خواهان در زمان طرح دعوی (یا مرگ)	نام خواهان (به ترتیب حروف الفبای نام خانوادگی)	
ترضيه خاطر	ایالات متحده	بر ادر/خو اهر (متوفی)	Valerie V. Murray	ایالات متحده	ويسكانسين	Michael Murray به عنوان نماینده شخصی ماترک Kenneth Murray	16
قتل غير عمد/ترضيه خاطر	ایالات متحده	پورتو ريکو	Mario Nardone Jr.	ايالات متحده	نيويورك	John Capodanno	17
ترضيه خاطر	ايالات متحده	برادر/خواهر	Mario Nardone Jr.	ايالات متحده	نيويورک	Jeanine Rao	18
ترضيه خاطر	ایالات متحده	والد (متوفى)	Mario Nardone Jr.	ایالات متحده	نیویورک	Jeanine Rao به عنوان نماینده شخصی ماترک Linda Nardone	19
ترضيه خاطر	ایالات متحده	والد (متوفى)	Mario Nardone Jr.	ایالات متحده	نیوپورک	Jeanine Rao به عنوان نماینده شخصی ماترک Mario Nardone, Sr.	20
ترضيه خاطر	ایالات متحده	والد (متوفى)	Margaret Orloske	ایالات متحده	كنكتيكات	Duane Orloske به عنوان نماینده شخصی ماترک Sylvia Quinn	21
ترضيه خاطر	ایالات متحده	همسر	Virginia Ormiston	ایالات متحده	نيويورك	James H. Kenworthy	22
قتل غير عمد/ترضيه خاطر	ایالات متحده	پورتو ريکو	Virginia Ormiston	ایالات متحده	نیویورک	James H. Kenworthy	23
ترضيه خاطر	ایالات متحده	كودك	Virginia Ormiston	ایالات متحده	نيويورک	Elizabeth O. Kenworthy	24

# پرونده 11876-UA 1:18-cv-11876-UA سند 1 ارائه شده در 12/17/18 صفحه 15 از 20

ماهیت دعوی (قتل غیرعمد، ترضیه خاطر، جراحت شخصی) <sup>2</sup>	شهروندی / تابعیت متوفی 9/11 در تاریخ 9/11/01	نسبت خواهان با متوفى أ9/11	نام كامل متوفى 9/11	تابعیت/ ملیت خواهان در تاریخ 9/11/01	ایالت اقامت خواهان در زمان طرح دعوی (یا مرگ)	نام خواهان (په ترتیب حروف الفبای نام خاتوادگی)	
ترضيه خاطر	ایالات متحده	كودك	Virginia Ormiston	ایالات متحده	ويرجينيا	William O. Kenworthy	25
ترضيه خاطر	ایالات متحده	همسر	Paul Ortiz Jr.	ایالات متحده	فلوريدا	Estrellita Sanchez مشهور به Estrellita Ortiz	26
قتل غیر عمد/ترضیه خاطر	ایالات متحده	پورتو ريکو	Paul Ortiz Jr.	ایالات متحده	فلوريدا	Estrellita Sanchez مشهور به Estrellita Ortiz	27
ترضيه خاطر	اپالات متحده	فرزند (زیر سن قانونی)	Paul Ortiz Jr.	ایالات متحده	فلوريدا	Estrellita Sanchez مشهور به Estrellita Ortiz به عنوان قیم طبیعی آر.بی.او.	28
قتل غير عمد/ترضيه خاطر	ايالات متحده	نماینده شخصی مشترک	Isidro D. Ottenwalder	ایالات متحده	نيوجرسى	Jose Ottenwalder	29
ترضيه خاطر	ایالات متحده	كودك	Isidro D. Ottenwalder	ایالات متحده	نيويورک	Paola Cepeda	30
ترضيه خاطر	ایالات متحده	همسر	Adianes Oyola	ایالات متحده	فلوريدا	Felipe Oyola	31
قتل غير عمد/ترضيه خاطر	ایالات متحده	پورتو ريكو	Adianes Oyola	ایالات متحده	فلوريدا	Felipe Oyola	32
ترضيه خاطر	ايالات متحده	همسر	Orio J. Palmer	ایالات متحده	نیویورک	Deborah Palmer	33
قتل غیر عمد/ترضیه خاطر	ايالات متحده	پورتو ريکو	Orio J. Palmer	ایالات متحده	نيويورک	Deborah Palmer	34
ترضيه خاطر	ايالات متحده	كودك	Orio J. Palmer	ایالات متحده	نيويورك	Alyssa Palmer	35

# پرونده U2/17/18 سند 1 ارانه شده در 12/17/18 صفحه 16 از 20

ماهیت دعوی (قتل غیرعمد، ترضیه خاطر، جراحت شخصی) <sup>2</sup>	شهروندی / تابعیت متوفی 9/11، در تاریخ 9/11/01	نسبت خواهان با متوفى <sup> </sup> 9/11	نام كامل متوفى 9/11	تابعیت/ ملیت خواهان در تاریخ 9/11/01	ایالت اقامت خواهان در زمان طرح دعوی (یا مرگ)	نام خواهان (به ترتیب حروف الفبای نام خانوادگی)	
ترضيه خاطر	ایالات متحده	كودك	Orio J. Palmer	ایالات متحده	نيوجرسى	Keith Palmer	36
ترضيه خاطر	ایالات متحده	كودك	Orio J. Palmer	ایالات متحده	نيويورک	Dana M. Runfola	37
ترضيه خاطر	ايالات متحده	والد	Michael Parkes	ایالات متحده	جورجيا	Sonia Lowe	38
قتل غير عمد/ترضيه خاطر	ايالات متحده	پورتو ريکو	Michael Parkes	ایالات متحده	جورجيا	Sonia Lowe	39
ترضيه خاطر	ايالات متحده	برادر/خواهر	Michael Parkes	ایالات متحده	جورجيا	Anya Parkes	40
ترضيه خاطر	ايالات متحده	والد	Michael Parkes	جامانيكا	جامائيكا	Ralph Parkes	41
ترضيه خاطر	جمهوری دومینیکن	کودک	Manuel D. Patrocino	ایالات متحده	نيويورک	Alex M. Patrocino	42
ترضيه خاطر	ايالات متحده	همسر	Salvatore F. Pepe	ایالات متحده	نيويورک	Catherine Ng- Pepe	43
قتل غير عمد/ترضيه خاطر	ايالات متحده	پورنو ريکو	Salvatore F. Pepe	ایالات متحده	نيويورک	Catherine Ng- Pepe	44
ترضيه خاطر	ایالات متحدہ	بر ادر /خو اهر (متوفی)	Salvatore F. Pepe	ایالات متحده	نيوجرسي	أنا فاوستينى به عنوان نماينده شخصى ماترک أنا ماريا آلن	45
ترضيه خاطر	ایالات متحده	برادر/خواهر	Salvatore F. Pepe	ایالات متحده	نيوجرسى	Patrizia Davis	46
ترضيه خاطر	ایالات متحده	برادر/خواهر	Salvatore F. Pepe	ایالات متحده	نيويورک	Rosa Occhicone	47
ترضيه خاطر	اپالات متحده	برادر/خواهر	Salvatore F. Pepe	ایالات متحده	نيوجرسي	Leonida R. Pepe	48
ترضيه خاطر	ایالات متحده	بر ادر/خو اهر (متوفی)	Salvatore F. Pepe	ایالات متحده	نيويورک	Anna Faustini به عنوان نماینده شخصیی ماترک Anna Maria Allen	49
ترضيه خاطر	ایالات متحده	كودك	Salvatore F. Pepe	ایالات متحده	نيويورک	Savlatore L. Pepe	50

# پرونده 11876-UA 1:18-cv-11876-UA سند 1 ارائه شده در 12/17/18 صفحه 17 از 20

ماهیت دعوی (قتل غیر عمد، ترضیه خاطر، جراحت شخصی) <sup>2</sup>	شىھروندى / تابعيت متوفى 9/11، در تاريخ 9/11/01	نىيت خواھان با متوفى <sup>1</sup> 9/11	نام كامل متوفى 9/11	تابعیت/ ملیت خواهان در تاریخ 9/11/01	ایالت اقامت خواهان در زمان طرح دعوی (یا مرگ)	نام خواهان (به ترتیب حروف الفبای نام خانوادگی)	
ترضيه خاطر	ایالات متحده	برادر/خواهر	Salvatore F. Pepe	ایالات متحده	نيويورک	Genoveffa Palmieri	51
ترضيه خاطر	ايالات متحده	کودک	Anthony Perez	ایالات متحده	مريلند	Olivia Vilardi- Perez	52
ترضيه خاطر	ایالات متحده	والد	Anthony Perez	ایالات متحده	نيويورک	Maria Perez	53
ترضيه خاطر	ایالات متحده	والد	Anthony Perez	ايالات متحده	نيويورک	Antonio Perez	54
ترضيه خاطر	ابالات متحده	بر ادر/خو اهر	Anthony Perez	ايالات متحده	ينسيلوانيا	Brian Perez	55
ترضيه خاطر	ايالات متحده	برادر/خواهر	Anthony Perez	ايالات متحده	نيويورك	Scott Perez	56
ترضيه خاطر	ایالات متحده	والد (متوفى)	William R. Peterson	ایالات متحده	فلوريدا	Robert M. Peterson به عنوان نماینده شخصی ماترک Robert Benjamin Peterson	57
ترضيه خاطر	ایالات متحده	برادر/خواهر	William R. Peterson	ایالات متحده	جورجيا	Dianne Lynn Hudder	58
ترضيه خاطر	ایالات متحده	والد	Kenneth Phelan	ایالات متحده	نيويورک	Patricia Phelan-Byrnes	59
قتل غير عمد/ترضيه خاطر	ايالات متحده	پورتو ريكو	Kenneth Phelan	ایالات متحده	نيويورك	Patricia Phelan-Byrnes	60
ترضيه خاطر	ایالات متحده	کودک	Kenneth Phelan	ایالات متحده	نیویورک	Daniel T. Phelan	61
ترضيه خاطر	ایالات متحده	كودك	Kenneth Phelan	ایالات متحده	نیویورک	Erin Phelan	62
ترضيه خاطر	ایالات متحده	كودك	Kenneth Phelan	ایالات متحده	نيويورک	Kenneth J. Phelan Jr.	63
ترضيه خاطر	ایالات متحده	كودك	Kenneth Phelan	ایالات متحده	نيويورک	Kimberly Phelan	64

# پرونده 11876-UA 1:18-cv-11876-UA سند 1 ارائه شده در 12/17/18 صفحه 18 از 20

ماهیت دعوی (قتل غیرعمد، ترضیه خاطر، جراحت شخصی) <sup>2</sup>	شهروندی / تابعیت متوفی 9/11، در تاریخ 9/11/01	نسبت خواهان با متوفی <sup>1</sup> 9/11	نام كامل متوفى 9/11	تابعیت/ ملیت خواهان در تاریخ 9/11/01	ایالت اقامت خواهان در زمان طرح دعوی (یا مرگ)	نام خواهان (به ترتیب حروف الفبای نام خاتوادگی)	
ترضيه خاطر	ایالات متحده	برادر/خواهر	Kenneth Phelan	ایالات متحده	نيويورک	Mary Phelan- Cox	65
ترضيه خاطر	ایالات متحده	كودك	Robert R. Ploger III	ایالات متحده	نيويورک	Wendy Lynn Ploger	66
قتل غير عمد/ترضيه خاطر	ایالات متحده	پورتو ريکو	Robert R. Ploger III	ايالات متحده	نيويورک	Wendy Lynn Ploger	67
ترضيه خاطر	ایالات متحده	برادر/خواهر	Robert R. Ploger III	ایالات متحده	فلوريدا	Daniel B, Ploger	68
ترضيه خاطر	ایالات متحده	برادر/خواهر	Robert R. Ploger III	ایالات متحده	بولونيا، ايتاليا	Gregory Fiehrer Ploger	69
ترضيه خاطر	ايالات متحده	برادر/خواهر	Robert R. Ploger III	ایالات متحده	و اشدگتن	Marguerite Ploger	70
ترضيه خاطر	ایالات متحده	برادر/خواهر	Robert R. Ploger III	ایالات متحده	تنسى	Marianne Ploger Hill	71
ترضيه خاطر	ايالات متحده	برادر/خواهر	Robert R. Ploger III	ایالات متحده	ويرجينيا	Wayne David Ploger	72
ترضيه خاطر	ایالات متحده	والد (متوفى)	Robert R. Ploger III	ایالات متحده	ويرجينيا	Wayne D. Ploger به عنوان نماینده شخصی ماترک شخصی ماترک Maj. General Robert R. Ploger, II	73
ترضيه خاطر	ایالات متحده	همسر (متوفی)	Robert R. Ploger III	اپالات متحده	ويرجينيا	Zenda Gutierrez به عنوان نماینده شخصی ماترک Zandra Marie Ploger (nee Flores)	74
ترضيه خاطر	ایالات متحده	برادر/خواهر	Zandra Marie Cooper Ploger (nee Flores)	ایالات متحده	تگز ا <i>س</i>	Zenda Flores Gutierrez- Klingenberg	75

# پرونده 12/17/18 صفحه 19 از 20 1:18-cv-11876-UA سند 1 ارائه شده در

ماهیت دعوی (قتل غیر عمد، ترضیه خاطر، جراحت شخصی) <sup>2</sup>	شهروندی / تابعیت متوفی 9/11/01 در تاریخ 9/11/01	نسبت خواهان با متوفی <sup>1</sup> 9/11	نام كامل متوفى 9/11	تابعیت/ ملیت خواهان در تاریخ 9/11/01	ایالت اقامت خواهان در زمان طرح دعوی (با مرک)	نام خواهان (به ترکیب حروف الفبای نام خانوادگی)	
قتل غير عمد/ترضيه خاطر	ایالات متحده	پورتو ريکو	Zandra Marie Cooper Ploger (nee Flores)	ایالات متحده	تگز اس	Zenda Flores Gutierrez- Klingenberg	76
ترضيه خاطر	ایالات متحده	همسر (متوفی)	Zandra Marie Cooper Ploger (nee Flores)	ایالات متحده	ويرجينيا	Wendy L. Ploger به عنوان نماینده شخصی ماترک Robert R. Ploger, III	77
ترضيه خاطر	ایالات متحده	والد (متوفى)	Zandra Marie Cooper Ploger (nee Flores)	ایالات متحده	نگز ا <i>س</i>	Zenda F. Gutierrez- Klingberg به عنوان نماینده شخصی ماترک Zenaida Frances Flores	78
ترضيه خاطر	ایالات متحده	برادر/خواهر	Zandra Marie Cooper Ploger (nee Flores)	ایالات متحده	تگزاس	Gerald Thomas Flores	79
ترضيه خاطر	ایالات متحده	برادر/خواهر	Zandra Marie Cooper Ploger (nee Flores)	ایالات متحده	آريزونا	Gilbert Norman Flores	80
ترضيه خاطر	ایالات متحده	برادر/خواهر	Zandra Marie Cooper Ploger (nee Flores)	اپالات متحده	تگزاس	Zaneta Frances Flores	81
ترضيه خاطر	ایالات متحده	كودك	Zandra Marie Cooper Ploger (nee Flores)	ابالات متحده	ويرجينيا	Zena T. Wilderman	82
ترضيه خاطر	ایالات متحده	كودك	Zandra Marie Cooper Ploger (nee Flores)	ایالات متحده	ويرجينيا	Erin Cherubin	83
ترضيه خاطر	ایالات متحده	برادر/خواهر	James E. Potorti	ایالات متحده	کار ولینای شمالی	David Potorti	84
ترضيه خاطر	ایالات متحده	ير ادر/خو اهر	Shawn E. Powell	ایالات متحده	نیویورک	Monique Powell	85

# پرونده 12/17/18 صفحه 20 از 20 1:18-cv-11876-UA سند 1 ارائه شده در

ماهیت دعوی (فتل غیر عمد، ترضیهٔ خاطر، جراحت شخصی) <sup>2</sup>	شبهروندی / تابعیت متوفی 9/11،01 در تاریخ 9/11/01	نسبت خواهان با متوفى <sup>1</sup> 9/11	نام كامل متوفى 9/11	ئابىيت/ مليت خواھان در تاريخ 9/11/01	ایالت اقامت خواهان در زمان طرح دعوی (یا مرگ)	نام خواهان (به ترتیب حروف الفبای نام خانوادگی)	
ترضيه خاطر	ایالات متحده	همسر	Joseph J. Pycior	ایالات متحده	نيوجرسى	Teresa J. Pycior	86
قتل غير عمد/ترضيه خاطر	ايالات متحده	پورنو ريكو	Joseph J. Pycior	ايالات متحده	نيوجرسى	Teresa J. Pycior	87
ترضيه خاطر	ایالات متحده	برادر/خواهر	Harry Raines	ايالات متحده	أريزونا	Joseph Raines	88
ترضيه خاطر	ایالات متحده	والد (متوفی)	Harry Raines	ایالات متحده	نيويورک	Ida Riese به عنوان نماینده شخصی ماترک Gloria Raines	89
ترضيه خاطر	ايالات متحده	بر ادر /خو اهر	Harry Raines	ايالات متحده	نيويورک	JoAnn Boutureira	90
ترضيه خاطر	ايالات متحده	برادر/خواهر	Harry Raines	ايالات متحده	نيويورک	Mark S. Raines	91
ترضيه خاطر	ايالات متحده	برادر/خواهر	Harry Raines	ايالات متحده	پنسيلوانيا	Gloria Reinholtz	92
ترضيه خاطر	ايالات متحده	برادر/خواهر	Harry Raines	ایالات متحده	نيويورك	Ida Riese	93
ترضيه خاطر	ایالات متحده	والد (متوفى)	Martha M. Reszke	ایالات متحده	جورجيا	Mark A. Jonas به عنوان نماینده شخصی ماترک Martha Magdalena Brunson	94
قتل غير عمد/تر ضيه خاطر	ابالات متحده	نماینده شخصی مشترک	Eileen M. Rice	ايالات متحده	نيوجرسى	Lesli Rice	95
ترضيه خاطر	ایالات متحده	همسر	Cecelia E. Richard	ایالات متحده	ناحيه كلمبيا	Michael Richard	96
قتل غير عمد/تر ضيه خاطر	ایالات متحده	پورتو ریکو	Cecelia E. Richard	ایالات متحده	ناحيه كلمبيا	Michael Richard	97

### دادگاه ناحیهای ایالات متحده ناحیه جنوب نیویورک

عطف به حملات تروریستی 11 سپتامبر 2001	مر تبط با (SN) (MDL 1570 (GBD) (SN)	
مورین مودی - تینرت و دیگران، خواهانها،	شماره پرونده مدنی: 1:18-cv-11876	
در برابر		
جمهوري اسلامي ايران،		
خوانده.		

### اخطار دادرسى

مورین مودی - تنیرت و دیگران علیه جمهوری اسلامی ایران، دادگاه منطقه ای ایالات متحده در منطقه جنوبی نیویورک

1:18-cv-11876

جورج بى. دنيلز، قاضى منطقهاى ايالات متحده

جمهوری اسلامی ایران

هيج

احضاریه و شکایت (به زبان انگلیسی و فارسی)

دعوا برای جبران خسارت مرگ غیر منصفانه و دیگر صدمات ناشی از حملات تروریستی صورت گرفته در ایالات متحده آمریکا در 11 سپتامبر 2001. جمهوری اسلامی ایران به دلیل مشارکت و همدستی با دیگر طرفها برای ارتکاب اعمال تروریستی بینالمللی علیه ایالات متحده آمریکا، اتباع و همپیمانان آن و نیز کمکرسانی مادی به طرفهای مرتبط/برنامهریزی حملات تروریستی که به صورت مستقیم، اگاهانه و پیش بینی شده منجر به حمله 11 سپتامبر شده است، تحت پیگرد قرار گرفته است. همدستی خوانده ها برای ارتکاب اعمال تروریستی بینالمللی علیه ایالات متحده آمریکا، اتباع و همپیمانان آن، شامل بینالمللی علیه ایالات متحده آمریکا، اتباع و همپیمانان آن، شامل ساز مانهای تروریستی خارجی وابسته، نهادهای تجاری، افراد و دیگر طرفها بوده است.

عنوان دادرسی حقوقی:
 نام کامل دادگاه:
 شماره پرونده:

قاضىي:

2. نام دولت خارجي مرتبط:

هویت دیگر طرفها:

4. ماهیت اسناد ابلاغ شده:

5. ماهیت و هدف اقدامات قضایی:

- 6. پاسخ «احضاریه» و «شکایت» باید ظرف مدت شصت (60) روز از تاریخ دریافت این اسناد به دادگاه تسلیم شود. امکان گنجاندن دفاعیه قضایی (شامل دفاعیه مربوط به مصونیت دولتی) در یاسخ وجود دارد.
- 7. قصور در ارائه پاسخ بهنگام به دادگاه ممکن است به صدور حکم غیابی و درخواست اجرای حکم منجر است. اگر حکم غیابی صادر شده باشد، ممکن است روالی برای باطل کردن یا باز کردن حکم وجود داشته باشد.
- 8. پرسشهای مربوط به مصونیت دواتی و صلاحیت دادگاههای ایالات متحده برای رسیدگی به دعوا علیه دولتهای خارجی مشمول قانون 1976 ،1330 و 1390 و 1602 و 1602 تا 1611 از عنوان 28 قانون ایالات متحده (2891 -583; 90 Stat. 2891). این بخشهای قانون ایالات متحده به زبانهای انگلیسی و فارسی پیوست شده است.

تاريخ: 19 دسامبر 2018

/امضیا/ جری گلدمن جری گلدمن

اندرسون کیل (Anderson Kill P.C.) 1251 Avenue of the Americas New York, New York تلفن: 212-278-1000 igoldman@andersonkill.com

وكلاى خواهانها

صفحه 1 از 18

### يک. <u>1330 \$ USCS 28</u>

جارى از طريق 108-115 PL، تاريخ تأييد 1/8/18، با نقابص 91-115 PL's و 97-115.

خدمات قانون ایالات متحده ـ عناوین 1 تا 54> عنوان 28.دادرسی و رویه دادرسی > بخش چهارم. صلاحیت قضایی و محل اقامه دعوی > فصل 85. دادگاههای ناحیه؛ صلاحیت قضایی

# § 1330. اقدام عليه دولتهاى خارجى.

- (a) دادگاههای ناحیه صلاحیت قضایی اولیه را بدون توجه به مبلغ محل اختلاف در هرگونه اقدام مدنی بدون هیئت منصفه علیه یک دولت خارجی دارند که در بخش 1603(a) این خوان 1603(a) این عفر این المالی خارجی در بر ابر آن مشمول مصونیت بر اساس بخشهای 1607-1605 این عفر این 1605(1605) این عفر این المالی نباشد.
- (b) در هر دعوی ترضیه خاطر که دادگاه های ناحیه در آن زمینه بر اساس زیربخش (a) صلاحیت قضایی دارند، باید صلاحیت شخصی در مورد یک دولت خارجی نیز وجود داشته باشد جنانچه ابلاغ بر اساس بخش 1608 این خرار 1608 ( 28 USCS ) انجام شده باشد.
- (c) در خصوص اهداف زیربخش (b)، حضور دولت خارجی مؤید صلاحیت شخصی در خصوص هرگونه دعوی ترضیه خاطر نیست که از هرگونه تعامل یا رخداد برشمر ده شده در بخشهای 1607-1605 این علم این ۱۵۵۶-1605 این علم ۱۸۵۶-1607 ناشی شده باشد.

### دو. 391 § 28 USCS عاد 28

جاري از طريق 108-115 PL، تاريخ تأييد 1/8/18، با نقايص 91-115 PL's و 97-115.

خدمات قانون ایالات متحده ـ عناوین 1 تا 54> عنوان 28. دادرسی و رویه دادرسی > بخش چهارم. صلاحیت قضایی و محل اقامه دعوی > فصل 87. دادگاههای ناحیه؛ محل اقامه دعوی

# § 1391. كليات محل اقامه دعوى

- (f) اقدام های مدنی علیه یک دولت خارجی. طرح اقدام مدنی علیه یک دولت خارجی که در بخش 1603(a) این عنواز / 28 (f) این عنواز / 28 (D) این عنواز / 28 (
- (1) در هر ناحیه قضایی که بخش عمده رویدادها یا ترک افعال منجر به طرح دعوی در آنجا اتفاق افتاده باشد، یا بخش قابل توجهی از دارایی هایی که مشمول اقدام است در آنجا قرار گرفته باشد؛
  - (2) در هر ناحیه قضایی که کشتی یا محموله یک دولت خارجی در آنجا واقع شده است، چنانچه ادعا بر اساس بخش (1605 این بخونر 1605 این
- (3) در هر ناحیه قضایی که سازمان یا نهاد دارای مجوز کسب و کار در آنجا است یا در حال انجام کسب و کار در آنجا است، در صورتی که اقدام علیه یک سازمان یا نهاد یک دولت خارجی تعریف شده در بخش ط)1603) این ضراز 28 است، در صورتی که اقدام علیه یک سازمان یا نهاد یک دولت خارجی تعریف شده در بخش ط/1603 این ضراز 28
  - (4) در دادگاه ناحیهای ایالات متحده جهت ناحیه کلمبیا در صورتی که اقدام علیه یک دولت خارجی یا زیربخش

صفحه 2 از 18

سیاسی آن صورت گیرد.

### 1441 & USCS 28

جارى از طريق 108-115 PL، تاريخ تأبيد 1/8/18، با نقايص 91-115 PL's و 97-115.

خدمات قانون ایالات متحده ـ عناوین 1 تا 54> عنوان 28. دادرسی و رویه دادرسی > بخش چهارم. صلاحیت قضایی و محل اقامه دعوی > فصل 89. دادگاههای ناحیه؛ انتقال پروندهها از دادگاههای ایالتی

# \$ 1441. انتقال اقدامهای مدنی

## <u>1602 پ 28 USCS</u> جاری از طریق 181-115 PL، تاریخ تأبید 6/5/18

خدمات قانون ایالات متحده - عناوین 1 تا 54 عنوان 28. دادرسی و رویه دادرسی - بخش چهارم. صلاحیت قضایی و محل اقامه دعوی، فصل 97. مصونیتهای قضائی دولتهای خارجی

## § 1602. يافته ها و اعلام هدف

کنگره به این نتیجه رسیده است که تصمیم گیری دادگاههای ایالات متحده در خصوص دعاوی دولتهای خارجی در خصوص مصونیت از صلاحیت قضایی چنین دادگاههایی به نفع عدالت است و از حقوق دولتهای خارجی و دادخواهان در دادگاههای ایالات متحده محافظت میکند. طبق قوانین بینالمللی، کشورها تا آنجا که به فعالیتهای تجاری آنها مربوط می شود از صلاحیت قضایی دادگاههای خارجی مصون نیستند و امکان توقیف دار اییهای تجاری آنها برای اجرای احکامی که علیه آنها در ارتباط با فعالیتهای تجاری شان صادر شده، وجود دارد. بنابراین لازم است از این پس دعاوی دولتهای خارجی در خصوص مصونیت توسط دادگاههای ایالات متحده و ایالات مطابق با اصول مندرج در این فصل [.et seq 1602 \$328 USCS]

صفحه 3 از 18

### <u> 28 USCS با 1603 (28 USCS</u> جاری از طریق 181-115 PL، تاریخ تأیید 6/5/18

خدمات قانون ایالات متحده - عناوین 1 تا 54 عنوان 28. دادرسی و رویه دادرسی بخش چهارم. صلاحیت قضایی و محل اقامه دعوی فصل 97. مصونیتهای قضانی دولتهای خارجی

### 51603. تعاريف

براى اهداف اين فصل [.et seq <u>28 USCS §§ 1602</u>]

- (a) یک "دولت خارجی"، به استثنای معنای مستفاد آن در بخش 1608 این عنوان [808 § 28 USCS]، شامل تقسیمات سیاسی یک دولت خارجی یا یک سازمان یا نهاد دولتی خارجی است که در زیربخش (b) تعریف شده است.
  - (b) یک "ساز مان یا نهاد دولت خارجی" به معنای نهادی است -
  - (1) که یک شخص حقوقی جداگانه، شرکتی یا غیره است، و
- (2) یک ارگان دولت خارجی یا زیربخش سیاسی آن است، یا اکثریت سهام یا منافع مالکیت دیگر آن متعلق به حکومت خارجی یا زیربخش سیاسی آن است، و
  - 28 USCS (8) اين عنوان [ 8) كه شهروند دولت ايالات متحده بنا به تعريف بخش (a) و (e) اين عنوان [ 8 USCS (e) اين عنوان [ 8 1332(c) و (e)] نبوده و تحت قوانين كشور ثالثي ايجاد نشده باشد.
- (c) "ایالات متحده" شامل تمام قلمرو و آبها، اعم از قارهای یا جزیرهای است که تحت حاکمیت ایالات متحده قرار دارند.
  - (d) "فعالیت تجاری" به معنای یک روند عادی رفتار تجاری یا یک معامله یا اقدام خاص تجاری است. ماهیت تجاری یک فعالیت باید با توجه به ماهیت روند رفتار یا معامله یا اقدام خاص و نه با ارجاع به هدف آن تعیین شود.
    - (e) یک "فعالیت تجاری انجام شده در ایالات متحده توسط یک دولت خارجی" به معنای فعالیت تجاری است که توسط چنان کشوری انجام شده و ارتباط قابل ملاحظه ای با ایالات متحده دارد.

### <u>28 USCS § 1604</u> جاری از طریق 181-115 PL؛ تاریخ تأیید 6/5/18

خدمات قانون ایالات متحده - عناوین 1 تا 54 عنوان 28. دادرسی و رویه دادرسی بخش چهارم. صلاحیت قضایی و محل اقامه دعوی فصل 97. مصونیتهای قضانی دولتهای خارجی

# § 1604. مصونیت یک دولت خارجی در برابر صلاحیت قضایی

یک دولت خارجی، مشروط به توافقنامه های موجود بین المللی که ایالات متحده در زمان تصویب این قانون عضو آن بوده است [تاریخ تصویب 21 اکتبر 1976]، باید از صلاحیت قضایی دادگاه های ایالات متحده و ایالات مصون باشد، بجز در خصوص موارد مندر ج در بخش های 1607-1605 این فصل [1605\_8 USCS 4605].

### <u>28 USCS \$ 1605</u> جاری از طریق 181-115 PL، تاریخ تأیید 6/5/18

خدمات قانون ایالات متحده - عناوین 1 تا 54 عنوان 28. دادرسی و رویه دادرسی بخش چهارم. صلاحیت قضایی و محل اقامه دعوی فصل 97. مصونیتهای قضائی دولتهای خارجی صفحه 4 از 18

# § 1605. استثنائات عمومي در مورد مصونیت قضایي یک دولت خارجي

- (a) یک دولت خارجی نباید از صلاحیت دادگاههای ایالات متحده یا ایالات در هر پروندهای مصون باشد-
- (1) که در آن دولت خارجی به صراحت یا به طور ضمنی از مصونیت خود چشمپوشی کرده است، علی رغم هرگونه باز پسگیری چشمپوشی که دولت خارجی میتواند برای اعمال آن ادعا کند، بجز بر اساس شرایط چشمپوشی؛
- (2) که در آن اقدام بر اساس فعالیت تجاری انجام شده توسط دولت خارجی در ایالات متحده است؛ یا بر اساس یک عمل انجام شده در ایالات متحده در ارتباط با فعالیت تجاری دولت خارجی در جای دیگر است؛ یا بر اساس عملی خارج از قلمروی ایالات متحده در ارتباط با فعالیت تجاری دولت خارجی در جای دیگر بوده و این عمل دارای تأثیر مستقیمی در ایالات متحده است؛
- (3) که در آن مسئله حقوق مربوط به اموالی مطرح است که با نقض حقوق بینالمللی در اختیار گرفته شده است و آن دارایی یا هرگونه دارایی مبادله شده با دارایی مذکور در ایالات متحده بوده و در ارتباط با فعالیت تجاری انجام شده در ایالات متحده توسط دولت خارجی باشد؛ یا آن دارایی یا دارایی یا دارایی یا دارایی یا دارایی تحت تملک یا اداره سازمان یا نهاد دولت خارجی است و این سازمان یا نهاد به فعالیت تجاری در ایالات متحده می پردازد؛
  - (4) که در آن حقوق دارایی در ایالات متحده از طریق جانشینی یا هدیه به دست آمده باشد یا مسئله حق مالکیت داراییهای منقول در ایالات متحده مطرح باشد؛
- (5) به شکل دیگری در بند (2) فوقالذکر تحت پوشش قرار نگرفته باشد، که در آن مسئله خسارات پولی علیه یک دولت خارجی برای صدمات شخصی یا مرگ، یا صدمه یا زیان به دارایی مطرح باشد که در ایالات متحده رخ داده و ناشی از فعل یا ترک فعل شبه جرم آن دولت خارجی یا هر مقام یا کارمند آن دولت خارجی باشد در حالی که در حوزه سمت یا اشتغال خود عمل میکند؛ بجز اینکه این پاراگراف نباید در خصوص موارد زیر اعمال گردد --
  - (A) هر ادعایی که مبتنی بر اعمال یا اجرا یا عدم اعمال یا عدم احرای عملی اختیاری باشد صرف نظر از اینکه عمل اختیاری مورد سوء استفاده قرار بگیرد یا خیر، یا
- (B) هرگونه ادعای ناشی از پیگرد زیانبار، سوءاستفاده از روند، افترا، توهین، تدلیس، فریب یا مداخله در حقوق قرارداد؛ یا
- (6) که در آن اقدام، یا به منظور اجرای توافقنامهای که توسط یک دولت خارجی با یا به نفع یک طرف خصوصی به منظور ارائه یا داوری تمام یا هرگونه اختلافاتی صورت گرفته باشد که بین طرفین در خصوص یک رابطه حقوقی تعریف شده، اعم از قراردادی یا غیرقراردادی، ایجاد شده یا ممکن است ایجاد شود و مربوط به موضوعی باشد که امکان حل و فصل آن توسط داوری بر اساس قوانین ایالات متحده و جود داشته باشد، یا برای تأیید رأی صادر شده به موجب چنین توافقی برای داوری باشد، چنانچه (A) داوری در ایالات متحده صورت بگیرد یا در نظر باشد که در آنجا صورت بگیرد؛ (B) توافقنامه یا رأی تحت حاکمیت یک پیمان یا سایر توافقنامه های بینالمللی جاری در مورد ایالات متحده بوده که خواهان به رسمیت شناختن و اجرای رأی داوری باشد؛ (C) ادعای مبنایی، صرف نظر از موافقت یا عدم موافقت جهت داوری، میتوانست در دادگاه ایالات متحده بر اساس این بخش یا بخش [ 28 USCS ] مطرح گردد، یا (D) بند (1) این زیربخش به شکل دیگری قابل اعمال باشد.
  - (b) دولت خارجی نباید در برابر صلاحیت دادگاههای ایالات متحده در هر پروندهای متحده در هر پروندهای مصون باشد که در آن دادخواست مربوط به امور دریایی برای اجرای توقیف دریایی علیه کشتی یا بار دولت خارجی مطرح شده و توقیف دریایی بر اساس فعالیت تجاری دولت خارجی مذکور باشد: به شرط آنکه—
- (1) ابلاغیه دادخواست با ارائه یک نسخه از احضارنامه و شکایت به شخص یا نماینده وی تحویل داده شود که مالکیت کشتی یا محموله ای ر ادر اختیار دارد که توقیف دریایی مورد ادعا علیه آن مطرح شده است؛ و اگر کشتی یا محموله طبق روند صورت گرفته به نمایندگی از طرف مطرحکننده دادخواست ضبط شود، ابلاغ روند ضبط به منزله تحویل قابل قبول چنان ابلاغیهای محسوب میشود، اما اگر طرف مطرحکننده دادخواست اطلاع واقعی یا سازنده داشته باشد که کشتی یا محموله مربوط به دولت خارجی بوده است، طرف مطرحکننده دادخواست در برابر هرگونه صدمه متحمل شده توسط دولت خارجی در نتیجه ضبط مسئول خواهد بود؛ و

صفحه 5 از 18

- (2) ابلاغیه شروع دادخواست به دولت خارجی در خصوص دادخواست که در بخش 1608 این عنوان منوان عنوان مارح شده است ظرف ده روز یا از زمان تحویل ابلاغیه طبق بند (1) این بخش فرعی یا، در خصوص طرفی که از این مسئله آگاه نیست که کشتی یا محموله یک دولت خارجی درگیر بوده، از تاریخی که طرف مذکور وجود منافع دولت خارجی را تشخیص دهد، آغاز میگردد.
- (c) هرگاه ابلاغیه مطابق با بند (1)(d) تحویل داده شود، سپس باید دادخواست توقیف دربایی مورد رسیدگی قرار گیرد و با توجه به اصول قانون و قواعد مربوط به دادخواستهای عینی مورد استماع قرار گرفته و در مورد آن حکم صادر شود، و هرگاه مشخص شود مالکیت کشتی از نوع خصوصی است، دادخواست عینی می تواند ابقا گردد. حکم علیه دولت خارجی ممکن است شامل هزینه دادخواست باشد و اگر حکم برای دریافت پول باشد، سود نیز به موجب دستور دادگاه دریافت می شود، به استثنای اینکه دادگاه نمی تواند حکمی را علیه دولت خارجی صادر کند که مبلغ آن بیش از ارزش کشتی یا محموله ای باشد که توقیف دریایی در مورد آن صورت گرفته است. ارزش مذکور باید در زمان ابلاغ شدن ابلاغیه بر اساس بخش فرعی (1)(d) تعیین شود. احکام مشمول در خواست تجدید نظر و بازنگری مشابه سایر پرونده های دریایی و حوزه صلاحیت دریایی هستند. هیچیک از مفاد نباید مانع از آن شود که خواهان در هر پرونده مناسب از درخواست غرامت شخصی در همان اقدامی که برای توقیف دریایی صورت گرفته و در این بخش ارائه شده است، منع شود.
- (d) دولت خارجی نمی تواند از صلاحیت قضایی دادگاه های ایالات متحده در هر اقدام مطرح شده برای توقیف و ام رهنی ترجیحی که در بخش 31301 عنوان 46 تعریف شده است، مصون باشد. چنین اقدامی باید بر اساس مفاد فصل 313 عنوان 46 [46 مفری ترجیحی که در بخش and in [.et seq USCS § 31301 و همچنین بر اساس اصول قانون و و قواعد مربوط به دادخواست های عینی مطرح شده، مورد استماع قرار گرفته و در مورد آن حکم صادر شود، و هرگاه مشخص شود مالکیت کشتی از نوع خصوصی است، دادخواست عینی می تواند ابقا گردد.

(e)، (f) (e)، (f)

صفحه 6 از 18

### (g) محدودیت کشف.

## (1) بهطور کلی.

(A) در خصوص بند (2)، اگر اقدامی مطرح شود که بر اساس بخش 1604 [8 USCS] مطرح شود که بر اساس بخش 1604 [8 28 USCS]، همچنین بخش 1605A یا 1605A]، همچنین بخش 1605A یا 1605A]، همچنین بخش 1605A یا 1605A و 1605A یا 1605B مشمول مرور زمان باشد، دادگاه باید بر اساس در خواست دادستان کل هرگونه در خواست، تقاضا یا دستور برای کشف در ایالات متحده که بنا به گواهی دادستان کل به طور قابل توجهی در تحقیقات جنایی یا پیگرد قانونی، یا عملیات امنیتی ملی اختلال ایجاد میکند و مربوط به حادثه ای است که منجر به علت اقدام شده است را متوقف نماید، تا زمانی که دادستان کل به دادگاه اطلاع دهد که در خواست، تقاضا یا دستور مذکور دیگر چنان اختلالی را ایجاد نخواهد کرد.

(B) توقف صورت گرفته بر اساس این بند باید در طول دوره 12 ماهه نافذ بماند که از تاریخی که دادگاه دستور کشف توقف را برای دوره 18 ماهه دیگر بنا به اقدام که دادگاه دستور کشف توقف را برای دورههای 12 ماهه دیگر بنا به اقدام صورت گرفته توسط ایالات متحده تمدید کند، به شرطی که دادستان کل گواهی کند که این کشف به طور قابل توجهی در تحقیقات جنایی یا پیگرد قانونی، یا عملیات امنیتی ملی اختلال ایجاد میکند و مربوط به حادثه ای است که منجر به علت اقدام شده است.

### (2) شرط افول.

- (A) در خصوص بند فرعی (B)، هیچ توقفی بر اساس بند (1) نباید بعد از تاریخی که 10 سال پس از تاریخی است که منجر به طرح اقدام صورت گرفته است، اعطا شده یا نافذ بماند.
- (B) پس از دوره مورد اشاره در بند فرعی (A)، دادگاه بنا به درخواست دادستان کل، ممکن است هر گونه درخواست، تقاضا یا حکم برای کشف در ایالات متحده را متوقف کند جنانکه دادگاه احتمال قابل توجهی بدهد که این کار
  - (i) موجب تهدید جدی مرگ یا آسیب جدی جسمی به هر شخصی میشود؛
- (ii) بر توانایی ایالات متحده در زمینه همکاری با سازمانهای مجری قانون خارجی و بین المللی در خصوص تحقیق در مورد نقض قوانین ایالات متحده تأثیر منفی بگذارد؛ یا
- iii) مانعی در پرونده کیفری مربوط به حادثهای ایجاد کند که موجب علت اقدام شده است یا احتمال محکومیت در چنین پروندهای را تضعیف کند.
  - (3) ارزیابی شواهد. ارزیابی دادگاه از هر گونه درخواست توقف بر اساس این بخش فرعی که توسط دادستان کل ارائه می شود باید به صورت غیابی و غیرحضوری انجام شود.
  - (4) منع قانونی در خصوص اقدام برای خلع. توقف کشف بر اساس این بخش فر عی باید موجب ایجاد منع قانونی برای اقدام جهت خلع بر اساس قوانین 6)(12) و 55 قوانی رویه دادرسی مدنی قدر ال گردد.
- (5) رفع ابهام. هیچ یک از مفاد این بخش فرعی نباید مانع از آن شود که ایالات متحده احکام محافظتی را دریافت کرده یا از امتیازاتی بهره بگیرد که بهطور معمول در دسترس ایالات متحده است.
  - (h) مصونیت حوزه قضایی برای برخی از فعالیتهای نمایشگاههای هنری.

صفحه 7 از 18

## (1) بهطور کلی اگر

- (A) اثر وارد شده به ایالات متحده از هر دولت خارجی بر اساس توافقی که امکان به نمایش گذاشتن یا نشان دادن موقت چنین اثری را فراهم میسازد و بین یک دولت خارجی که صاحب یا مسئول نگهداری از چنین اثری است و ایالات متحده یا یک یا چند مؤسسه فرهنگی یا آموزشی در ایالات متحده منعقد شده است؛
- (B) رئیس جمهور یا نماینده رئیس جمهور ، مطابق با بخش فرعی (a) قانون عمومی 259-89 (<u>22 U.S.C. 2459(a)</u>) به این نتیجه رسیده باشد که چنین اثری دار ای اهمیت فر هنگی است و به نمایش گذاشتن یا نشان دادن موقت چنین اثری به نفع مصالح ملی است؛ و

# (C) ابلاغيه مذكور طبق بخش فرعى (a) قانون عمومى 259-89 (C)

<u> 2459(a)</u>) منتشر شده است.

هرگونه فعالیت دولت خارجی مذکور در ایالات متحده، یا نماینده آن که مرتبط با به نمایش گذاشتن یا نشان دادن موقت چنین اثری باشد نباید فعالیت تجاری دولت خارجی برای اهداف بخش فرعی (3)(a) در نظر گرفته شود.

#### (2) استثنائات.

- (A) دعاوی دوران نازی ها. بند (1) در هر پروندهای که صلاحیت قضایی آن مربوط به بخش فر عی (3)(a) بوده و در آن حقوق مالکیت با نقض حقوق بین المللی در معانی آن بخش فر عی صورت گرفته باشد اعمال نمی شود و
- (i) اموال مورد نظر اثر شرح داده شده در بند (1) است؛
- (ii) اقدامات دولت مبنی بر اینکه چنین اثری در ارتباط با اقدامات دولت تحت بوشش در طول دوره تحت بوشش تملک شده است؛
  - دادن نشان دادن (iii) دادگاه تصمیم میگیرد که آیا فعالیت مرتبط با به نمایش گذاشتن یا نشان دادن فعالیت تجاری است یا خیر، جنانکه این اصطلاح در بخش [1603(d) [28 USCS]] تعریف شده است؛ و
  - (iv) تصمیم بر اساس بخش (iii) برای دادگاه به منظور اعمال صلاحیت قضایی علیه دولت خارجی بر اساس بخش فرعی (a)(3) ضروری است.
    - (B) سایر آثار دارای اهمیت فرهنگی. علاوه بر موارد مستثنی شده بر اساس بند فرعی (A)، بند (1) در هر پروندهای که صلاحیت قضایی آن مربوط به بخش فرعی (3)(a) بوده و در آن حقوق مالکیت با نقض حقوق بینالمللی در معانی آن بخش فرعی صورت گرفته باشد اعمال نمیشود و
      - (i) اموال مورد نظر اثر شرح داده شده در بند

(1) است؛

(ii) اقدام بر اساس ادعایی است مبنی بر اینکه چنین اثری در ارتباط با اقدامات حکومت خارجی به عنوان بخشی از اقدام نظاممند در زمینه مصادره قهر أمیز یا ضبط آثار از اعضای یک گروه هدفمند و آسیب پذیر تملک شده است؛

(iii) تملک پس از سال 1900 رخ داده است؟

صفحه 8 از 18

انشان دادن (iv) دادگاه تصمیم میگیرد که آیا فعالیت مرتبط با به نمایش گذاشتن یا نشان دادن (iv) دادن غالیت تجاری است یا خیر، چنانکه این اصطلاح در بخش 1603(d) (1603(d) تعریف شده است؛ و

تصمیم بر اساس بخش (iii) برای دادگاه به منظور اعمال صلاحیت قضایی علیه دولت خارجی بر اساس بخش فرعی (a)(3) ضروری است.

- (3) تعاریف. برای اهداف این بخش فرعی
- (A) اصطلاح "اثر" به معنی اثر هنری یا شیء واجد اهمیت فرهنگی دیگر است؛
  - (B) (B) اصطلاح "دولت تحت بوشش" يعنى
  - (i) دولت آلمان در طول دوره تحت پوشش؛
- (ii) هر دولتی در هر منطقه ای در اروپا که توسط نیروهای نظامی دولت آلمان طی دوره تحت

يوشش اشغال شده بود؟

(ii) هر دولتی در اروپا که که با کمک یا همکاری دولت آلمان طی دوره تحت پوشش اشغال

شده بود؛ و

- (iv) هر دولتی در اروپا که متحد دولت ألمان طی دوره تحت پوشش بود؛ و
- (C) اصطلاح "دوره تحت پوشش" به معنای دوره ای است که از 30 ژانویه 1933 شروع شده و در 8 می 1945 به یایان میرسد.

## § 1605A استثنای تروریسم در مورد مصونیت قضایی یک دولت خارجی

- (a) بهطور کلی.
- (1) عدم مصونیت. دولت خارجی نباید در برابر صلاحیت قضایی دادگاههای ایالات متحده یا ایالات در هر پروندهای که به شکل دیگری در این فصل تحت پوشش قرار نگرفته مصون باشد که خسارت پولی برای صدمه شخصی یا مرگ ناشی از عمل شکنجه، قتل فراقضایی، خرابکاری در هواپیما، گروگانگیری، یا ارائه منابع یا حمایت عمده برای چنین اقدامی خواستار شده بود چنانچه اقدام مذکور یا ارائه حمایت مالی یا منابع مذکور توسط یک مقام رسمی، کارمند یا نماینده دولت خارجی در حالی که در محدوده سمت، اشتغال یا سازمان خود عمل میکند، صورت گرفته باشد.
  - (2) استماع دعاوی. دادگاه باید در صورتی به استماع دعاوی بر اساس این بخش بپردازد که
- (A) (i) (e) دولت خارجی به عنوان کشور حامی تروریسم معرفی شده باشد و این مسئله در زمان رخ دادن عمل شرح داده شده در بند (1) صورت گرفته باشد یا در نتیجه چنان عملی مشمول عنوان مذکور شده باشد و مشروط به ماده فر عی (II) یا در هنگام ارائه دعوی بر اساس این بخش با 6 ماه قبل از ارائه دعوی بر اساس این بخش چنین عنوانی را داشته باشد؛ یا

صفحه 9 از 18

- (II)در صورتی که اقدام مجدداً به دلیل بخش A)(2)(2)(3)(2)(3) قانون مجوز دفاع ملی سال مالی 2008 مطرح می شود [تبصره این بخش] یا بر اساس این بخش به دلیل بخش 3)(1083(c) آن قانون مطرح می گردد [تبصره این بخش]، دولت خارجی به عنوان کشور حامی تروریسم و در زمانی تعیین شده باشد که اقدام اصلی یا اقدام مربوطه بر اساس بخش 7)(1605(a)(3) [82] مطرح به عنوان کشور حامی تروریسم و در زمانی تعیین شده باشد که اقدام اصلی یا اقدام مربوطه بر اساس بخش 589 قانون عملیات (کارتیخ تصویب 82 ژانویه 2008)) یا بخش 589 قانون عملیات خارجی، تأمین مالی صادرات و تخصیص های برنامه مربوطه، 1997 (مندرج در بخش 101(c) قسمت A قانون عمومی 208-104) (مندرج در بخش 101(c) تبصره] مطرح شده باشد؛
  - (ii) مدعی یا قربانی در زمان رخ دادن اقدام شرح داده شده در پاراگراف (1)—
    - (I) تبعه ایالات متحده باشد؛
    - (II) عضو نیروهای مسلح باشد؛ یا
- (III) به شکلی دیگر کارمند دولت ایالات متحده یا فردی باشد که قراردادی که توسط دولت ایالات متحده با وی منعقد شده را اجرا کرده، در محدوده اشتغال کارمند فعالیت نماید؛ و
- (IV) در صورتی که اقدام در دولت خارجی صورت گرفته باشد که علیه وی دعوی اقامه شده است، به دولت خارجی فرصتی معقول برای داوری در خصوص ادعا به موجب قوانین پذیرفته شده داوری بین المللی داده شود؛ یا
  - (B) اقدامات شرح داده شده در بند (1) مربوط به پرونده شماره EGS) 1:00CV03110 (EGS) دادگاه ناحیه ای برای ناحیه کلمبیای ایالات متحده باشد.
    - (b) محدودیتها، اقدام در صورتی میتواند بر اساس این بخش مطرح شده یا حفظ گردد که آغاز اقدام، یا اقدام مربوطه بر اساس بخش 7)(1605(a) (قبل از تاریخ تصویب این بخش) یا بخش 589 قانون عملیات خارجی، تأمین مالی صادرات و تخصیصهای برنامه مربوطه، 1997 (مندرج در بخش
    - c (101 فسمت A قانون عمومي A 208 5 28 USCS) تبصره] نباید بعد از آخرین مورد از تاریخهای زیر باشد-
      - (1) 10 سال پس از 24 آوريل 1996؛ يا
      - (2) 10 سال پس از تاریخی که در آن علت اقدام پدید می آید.
- (c) حق خصوصیی اقدام. دولت خارجی که بر اساس توضیحات بند فر عی (i)(A)((a)((a)) کشور حامی تروریسم است، و یک مقام رسمی، کارمند یا نماینده دولت خارجی در حالی که در محدوده سمت، اشتغال یا سازمان خود عمل میکند، در این موارد مسئولیت دارد.
  - (1) تبعه ایالات متحده باشد،
  - (2) یک عضو نیروهای مسلح باشد،
- (3) یک کار مند دولت ایالات متحده یا فردی باشد که قر ار دادی که توسط دولت ایالات متحده با وی منعقد شده را اجرا کرده، در محدوده اشتغال کار مند فعالیت نماید؛ یا

صفحه 10 از 18

- (4) نماینده قانونی شخص شرح داده شده در بندهای (2) ، (1)، یا (3)، برای صدمه شخصی یا مرگ ناشی از اعمال شرح داده شده در بخش (1)(a) دولت خارجی، یا مقام رسمی، کارمند یا نماینده دولت خارجی که دادگاههای متحده صلاحیت لازم بر اساس این بخش را برای دریافت خسارت پولی دارند. در چنین اقدامی، خسارت ممکن است شامل زیانهای اقتصادی، جبران خسارت، در د و رنج، و جبران خسارات تنبیهی باشد. در چنین اقدامی، یک دولت خارجی نیابتاً به از ای اعمال کارکنان، یا عوامل خود مسئول است.
- (d) خسارتهای بیشتر. پس از طرح اقدام بر اساس بند فرعی (c)، امکان طرح اقدام مربوط به از دست رفتن قابل بیش بینی اموال، اعم از بیمه شده یا بیمه نشده، مسئولیت شخص ثالث، و دعاوی زیان بر اساس بیمه امه عمر و اموال، به مشابهی که اقدام بر اساس بخش فرعی (c) بر آن مبتنی است، وجود دارد.
  - (e) سربرستان ویژه.
  - (1) 1] به طور کلی. دادگاه های ایالات متحده می توانند سرپرستان ویژه ای را برای استماع دعاوی خسارت مطرح شده بر اساس این بخش تعیین کنند.
- (2) انتقال وجوه. دادستان کل باید وجوه موجود برای برنامه بر اساس بخش 1404C قانون قربانیان جرم سال 1984 (20 مورد رسیدگی مطرح قربانیان جرم سال 1984 (20 مورد رسیدگی مطرح شده یا حفظ شده بر اساس این بخش در آنجا مورد رسیدگی قرار می گیرد و بنا به نیاز برای پوشش هزینه های سرپرستان ویژه منصوب بر اساس بند (1) منتقل نماید. هر مبلغی که به عنوان حق الزحمه به هر یک از این سرپرستان ویژه پرداخت می شود باید به عنوان هزینه های دادگاه تلقی شود.
- درخواست تجدید نظر. در اقدام مطرح شده بر اساس این بخش، درخواست های تجدید نظر مربوط به احکامی که به دادر سی خاتمه نمی دهند تنها باید مطابق با بخش (1292) این عنوان (1282) مطرح گردد.
  - (g) مقررات مربوط به اموال.
- (1) بهطور کلی. در هر اقدامی که در یک دادگاه ناحیه ای ایالات متحده مطرح شده و صلاحیت قضایی آن بر اساس این بخش ادعا شده است، ارائه ابلاغیه اقدام در دست بررسی بر اساس این بخش که یک نسخه از شکایت ارائه شده در اقدام به آن پیوست باشد، باید دارای تأثیر توقیف دعوای مطروحه در خصوص هر ملک و یا دارایی شخصی منقول باشد که—
- (A) مشمول ضبط برای کمک به اجرا، یا اجرا بر اساس بخش (A) مشمول ضبط برای کمک به اجرا، یا اجرا بر اساس بخش (A) باشد؛
  - (B) در أن ناحيه قضايي واقع شده باشد؛ و
- (C) سند آن به نام هر یک از خوانده ها ثبت شده باشد، یا سند آن به نام هر نهادی ثبت شده باشد کنترل هر یک از خوانده ها است، در صورتی که چنان ابلاغیه ای شامل لیست آن نهاد تحت کنترل باشد.
- (2) ابلاغیه. ابلاغیه اقدام در دست بررسی مطابق با این بخش باید توسط منشی دادگاه ناحیه و به همان شیوهای ثبت شود که در مورد تمام اقدامات در دست بررسی صورت میگیرد و باید لیست همه خواندههای نامبرده و تمام نهادهای تحت کنترل هر خوانده به آن پیوست باشد.

صفحه 11 از 18

(3) قابلیت اجرا. توقیفهای اثبات شده بر اساس این بخش فر عی باید طبق مفاد فصل 111 این عفوان / 1651 و 113 این عفوان / 1651 و 113 این اجرا باشد.

- (h) تعاریف. برای اهداف این بخش-
- (1) اصطلاح "خرابكارى در هواپيما" داراى معناى ذكر شده براى اين اصطلاح در ماده 1 كنوانسيون سركوب اعمال غيرقانونى عليه ايمنى حمل و نقل هوايى غيرنظامى است؛
- (2) اصطلاح "گروگانگیری" دارای معنایی است که در ماده (1) کنوانسیون بینالمللی علیه گروگانگیری به آن داده شده است؛
  - (3) اصطلاح "حمایت مادی یا منابع" دار ای معنای ذکر شده برای این اصطلاح در بخش 2339A عنوان 18 است؛
  - (4) اصطلاح "نيروهاي مسلح" داراي معناي ذكر شده براي اين اصطلاح در بخش 101 عنوان 10 است؛
    - (5) اصلاح التبعه ایالات متحده الله دار ای معنای ذکر شده برای این اصطلاح در بخش (5) اصلاح در بخش (101(a)(22) قانون مهاجرت و تابعیت (22/8 U.S.C. 1101(a) (22)
- (6) اصطلاح "کشور حامی تروریسم" به معنای کشوری است که دولت آن توسط وزیر امور خارجه بر اساس اهداف بخش (6) قانون مدیریت صادرات 1979 <u>U.S.C. App. 2405(ij</u>)، بخش خارجه بر اساس اهداف بخش (6) قانون مدیریت صادرات و 1979 <u>22 U.S.C. 2780)</u>، بخش 620A قانون کمک خارجی 1961 (22 U.S.C. 2371)، بخش قانون کنترل صادرات اسلحه (22 U.S.C. 2780)، یا هر مفاد قانونی دیگری، بهعنوان دولتی تعیین شده که مکرراً از اقدامات تروریستی بین المللی حمایت کرده است؛ و
  - (7) اصطلاح "شكنجه" و "قتل فراقضایی" عبارت است از معنای ذكر شده برای این اصطلاحات در بخش 3 قانون حفاظت از قربانی در برابر شكنجه سال 1991 (1350 <u>28 U.S.C. 1350</u>).

# § 16Q5B. مسئولیت دولتهای خارجی در خصوص تروریسم بینالمللی علیه ایالات متحده

(a) تعریف در این بخش، عبارت "تروریسم بین المللی"

(1) دارای معنی ذکر شده برای این اصطلاح در بخش 2331 عنوان 18، قانون ایالات متحده

*است؛* و

- (2) شامل هیچگونه اقدام جنگی نمی شود (چنانکه در آن بخش تعریف شده است).
- (b) مسئولیت دولتهای خارجی. یک دولت خارجی نمی تواند از صلاحیت قضایی دادگاههای ایالات متحده در هر پرونده ای مصون باشد که در آن درخواست خسارات پولی علیه یک دولت خارجی در خصوص آسیب جسمی به فرد یا اموال یا مرگ در ایالات متحده رخ داده و ناشی از موارد زیر باشد
  - (1) یک اقدام تروریستی بین المللی در ایالات متحده؛ و
- (2) یک عمل شبه جرم یا اقدامات دولت خارجی یا هر مقام رسمی، کارمند یا نماینده دولت خارجی در حالی که در محدوده سمت، اشتغال یا سازمان خود عمل میکند، صرف نظر از جایی که عمل شبه جرم یا اعمال دولت خارجی رخ داده باشد.

صفحه 12 از 18

- (c) دعاوى اتباع ايالات متحده. على غم بخش 2337(2) عنوان 18 [2337(2 <u>8 2337(8))</u>، يك تبعه ايالات متحده ميتواند اقدامي را عليه دولت خارجي مطابق با بخش 2333 آن عنوان <u>2333 (2333 مطرح كند، به شرطي كه دولت</u> خارجي بر اساس بخش فرعي (b) مصون نباشد.
- (d) قاعده رفع ابهام. دولت خارجی نباید مشمول صلاحیت قضایی دادگاه های ایالات متحده بر اساس بخش فر عی (b) بر اساس ترک فعل یا عمل یا اعمال شبه جرم باشد که صرفاً به منزله سهل انگاری است.

### <u>28 USCS § 1606</u> جاری از طریق 181-115 PL؛ تاریخ تأیید 6/5/18

خدمات قانون ایالات متحده - عناوین 1 تا 54 عنوان 28. دادرسی و رویه دادرسی بخش چهارم. صلاحیت قضایی و محل اقامه دعوی قصل 97. مصونیتهای قضانی دولتهای خارجی

#### §1606. ميزان مسنوليت

در خصوص هر ادعای جبران خسارت که در خصوص آن دولت خارجی بر اساس بخش 1605 یا 1607 این فصل [1605 علی حصوصی آن دولت خارجی باید به همان شیوه و به همان اندازه یک فرد خصوصی در شرایط مشابه مسئول تلقی شود؛ اما دولت خارجی، بجز سازمان یا نهاد آن نباید در قبال خسارات تنبیهی مسئول باشد؛ با این حال، اگر در هر پروندهای که در آن مرگ رخ داده باشد، قانون محلی که فعل یا ترک فعل در آنجا رخ داده مجاز بداند، یا بنا به تفسیر مجاز بداند فقط خسارات دارای ماهیت تنبیهی پرداخت شود، دولت خارجی مسئول خسارت واقعی یا جبرانی سنجیده شده بر اساس آسیبهای مالی ناشی از چنان مرگی توسط افرادی است که اقدام به نفع آنها مطرح شده است.

### <u>28 USCS § 1607</u> جاری از طریق 181-115 PL، تاریخ تأیید 6/5/18

خدمات قانون ایالات متحده - عناوین 1 تا 54 عنوان 28. دادرسی و رویه دادرسی بخش چهارم. صلاحیت فضایی و محل اقامه دعوی فصل 97. مصونیتهای فضائی دولتهای خارجی

#### § 1607. دعاوي متقابل

در هر اقدامی که توسط یک دولت خارجی مطرح شده یا در آن یک دولت خارجی دخالت کند، در دادگاه ایالات متحده نا در دادگاه ایالات متحده نا یک ایالات متحده نباید از مصونیت در برابر هر گونه دعوی متقابل برخوردار شود-

- (a) که در قبال آن یک دولت خارجی مشمول مصونیت بر اساس بخش 1605 یا 1605A این فصل نیست [28] یا USCS § 1605 این فصل نیست [28] یا USCS § 1605 چنانچه چنان ادعایی در یک اقدام جداگانه علیه آن دولت خارجی مطرح می شد؛ یا
  - (b) ناشی از تعامل یا رخدادی باشد که موضوع ادعای دولت خارجی باشد؛ یا

صفحه 13 از 18

(c) تا حدی که دعوی متقابل در پی دریافت خسارت مازاد بر مبلغ یا متفاوت از حیث نوع با آنچه که مد نظر دولت خارجی است نباشد.

### <u>28 USCS § 1608</u> جاری از طریق 181-115 PL، تاریخ تأیید 6/5/18

خدمات قانون ایالات متحده - عناوین 1 تا 54 عنوان 28. دادرسی و رویه دادرسی بخش چهارم. صلاحیت قضایی و محل اقامه دعوی فصل 97. مصونیتهای قضائی دولتهای خارجی

### § 1608. ابلاغ؛ مهلت ياسخگويي؛ محاكمه غيابي

- (a) در دادگاههای ایالات متحده و ایالات ابلاغ به یک دولت خارجی یا زیربخش سیاسی یک دولت خارجی باید به این ترتیب صورت بگیرد:
- (1) با تحویل یک نسخه از احضاریه و شکایت مطابق با هرگونه ترتیبات خاص برای ابلاغ بین خواهان و دولت خارجی یا زیربخش سیاسی آن؛ یا
  - (2) اگر هیچ ترتیبات خاصی وجود ندارد، با تحویل یک نسخه از احضاریه و شکایت مطابق با یک کنوانسیون بین المللی قابل اجرا در خصوص ابلاغ اسناد قضایی؛ یا
- (3) اگر ابلاغ را نتوان براساس بندهای (1) یا (2) انجام داد، با ارسال یک نسخه از احضاریه و شکایت و ابلاغیه اقامه دعوی، همراه با ترجمه هر یک به زبان رسمی دولت خارجی، با هر نوع پستی که نیازمند رسید امضا شده باشد، خطاب به رئیس وزارت امور خارجه دولت خارجی مربوطه و ارسال توسط منشی دادگاه، یا
- (4) اگر ابلاغ را نتوان ظرف مدت 30 روز براساس بند (3) انجام داد، با ارسال دو نسخه از احضاریه و شکایت و ابلاغیه اقامه دعوی، همراه با ترجمه هر یک به زبان رسمی دولت خارجی، با هر نوع پستی که نیاز مند رسید امضا شده باشد، خطاب به وزیر امور خارجه در واشنگتن، ناحیه کلمبیا، قابل توجه مدیر خدمات کنسولی ویژه و ارسال توسط منشی دادگاه، و وزیر امور خارجه باید یک نسخه از اوراق را از طریق کانالهای دبپلماتیک به دولت خارجی ارسال نماید و باید یک نسخه گواهی شده یادداشت دیپلماتیک که نشان میدهد اوراق منتقل شدهاند را برای منشی دادگاه ارسال نماید.

"ابلاغیه اقامه دعوی" چنانکه در این بخش فر عی استفاده شده است به معنی ابلاغیهای است که خطاب به یک دولت خارجی و طبق شکل تجویز شده توسط وزیر امور خارجه بنا به مقرر ات باشد.

- (b) در دادگاههای ایالات متحده و ایالات ابلاغ به یک سازمان یا نهاد اجرایی یک دولت خارجی باید به این ترتیب صورت بگیرد:
- (1) با تحویل یک نسخه از احضاریه و شکایت مطابق با هرگونه ترتیبات خاص برای ابلاغ بین خواهان و آن سازمان یا نهاد اجرایی؛ یا
- (2) اگر هیچ تر تیبات خاصی وجود ندارد، با تحویل یک نسخه از احضاریه و شکایت یا به یک مسئول، مدیر یا نماینده عمومی، یا به هر نماینده مجاز دیگر منصوب شده یا تعیین شده توسط قانون برای دریافت ابلاغ روند در ایالات متحده؛ یا مطابق با یک کنوانسیون بین المللی قابل اجرا درخصوص ابلاغ اسناد قضایی؛ یا
- (3) اگر ابلاغ را نتوان براساس بند (1) یا (2) انجام داد، و اگر محاسبه منطقی برای ارائه ابلاغیه واقعی صورت گرفته باشد، با تحویل یک نسخه از احضاریه و شکایت همراه با ترجمه هر یک به زبان رسمی دولت خارجی
  - (A) بنا به دستور مقام دولت خارجی یا زیربخش سیاسی در پاسخ به تقاضانامه یا

صفحه 14 از 18

درخواست یا

- (B) با هر نوع پستی که نیاز مند رسید امضا شده باشد، خطاب به ساز مان یا نهادی که ابلاغ باید به آن صورت بگیرد و ارسال توسط منشی دادگاه، یا
- (C) طبق دستور دادگاه و مطابق با قانون مربوط به محلی که ابلاغ باید در آنجا صورت بگیرد.
  - (c) ابلاغ در موارد زیر، محقق شده تلقی خواهد شد -
  - (1) در صورت ابلاغ براساس بخش فرعی (4)(a)، در تاریخ انتقال ذکر شده در نسخه گواهی شده یادداشت دیپلماتیک؛ و
- (2) در سایر موارد این بخش، براساس تاریخ دریافت ذکر شده در گواهی، رسید پستی امضا و برگردانده شده، یا مدرک ابلاغ دیگر مربوط به روش ابلاغ مورد استفاده.
- (d) در هر اقدام مطرح شده در یک دادگاه ایالات متحده یا یک ایالت، یک دولت خارجی، یک زیربخش سیاسی آن، یا یک سازمان یا نهاد اجرایی دولت خارجی باید پاسخ یا لایحه دفاعیه به شکایت را ظرف مدت شصت روز پس از ابلاغ براساس این بخش ارانه نماید.
  - (e) محاکمه غیابی نباید توسط یک دادگاه ایالات متحده یا یک ایالت علیه یک دولت خارجی، یک زیربخش سیاسی، یا یک سازمان یا نهاد اجرایی دولت خارجی مذکور صورت بگیرد، مگر اینکه خواهان ادعا یا حق خود را درخصوص غرامت و با استفاده از شواهد مورد قبول دادگاه اثبات نماید. یک نسخه از هرگونه حکم غیابی مذکور باید براساس روش تجویز شده جهت ابلاغ در این بخش به دولت خارجی یا زیربخش سیاسی ارسال میشود.

## 28 USCS \$1609 جاری از طریق 181-115 PL: ناریخ تایید 6/5/18

خدمات قانون ایالات متحده - عناوین 1 تا 54 عنوان 28. دادرسی و رویه دادرسی بخش چهارم. صلاحیت قضایی و محل اقامه دعوی فصل 97. مصونیتهای قضانی دولتهای خارجی

## § 1609. مصونیت در برابر توقیف اموال دولت خارجی

اموال یک دولت خارجی در ایالات متحده، مشروط به توافقنامه های موجود بین المللی که ایالات متحده در زمان تصویب این قانون عضو آن بوده است [تاریخ تصویب 21 اکتبر 1976]، باید از توقیف و اجرای حکم مصون باشد، بجز در خصوص موارد مندرج در بخشهای 1610 و 1611 این فصل [1600 32 USCS في 1610].

صفحه 15 از 18

### <u>28 USCS § 1610</u> جاری از طریق 181-115 PL، تاریخ تأیید 6/5/18

خدمات قانون ایالات متحده - عناوین 1 تا 54 عنوان 28. دادرسی و رویه دادرسی بخش چهارم. صلاحیت قضایی و محل اقامه دعوی فصل 97. مصونیتهای قضائی دولتهای خارجی

## § 1610. موارد استثنای مصونیت از توقیف یا اجرای حکم

- (a) اموال دولت خارجی در ایالات متحده بنا به تعریف بخش (bo3(a) این فصل [1603(a])، که برای فعالیت تجاری در ایالات متحده مورد استفاده قرار میگیرد نباید در زمینه توقیف برای کمک به اجرای حکم یا اجرای حکم صادر شده توسط دادگاهی در ایالات متحده یا یکی از ایالات پس از تاریخ تنفیذ این قانون مصون باشد، چنانچه —
- (1) دولت خارجی به صراحت یا به طور ضمنی از مصونیت خود در برابر توقیف یا کمک به اجرای حکم یا بجز بر اساس شرایط چشمپوشی؛ یا
  - (2) از اموال برای فعالیت تجاری استفاده شده باشد یا استفاده شود که ادعا بر آن مبتنی است، یا
- (3) اجرای حکم مربوط به حکمی است که حقوقی را در خصوص اموال پدید میآورد که با نقض حقوق بین المللی در اختیار گرفته شده یا با اموال تملک شده با نقض حقوق بین المللی مبادله شده باشد، یا
  - (4) اجرای حکم مربوط به حکمی است که حقوقی را در خصوص اموال پدید می آورد
    - (A) که از طریق ارث یا به عنوان هدیه کسب شده باشد یا
- (B) غیر منقول بوده و در ایالات متحده و اقع شده باشد: به شرطی که، از این اموال برای اهداف حفظ مأموریت دیپلماتیک یا کنسولی یا اسکان رئیس چنان مأموریتی استفاده نشود، یا
  - (5) اموال شامل هرگونه تعهد قراردادی یا هرگونه درآمد حاصل از چنین تعهد قراردادی برای جبران خسارت یا سلب مسئولیت از دولت خارجی یا کارکنان آن بر اساس بیمهنامه خودرو یا سایر موارد بیمه مسئولیت یا جراحت پوششدهنده ادعایی باشد که در حکم درج شدهاند، یا
    - (6) حکم براساس دستور مؤید یک حکم داوری صادر شده علیه دولت خارجی باشد، به شرطی که توقیف برای کمک به اجرای حکم یا اجرای حکم، با هیچ یک از مفاد موافقت نامه داوری ناسازگار نباشد، یا
- 28 USCS [ 70) حكم مربوط به ادعايى باشد كه دولت خارجى در خصوص آن بر اساس بخش 1605A [ <u>28 USCS</u>] يا بخش 7) (1605(a)(7 قافذ بوده) مصون نبوده باشد، (1605<u>A</u> يا بخش 7)(1605(a)(2) [سابقاً 7)(3) (1605(a)(3) (كه در 27 ژانويه 2008 نافذ بوده) مصون نبوده باشد، صرف نظر از اينكه اموال در اقدامى كه ادعا بر آن اساس مطرح شده دخيل بوده يا خير.
- (b) علاوه بر بخش فرعی (a)، هرگونه اموال یک نهاد یا سازمان یک دولت خارجی در ایالات متحده که برای فعالیت تجاری در ایالات متحده مورد استفاده قرار میگیرد نباید در زمینه توقیف برای کمک به اجرای حکم یا اجرای حکم صادر شده توسط دادگاهی در ایالات متحده یا یکی از ایالات پس از تاریخ تنفیذ این قانون مصون باشد، چنانچه —
- (1) سازمان یا نهاد به صراحت یا به طور ضمنی از مصونیت خود در برابر توقیف یا کمک به اجرای حکم یا اجرای حکم چشمپوشی کرده باشد، علی رغم هرگونه بازپسگیری چشمپوشی که سازمان یا نهاد میتواند برای اعمال آن ادعا کند، بجز بر اساس شرایط چشمپوشی؛ یا
- (2) حكم مربوط به ادعايي باشد كه نهاد يا سازمان مذكور بر اساس بخش 3) ،(2)(1605(a)(2)، يا (5) يا (5) يا (1605(b)) اين فصل 1605(a)(2) (2) لا (5)، يا (5)، يا (5)، يا (5)، يا (605(b)) اين فصل 1605(a)(2)

صفحه 16 از 18

- در اقدامی که ادعا بر آن اساس مطرح شده دخیل بوده یا خیر، یا
- (3) حكم مربوط به ادعايي باشد كه نهاد يا سازمان در خصوص آن طبق بخش 1605A اين فصل [<u>82</u>] يا بخش 2008 اين فصل [<u>1605 & USCS \$ 1605(a)(7</u> اين فصل [سابقاً <u>7)(1605 & USCS \$ 1605(a)</u> وكه در 27 ژانويه 2008 نافذ بوده) مصون نبوده باشد، صرف نظر از اينكه اموال در اقدامي كه ادعا بر آن اساس مطرح شده دخيل بوده يا خير.
  - (c) توقیف یا اجرای حکم مورد اشاره در بخشهای فرعی (a) و (b) این بخش نباید مجاز باشد مگر هنگامی که دادگاه به توقیف یا اجرای حکم مذکور دستور داده باشد چرا که به این نتیجه رسیده باشد که منطقاً زمان کافی پس از صدور حکم و ارانه ابلاغیه مورد نیاز بر اساس بخش e (1608 و 1608 (e) یا یک فصل (28 USCS) (a) سپری شده است.
- (d) اموال دولت خارجی بنا به تعریف بخش a)1603 این فصل (d) اموال دولت خارجی بنا به تعریف بخالت تجاری در ایالات متحده مورد استفاده قرار میگیرد نباید در زمینه توقیف قبل از صدور حکم در هر اقدام مطرح شده در دادگاهی در ایالات متحده یا یکی از ایالات، یا قبل از گذشت دوره زمانی مندرج در بخش فرعی (c) این بخش مصون باشد، چنانچه ---
- (1) دولت خارجی به صراحت از مصونیت خود پیش از حکم چشمپوشی کرده باشد، علی رغم هرگونه بازیس گیری چشمپوشی که دولت خارجی میتواند برای اعمال آن ادعا کند، بجز بر اساس شرایط چشمپوشی؛ و
  - (2) هدف از توقیف، بر آورده کردن حکمی باشد که صادر شده یا در نهایت ممکن است علیه دولت خارجی صادر شود، نه برای کسب صلاحیت قضایی.
    - (e) کشتی های دولت خارجی نباید از توقیف عینی، فروش بدون حق تجدید نظر و اجرای اقدامات مطرح شده برای ضبط رهن ترجیحی که در بخش (1605 (d) 1605 (<u>a) 1605 (</u> آمده است، مصون باشند.
- (A) (f) (A) (f) على رغم ساير مفاد قانونى، از جمله اما نه محدود به بخش (208 (£ 208 (£
  - (B) چنانچه در زمانی که اموال توسط دولت خارجی تملک شده یا در اختیار گرفته شده است، سند اموال مذکور در اختیار شخصی حقیقی بوده باشد یا در صورتی که به صورت امانی در اختیار بوده و به نفع شخص یا اشخاص حقیقی نگهداری شود، بند فرعی (A) نباید اعمال گردد.
- - (B) وزرای مذکور در ارانه چنان کمکی
  - (i) می توانند اطلاعات مهر و موم شده ای را به دادگاه ار انه نمایند؛ و
- (ii) باید هرگونه تلاش لازم را انجام دهند تا اطلاعاتی را به طریقی فراهم سازند که واجد کفایت لازم باشد تا دادگاه بتواند به دفتر مارشال ایالات متحده دستور دهد به شکلی سریع و مؤثر علیه این اموال اقدام نماید.

صفحه 17 از 18

- (3) چشمپوشی. رئیس جمهور میتواند از هر یک از مفاد بند (1) برای حفظ امنیت ملی چشمپوشی کند.
  - (g) اموال در برخی اقدامات.
  - (1) بهطور کلی. در خصوص بند (3)، اموال دولت خارجی که بر اساس بخش 1605A [28 USCS | 1605A] حکمی علیه آن صادر شده است، و اموال سازمان یا نهاد چنان دولتی، از جمله اموالی که در یک حوزه قضایی جداگانه بوده یا منافعی که بهطور مستقیم یا غیرمستقیم در حوزه قضایی جداگانه ای نگهداری میشود، مشمول توقیف برای کمک به اجرای حکم و اجرای حکم ارائه شده در این بخش است، صرف نظر از
  - (A) سطح كنترل اقتصادى بر اموال توسط دولت يا حكومت خارجى؛
    - (B) اینکه آیا منافع اموال در اختیار آن دولت قرار میگیرد یا خیر ؟
  - (C) میزان مدیریت اموال با کنترل امور روزانه آن توسط مقامات آن دولت؛
    - (D) اعم از اینکه دولت تنها ذینفع منافع آن اموال است یا خیر؛ یا
- (E) اعم از اینکه اثبات مجزا بودن اموال موجب خواهد شد که دولت خارجی مشمول مزایایی در دادگاههای ایالات متحده شده و در عین حال از تعهدات خود اجتناب کند.
- (2) قابل اعمال نبودن مصونیت حکومت ایالات متحده. هیچ یک از اموال یک دولت خارجی، یا سازمان یا نهاد دولت خارجی که بند (1) در مورد آن اعمال می شود، نباید از توقیف در کمک به اجرای حکم یا اجرای حکم، بر اساس حکم صادر شده طبق بخش 1605A [28 USCS | 2005] مصون باشد چرا که این اموال به دلیل اقدام علیه این کشور بر اساس قانون تجارت با دشمن [1 §§ 1701 § 1805] یا قانون اختیارات اقتصادی اضطراری بین المللی [1701 §§ 1701] یا قانون اختیارات اقتصادی اضطراری بین المللی [1701 قرار دارد.] seq.
  - (3) صاحبان مشترک اموال شخص ثالث. هیچ یک از مفاد این بخش نباید طوری تفسیر شود که مانع از اختیار دادگاه برای جلوگیری صحیح از وارد شدن صدمه به منافع در اختیار شخصی گردد که در قبال اقدام منجر به حکم مربوط به اموال مورد توقیف برای کمک به اجرای حکم یا اجرای حکم، طبق چنان حکمی مسئولیتی ندارد.

### <u>28 USCS §1611</u> جاری از طریق 181-115 PL، تاریخ تأیید 6/5/18

خدمات قانون ایالات متحده - عناوین 1 تا 54 عنوان 28. دادرسی و رویه دادرسی بخش چهارم. صلاحیت قضایی و محل اقامه دعوی فصل 97. مصونیتهای قضائی دولتهای خارجی

## <u>16118. برخی از انواع دارایی در برابر اجرای حکم مصون هستند</u>

- (a) على رغم مفاد بخش 1610 اين فصل 1610 \ 28 USCS ، اموال سازمانهاى تعيين شده توسط رئيس جمهور كه حق برخوردارى از امتيازات، معافيتها و مصونيتهاى ارائه شده بر اساس قانون مصونيتهاى سازمانهاى بينالمللى را دراند نبايد مشمول توقيف يا هرگونه رويه قضايى شوند كه موجب اختلال در ارانه وجوه به دولت خارجى يا به دستور آن در نتيجه اقدام مطرح شده در دادگاههاى ايالات متحده يا ايالتها مىگردد.
- (b) على رغم مفاد بخش 1610 اين فصل <u>[28 USCS § 1610</u>، اموال دولت خارجي بايد از توقيف و اجراى حكم مصون باشد، چنانچه —
- (1) اموال متعلق به بانگ مرکزی خارجی یا مقام پولی باشد که برای حساب خود آن نگهداری می شود، مگر آنکه این بانک یا مقامات یا دولت خارجی مسئول آن، صریحاً از مصونیت خود از توقیف برای کمک به اجرای حکم یا اجرای

صفحه 18 از 18

حکم چشمپوشی کرده باشند، علی رغم هرگونه بازپسگیری چشمپوشی که بانک، مقامات یا دولت میتواند برای اعمال آن ادعا کنند، بجز بر اساس شرایط چشمپوشی؛ یا

- (2) اموال در ارتباط با فعالیت نظامی مورد استفاده قرار گیرد یا چنین قصدی وجود داشته باشد و
  - (A) دارای ماهیت نظامی باشد، یا
  - (B) تحت كنترل مقام نظامي سازمان دفاع باشد.
- c) على رغم مفاد بخش 1610 اين فصل [1610 <u>8 USCS</u>]، اموال دولت خارجى بايد از توقيف و اجراى حكم در اقدام مطرح شده بر اساس بخش 302 قانون أزادى و همبستگى دموكراتيك كوبا (LIBERTAD) سال 1996 [<u>22 USCS</u>] سال 1996 مطرح شده بر اساس بخش 302 قانون أزادى و همبستگى دموكراتيك كوبا (LIBERTAD) سال 1996 ماموريت ديپلماتيك مورد تأييد براى اهداف رسمى باشد، مصون تلقى گردد.

Case 1:18-cv-11876-UA Document 5 Filed 12/18/18 Page 1 of 8

28 USC 1608 Summons IH 6

4/17

#### UNITED STATES DISTRICT COURT

for the

Southern District of New York

Maureen Moody-Theinert, et al.
(see appendix)

Plaintiff

V. Civil Action No. 18-cv-11876

ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN
Defendant

#### SUMMONS IN A CIVIL ACTION

To: (Defendant's name and address) ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN,

c/o Permanent Mission of Iran

to the United Nations

622 Third Avenue

New York, NY 10017

A lawsuit has been filed against you.

Within 60 days after service of this summons on you (not counting the day you received it) you must serve on the plaintiff an answer to the attached complaint or a motion under Rule 12 of the Federal Rules of Civil Procedure. The answer or motion must be served on the plaintiff or plaintiff's attorney, whose name and address are:

Jerry S. Goldman, Esq. ANDERSON KILL P.C. 1251 Avenue of the Americas New York, NY 10020 (212) 278-1000 jgoldman@andersonkill.com

If you fail to respond, judgment by default may be entered against you for the relief demanded in the complaint. You also must file your answer or motion with the court.

#### **CLERK OF COURT**

Date: 12/18/2018



/s/ D. Howie

Signature of Clerk or Deputy Clerk

## Case 1:18-cv-11876-UA Document 5 Filed 12/18/18 Page 2 of 8

28 USC 1608 Summons (12/11) (Page 2)

Civil Action No.

## PROOF OF SERVICE

mi i				
	e of individual and title, if any)			
eceived by me on (date)	(**)			
I personally served t	he summons on the individual at	t (place)		
-		on (date)	; or	
I left the summons a	t the individual's residence or us	sual place of abode with (name)		
		of suitable age and discretion who residual	des there,	
on (date)	, and mailed a copy to the	he individual's last known address; or		
I served the summon	IS ON (name of individual)			, who is
	cept service of process on behal	f of (name of organization)		,
		on (date)	; or	
I returned the summo	ons unexecuted because		=	; or
Other (specify):				
My fees are \$	for travel and \$	for services, for a total of \$	0.00	
I declare under penalty of	of perjury that this information is	s true.		
S		Server's signature		
		Printed name and title		
		Server's address		

Additional information regarding attempted service, etc:

#### **APPENDIX**

Maureen Moody-Theinert, individually, as surviving spouse of Thomas (Capt.) Moody

Maureen Moody-Theinert, as the Personal Representative of the Estate of Thomas (Capt.) Moody, deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Thomas (Capt.) Moody

Jessica Moody, individually, as surviving child of Thomas (Capt.) Moody

Deirdre Moody, individually, as surviving child of Thomas (Capt.) Moody

Sean Moody, individually, as surviving child of Thomas (Capt.) Moody

Stephanie Morales-Guerrero, individually, as surviving child of Paula E. Morales

Stephanie Morales-Guerrero, as the Personal Representative of the Estate of Paula E. Morales, deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Paula E. Morales

Petal S. Stanford-Sylvert, individually, as surviving child of Paula E. Morales

Sherwin Morales, individually, as surviving child of Paula E. Morales

Portia Morales, individually, as surviving child of Paula E. Morales

Shannon Moran, individually, as surviving child of Gerard Moran

Shannon Moran, as the Personal Representative of the Estate of Gerard Moran, deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Gerard Moran

Alfia L. Gilligan (nee Morello), individually, as surviving child of Steven Morello

Patricia Mulligan as Personal Representative of the Estate of Edward Mulligan, deceased, the late parent of Dennis M. Mulligan

Patricia Mulligan as Personal Representative of the Estate of Mary Frigo a/k/a Mary Catherine Brady, deceased, the late parent of Dennis M. Mulligan

Michael Murray as Personal Representative of the Estate of Kenneth Murray, deceased, the late sibling of Valerie V. Murray

John Capodanno, as the Personal Representative of the Estate of Mario Nardone Jr., deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Mario Nardone Jr.

Jeanine Rao, individually, as surviving sibling of Mario Nardone Jr.

#### Case 1:18-cv-11876-UA Document 5 Filed 12/18/18 Page 4 of 8

Jeanine Rao as Personal Representative of the Estate of Linda Nardone, deceased, the late parent of Mario Nardone Jr.

Jeanine Rao as Personal Representative of the Estate of Mario Nardone, Sr., deceased, the late parent of Mario Nardone Jr.

Duane Orloske as Personal Representative of the Estate of Sylvia Quinn, deceased, the late parent of Margaret Orloske

James H. Kenworthy, individually, as surviving spouse of Virginia Ormiston

James H. Kenworthy, as the Personal Representative of the Estate of Virginia Ormiston, deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Virginia Ormiston

Elizabeth O. Kenworthy, individually, as surviving child of Virginia Ormiston

William O. Kenworthy, individually, as surviving child of Virginia Ormiston

Estrellita Sanchez a/k/a Estrellita Ortiz, individually, as surviving spouse of Paul Ortiz Jr.

Estrellita Sanchez a/k/a Estrellita Ortiz, as the Personal Representative of the Estate of Paul Ortiz Jr., deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Paul Ortiz Jr.

Estrellita Sanchez a/k/a Estrellita Ortiz, as Natural Guardian of RBO, a minor, as surviving child of Paul Ortiz Jr.

Jose Ottenwalder, as the co-Personal Representative of the Estate of Isidro D. Ottenwalder, deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Isidro D. Ottenwalder

Paola Cepeda, individually, as surviving child of Isidro D. Ottenwalder

Felipe Oyola, individually, as surviving spouse of Adianes Oyola

Felipe Oyola, as the Personal Representative of the Estate of Adianes Oyola, deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Adianes Oyola

Deborah Palmer, individually, as surviving spouse of Orio J. Palmer

Deborah Palmer, as the Personal Representative of the Estate of Orio J. Palmer, deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Orio J. Palmer

Alyssa Palmer, individually, as surviving child of Orio J. Palmer

Keith Palmer, individually, as surviving child of Orio J. Palmer

## Case 1:18-cv-11876-UA Document 5 Filed 12/18/18 Page 5 of 8

Dana M. Runfola, individually, as surviving child of Orio J. Palmer

Sonia Lowe, individually, as surviving parent of Michael Parkes

Sonia Lowe, as the Personal Representative of the Estate of Michael Parkes, deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Michael Parkes

Anya Parkes, individually, as surviving sibling of Michael Parkes

Ralph Parkes, individually, as surviving parent of Michael Parkes

Alex M. Patrocino, individually, as surviving child of Manuel D. Patrocino

Catherine Ng-Pepe, individually, as surviving spouse of Salvatore F. Pepe

Catherine Ng-Pepe, as the Personal Representative of the Estate of Salvatore F. Pepe, deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Salvatore F. Pepe

Anna Faustini as Personal Representative of the Estate of Anna Maria Allen, deceased, the late sibling of Salvatore F. Pepe

Patrizia Davis, individually, as surviving sibling of Salvatore F. Pepe

Rosa Occhicone, individually, as surviving sibling of Salvatore F. Pepe

Leonida R. Pepe, individually, as surviving sibling of Salvatore F. Pepe

Rosemary Pepe as Personal Representative of the Estate of Antonio Pepe, deceased, the late sibling of Salvatore F. Pepe

Savlatore L. Pepe, individually, as surviving child of Salvatore F. Pepe

Genoveffa Palmieri, individually, as surviving sibling of Salvatore F. Pepe

Olivia Vilardi-Perez, individually, as surviving child of Anthony Perez

Maria Perez, individually, as surviving parent of Anthony Perez

Antonio Perez, individually, as surviving parent of Anthony Perez

Brian Perez, individually, as surviving sibling of Anthony Perez

Scott Perez, individually, as surviving sibling of Anthony Perez

Robert M. Peterson as Personal Representative of the Estate of Robert Benjamin Peterson, deceased, the late parent of William R. Peterson

Case 1:18-cv-11876-UA Document 5 Filed 12/18/18 Page 8 of 8

Lesli Rice, as the co-Personal Representative of the Estate of Eileen M. Rice, deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Eileen M. Rice

Michael Richard, individually, as surviving spouse of Cecelia E. Richard

Michael Richard, as the Personal Representative of the Estate of Cecelia E. Richard, deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Cecelia E. Richard

Case 1:18-cv-11876-UA Document 5 Filed 12/18/18 Page 1 of 8

28 USC 1608 Summons IH 6

4/17

## UNITED STATES DISTRICT COURT

for the

Southern District of New York

(see appendix)	,		
Plaintiff	- )		
v. ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN	)	Civil Action No.	18-cv-11876
Defendant	— )		

#### SUMMONS IN A CIVIL ACTION

To: (Defendant's name and address) ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN,
c/o Permanent Mission of Iran
to the United Nations
622 Third Avenue

New York, NY 10017

A lawsuit has been filed against you.

Within 60 days after service of this summons on you (not counting the day you received it) you must serve on the plaintiff an answer to the attached complaint or a motion under Rule 12 of the Federal Rules of Civil Procedure. The answer or motion must be served on the plaintiff or plaintiff's attorney, whose name and address are:

Jerry S. Goldman, Esq. ANDERSON KILL P.C. 1251 Avenue of the Americas New York, NY 10020 (212) 278-1000 jgoldman@andersonkill.com

If you fail to respond, judgment by default may be entered against you for the relief demanded in the complaint. You also must file your answer or motion with the court.

### **CLERK OF COURT**

Date: 12/18/2018



/s/ D. Howie

Signature of Clerk or Deputy Clerk

## Case 1:18-cv-11876-UA Document 5 Filed 12/18/18 Page 2 of 8

28 USC 1608 Summons (12/11) (Page 2)

Civil Action No.

#### PROOF OF SERVICE

(This section should not be filed with the court unless required by Fed. R. Civ. P. 4 (1))

eceived by me on (date)	P:			
I personally served t	he summons on the individual at			
-		on (date)	; or	
I left the summons a	t the individual's residence or us	sual place of abode with (name)		
	, a person o	f suitable age and discretion who resi	des there,	
on (date)	, and mailed a copy to the	he individual's last known address; or		
<sup>3</sup> I served the summon	S ON (name of individual)			, who is
designated by law to ac	cept service of process on behal	f of (name of organization)		
		on (date)	; or	
<sup>2</sup> I returned the summa	ons unexecuted because		_	; or
	THE UNION COURSE COURSE			, 0.
Other (specify):				
My fees are \$	for travel and \$	for services, for a total of \$	0.00	
I declare under penalty	of perjury that this information is	s true.		
		Server's signature		
		Printed name and title		

Additional information regarding attempted service, etc:

#### **APPENDIX**

Maureen Moody-Theinert, individually, as surviving spouse of Thomas (Capt.) Moody

Maureen Moody-Theinert, as the Personal Representative of the Estate of Thomas (Capt.) Moody, deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Thomas (Capt.) Moody

Jessica Moody, individually, as surviving child of Thomas (Capt.) Moody

Deirdre Moody, individually, as surviving child of Thomas (Capt.) Moody

Sean Moody, individually, as surviving child of Thomas (Capt.) Moody

Stephanie Morales-Guerrero, individually, as surviving child of Paula E. Morales

Stephanie Morales-Guerrero, as the Personal Representative of the Estate of Paula E. Morales, deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Paula E. Morales

Petal S. Stanford-Sylvert, individually, as surviving child of Paula E. Morales

Sherwin Morales, individually, as surviving child of Paula E. Morales

Portia Morales, individually, as surviving child of Paula E. Morales

Shannon Moran, individually, as surviving child of Gerard Moran

Shannon Moran, as the Personal Representative of the Estate of Gerard Moran, deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Gerard Moran

Alfia L. Gilligan (nee Morello), individually, as surviving child of Steven Morello

Patricia Mulligan as Personal Representative of the Estate of Edward Mulligan, deceased, the late parent of Dennis M. Mulligan

Patricia Mulligan as Personal Representative of the Estate of Mary Frigo a/k/a Mary Catherine Brady, deceased, the late parent of Dennis M. Mulligan

Michael Murray as Personal Representative of the Estate of Kenneth Murray, deceased, the late sibling of Valerie V. Murray

John Capodanno, as the Personal Representative of the Estate of Mario Nardone Jr., deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Mario Nardone Jr.

Jeanine Rao, individually, as surviving sibling of Mario Nardone Jr.

Jeanine Rao as Personal Representative of the Estate of Linda Nardone, deceased, the late parent of Mario Nardone Jr.

Jeanine Rao as Personal Representative of the Estate of Mario Nardone, Sr., deceased, the late parent of Mario Nardone Jr.

Duane Orloske as Personal Representative of the Estate of Sylvia Quinn, deceased, the late parent of Margaret Orloske

James H. Kenworthy, individually, as surviving spouse of Virginia Ormiston

James H. Kenworthy, as the Personal Representative of the Estate of Virginia Ormiston, deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Virginia Ormiston

Elizabeth O. Kenworthy, individually, as surviving child of Virginia Ormiston

William O. Kenworthy, individually, as surviving child of Virginia Ormiston

Estrellita Sanchez a/k/a Estrellita Ortiz, individually, as surviving spouse of Paul Ortiz Jr.

Estrellita Sanchez a/k/a Estrellita Ortiz, as the Personal Representative of the Estate of Paul Ortiz Jr., deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Paul Ortiz Jr.

Estrellita Sanchez a/k/a Estrellita Ortiz, as Natural Guardian of RBO, a minor, as surviving child of Paul Ortiz Jr.

Jose Ottenwalder, as the co-Personal Representative of the Estate of Isidro D. Ottenwalder, deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Isidro D. Ottenwalder

Paola Cepeda, individually, as surviving child of Isidro D. Ottenwalder

Felipe Oyola, individually, as surviving spouse of Adianes Oyola

Felipe Oyola, as the Personal Representative of the Estate of Adianes Oyola, deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Adianes Oyola

Deborah Palmer, individually, as surviving spouse of Orio J. Palmer

Deborah Palmer, as the Personal Representative of the Estate of Orio J. Palmer, deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Orio J. Palmer

Alyssa Palmer, individually, as surviving child of Orio J. Palmer

Keith Palmer, individually, as surviving child of Orio J. Palmer

Dana M. Runfola, individually, as surviving child of Orio J. Palmer

Sonia Lowe, individually, as surviving parent of Michael Parkes

Sonia Lowe, as the Personal Representative of the Estate of Michael Parkes, deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Michael Parkes

Anya Parkes, individually, as surviving sibling of Michael Parkes

Ralph Parkes, individually, as surviving parent of Michael Parkes

Alex M. Patrocino, individually, as surviving child of Manuel D. Patrocino

Catherine Ng-Pepe, individually, as surviving spouse of Salvatore F. Pepe

Catherine Ng-Pepe, as the Personal Representative of the Estate of Salvatore F. Pepe, deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Salvatore F. Pepe

Anna Faustini as Personal Representative of the Estate of Anna Maria Allen, deceased, the late sibling of Salvatore F. Pepe

Patrizia Davis, individually, as surviving sibling of Salvatore F. Pepe

Rosa Occhicone, individually, as surviving sibling of Salvatore F. Pepe

Leonida R. Pepe, individually, as surviving sibling of Salvatore F. Pepe

Rosemary Pepe as Personal Representative of the Estate of Antonio Pepe, deceased, the late sibling of Salvatore F. Pepe

Savlatore L. Pepe, individually, as surviving child of Salvatore F. Pepe

Genoveffa Palmieri, individually, as surviving sibling of Salvatore F. Pepe

Olivia Vilardi-Perez, individually, as surviving child of Anthony Perez

Maria Perez, individually, as surviving parent of Anthony Perez

Antonio Perez, individually, as surviving parent of Anthony Perez

Brian Perez, individually, as surviving sibling of Anthony Perez

Scott Perez, individually, as surviving sibling of Anthony Perez

Robert M. Peterson as Personal Representative of the Estate of Robert Benjamin Peterson, deceased, the late parent of William R. Peterson

### Case 1:18-cv-11876-UA Document 5 Filed 12/18/18 Page 6 of 8

Dianne Lynn Hudder, individually, as surviving sibling of William R. Peterson

Patricia Phelan-Byrnes, individually, as surviving parent of Kenneth Phelan

Patricia Phelan-Byrnes, as the Personal Representative of the Estate of Kenneth Phelan, deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Kenneth Phelan

Daniel T. Phelan, individually, as surviving child of Kenneth Phelan

Erin Phelan, individually, as surviving child of Kenneth Phelan

Kenneth J. Phelan Jr., individually, as surviving child of Kenneth Phelan

Kimberly Phelan, individually, as surviving child of Kenneth Phelan

Mary Phelan-Cox, individually, as surviving sibling of Kenneth Phelan

Wendy Lynn Ploger, individually, as surviving child of Robert R. Ploger III

Wendy Lynn Ploger, as the Personal Representative of the Estate of Robert R. Ploger III, deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Robert R. Ploger III

Daniel B. Ploger, individually, as surviving sibling of Robert R. Ploger III

Gregory Fiehrer Ploger, individually, as surviving sibling of Robert R. Ploger III

Marguerite Ploger, individually, as surviving sibling of Robert R. Ploger III

Marianne Ploger Hill, individually, as surviving sibling of Robert R. Ploger III

Wayne David Ploger, individually, as surviving sibling of Robert R. Ploger III

Wayne D. Ploger as Personal Representative of the Estate of Maj. General Robert R. Ploger, II, deceased, the late parent of Robert R. Ploger III

Zenda Gutierrez as Personal Representative of the Estate of Zandra Marie Ploger (nee Flores), deceased, the late spouse of Robert R. Ploger III

Zenda Flores Gutierrez-Klingenberg, individually, as surviving sibling of Zandra Marie Cooper Ploger (nee Flores)

Zenda Flores Gutierrez-Klingenberg, as the Personal Representative of the Estate of Zandra Marie Cooper Ploger (nee Flores), deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Zandra Marie Cooper Ploger (nee Flores)

#### Case 1:18-cv-11876-UA Document 5 Filed 12/18/18 Page 7 of 8

Wendy L. Ploger as Personal Representative of the Estate of Robert R. Ploger, III, deceased, the late spouse of Zandra Marie Cooper Ploger (nee Flores)

Zenda F. Gutierrez-Klingberg as Personal Representative of the Estate of Zenaida Frances Flores, deceased, the late parent of Zandra Marie Cooper Ploger (nee Flores)

Gerald Thomas Flores, individually, as surviving sibling of Zandra Marie Cooper Ploger (nee Flores)

Gilbert Norman Flores, individually, as surviving sibling of Zandra Marie Cooper Ploger (nee Flores)

Zaneta Frances Flores, individually, as surviving sibling of Zandra Marie Cooper Ploger (nee Flores)

Zena T. Wilderman, individually, as surviving child of Zandra Marie Cooper Ploger (nee Flores)

Erin Cherubin, individually, as surviving child of Zandra Marie Cooper Ploger (nee Flores)

David Potorti, individually, as surviving sibling of James E. Potorti

Monique Powell, individually, as surviving sibling of Shawn E. Powell

Teresa J. Pycior, individually, as surviving spouse of Joseph J. Pycior

Teresa J. Pycior, as the Personal Representative of the Estate of Joseph J. Pycior, deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Joseph J. Pycior

Joseph Raines, individually, as surviving sibling of Harry Raines

Ida Riese as Personal Representative of the Estate of Gloria Raines, deceased, the late parent of Harry Raines

JoAnn Boutureira, individually, as surviving sibling of Harry Raines

Mark S. Raines, individually, as surviving sibling of Harry Raines

Gloria Reinholtz, individually, as surviving sibling of Harry Raines

Ida Riese, individually, as surviving sibling of Harry Raines

Mark A. Jonas as Personal Representative of the Estate of Martha Magdalena Brunson, deceased, the late parent of Martha M. Reszke

Lesli Rice, as the co-Personal Representative of the Estate of Eileen M. Rice, deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Eileen M. Rice

Michael Richard, individually, as surviving spouse of Cecelia E. Richard

Michael Richard, as the Personal Representative of the Estate of Cecelia E. Richard, deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Cecelia E. Richard

JS 44C/SDNY REV. 06/01/17

Check YES only if demanded in complaint JURY DEMAND: ☑ YES ☐NO

Case 1:18-cv-11876-UA DOWNTOWNER SFIRST 12/17/18 Page 1 of 12

The JS-44 civil cover sheet and the information contained herein neither replace nor supplement the filling and service of pleadings or other papers as required by law, except as provided by local rules of court. This form, approved by the Judicial Conference of the United States in September 1974, is required for use of the Clerk of Court for the purpose of initiating the civil docket sheet

PLAINTIFFS Maureen Moody-Theiner	t, et al		DEFENDANTS THE ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN				
ATTORNEYS (FIRM NAI Jerry S. Goldman, Esq.,	ME, ADDRESS, AND TEL Anderson Kill P.C.	LEPHONE NUMBER	ATTORNEYS (IF KNOW	VN)			
(212) 278-1000/ igoldma CAUSE OF ACTION (CIT	E THE U.S. CIVIL STATUTE	20 UNDER WHICH YOU ARE FI AL STATUTES UNLESS DIVE	ILING AND WRITE A BRIEF	STATEMENT OF CAUSE)			
18 U.S.C. § 2333 and	28 U.S.C. § 1605B						
Has this action, case, or	proceeding, or one esser	ntially the same been previ	ously filed in SDNY at any	tlme? No ☐Yes ☑ G	ge Previously Assigned eorge B. Daniels		
If yes, was this case Vol.	Invol. Dismissed	. No 🗶 Yes 🔲 If yes,	give date	& Case No.	1:03-md-01570		
IS THIS AN INTERNATIONAL ARBIT	TRATION CASE? No	x Yes					
(PLACE AN [x] IN ONE B	BOX ONLY)	NATURE OF S	SUIT				
	TORTS			ACTIONS UNDER STATUTES			
CONTRACT	PERSONAL INJURY	PERSONAL INJURY [ ] 367 HEALTHCARE/ PHARMACEUTICAL PERSONAL INJURYPRODUCT LIABILITY	FORFEITURE/PENALTY [ ] 625 DRUG RELATED	BANKRUPTCY	OTHER STATUTES [ ] 375 FALSE CLAIMS [ ] 376 QUI TAM		
120 MARINE     130 MILLER ACT     140 NEGOTIABLE   INSTRUMENT	[ ] 315 AIRPLANE PRODUCT LIABILITY [ ] 320 ASSAULT, LIBEL & SLANDER	[ ] 365 PERSONAL INJURY PRODUCT LIABILITY [ ] 368 ASBESTOS PERSONAL	SEIZURE OF PROPERTY 21 USC 881 [ ] 690 OTHER	28 USC 158 ( ) 423 WITHDRAWAL 28 USC 157	[ ] 400 STATE REAPPORTIONMENT [ ] 410 ANTITRUST		
[ ] 150 RECOVERY OF OVERPAYMENT & ENFORCEMENT	[ ] 330 FEDERAL EMPLOYERS' LIABILITY	INJURY PRODUCT LIABILITY	PROPERTY RIGHTS		430 BANKS & BANKING   1450 COMMERCE   1460 DEPORTATION		
OF JUDGMENT [ ] 151 MEDICARE ACT [ ] 152 RECOVERY OF DEFAULTED	[ ] 340 MARINE [ ] 345 MARINE PRODUCT LIABILITY [ ] 350 MOTOR VEHICLE	PERSONAL PROPERTY [ ] 370 OTHER FRAUD. [ ] 371 TRUTH IN LENDING	[ ] 820 COPYRIGHTS [ ] 830 PATENT [ ] 835 PATENT-ABBREVIATED	NEW DRUG APPLICATION	( ) 470 RACKETEER INFLU- ENCED & CORRUPT ORGANIZATION ACT (RICO)		
STUDENT LOANS (EXCL VETERANS)	[ ] 355 MOTOR VEHICLE PRODUCT LIABILITY		[ ] 840 TRADEMARK	SOCIAL SECURITY	[]480 CONSUMER CREDIT []490 CABLE/SATELLITE TV		
[]153 RECOVERY OF OVERPAYMENT OF VETERAN'S BENEFITS []160 STOCKHOLDERS	[ ] 360 OTHER PERSONAL INJURY [ ] 362 PERSONAL INJURY - MED MALPRACTICE	[ ] 380 OTHER PERSONAL PROPERTY DAMAGE [ ] 385 PROPERTY DAMAGE PRODUCT LIABILITY	LABOR [ ] 710 FAIR LABOR STANDARDS ACT	[   861 HIA (1395ff)     862 BLACK LUNG (923)     863 DIWC/DIWW (405(g))     864 SSID TITLE XVI	[ ] 850 SECURITIES/ COMMODITIES/ EXCHANGE		
SUITS []190 OTHER		PRISONER PETITIONS	[ ] 720 LABOR/MGMT RELATIONS	[   865 RSI (405(g))	[k] 890 OTHER STATUTORY		
CONTRACT []195 CONTRACT		[ ] 463 ALIEN DETAINEE [ ] 510 MOTIONS TO	[ ] 740 RAILWAY LABOR ACT [ ] 751 FAMILY MEDICAL	FEDERAL TAX SUITS	ACTIONS [ ] 891 AGRICULTURAL ACTS		
PRODUCT LIABILITY [ ] 196 FRANCHISE	ACTIONS UNDER STATUTES CIVIL RIGHTS	( ) 530 HABEAS CORPUS ( ) 535 DEATH PENALTY	LEAVE ACT (FMLA) [ ] 790 OTHER LABOR LITIGATION	[ ] 870 TAXES (U.S. Plaintiff or Defendant) [ ] 871 IRS-THIRD PARTY	[ ] 893 ENVIRONMENTAL MATTERS		
DEAL PROPERTY	[ ] 440 OTHER CIVIL RIGHTS (Non-Prisoner)	[ ] 540 MANDAMUS & OTHER	5 3791 EMPL RET INC SECURITY ACT (ERISA	26 USC 7609 A)	[ ] 895 FREEDOM OF INFORMATION ACT		
REAL PROPERTY [ ] 210 LAND	[ ] 441 VOTING [ ] 442 EMPLOYMENT	PRISONER CIVIL RIGHTS	IMMIGRATION		[ ] 896 ARBITRATION [ ] 899 ADMINISTRATIVE		
CONDEMNATION FORECLOSURE		[ ] 550 CIVIL RIGHTS	[ ] 462 NATURALIZATION APPLICATION		PROCEDURE ACT/REVIEW OF APPEAL OF AGENCY DECISION		
[ ] 230 RENT LEASE & EJECTMENT [ ] 240 TORTS TO LAND	DISABILITIES - EMPLOYMENT	[ ] 555 PRISON CONDITION [ ] 560 CIVIL DETAINEE CONDITIONS OF CONFINEME	( ) 465 OTHER IMMIGRATION ACTIONS ENT		[ ] 950 CONSTITUTIONALITY C STATE STATUTES		
j 245 TORT PRODUCT LIABILITY J 290 ALL OTHER REAL PROPERTY	[ ] 446 AMERICANS WITH DISABILITIES -OTHER [ ] 448 EDUCATION						
No let mor en l							
Check if demanded	in complaint:	DO VOLLOLAIMA		TO A CIVIL CASE NOW F	DENDING IN S D N V		
CHECK IF THIS IS A UNDER F.R.C.P. 23			LOCAL RULE FOR DIVIS	SION OF BUSINESS 13?			
DEMAND \$150 Billion	OTHER	JUDGE George	e B. Daniels	DOCKET NUME	BER 1:03-md-01570		

NOTE: You must also submit at the time of filing the Statement of Relatedness form (Form IH-32).

	Case	1:18-cv	-11876-UA E	Document 2	Filed 12/1	7/18 Page 2 0	it 12	
(PLACE AN x IN ON	E BOX ON	LY)		ORIGII	N	-	editional and	Anneal to District
★ 1 Original Proceeding    Proceeding	2 Remo State	ved from Court	3 Remanded from Appellate	4 Reinstated Reopened		cify District)	lidistrict 7 gation insferred)	Appeal to District Judge from Magistrate Judge
[	a. all	parties repre				∏8 Muli	tidistrict Litigation (Dir	rect File)
[		least one pa pro se.	rty					
(PLACE AN x IN ONE		LY) J.S. DEFENI	DANT 🗷 3 FEDE	ASIS OF JURI ERAL QUESTION NOT A PARTY)	SDICTION  4 DIVER	RSITY	IF DIVERSITY CITIZENSHIP	
	(	HIZENS	HIP OF PRINCI	PAL PARTIES	FOR DIVER	SITY CASES ON	LY)	
(Place an [X] in			nd one box for Defer		( / , _ /		•	
(, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	PT			•	PTF DEF			PTF DEF
CITIZEN OF THIS STATE			CITIZEN OR SUBJE FOREIGN COUNT	₹Y	[]3[]3	OF BUSINESS IN ANC		[]5 []5
CITIZEN OF ANOTHER S	TATE []	2 []2	INCORPORATED or OF BUSINESS IN T	PRINCIPAL PLACE THIS STATE	[]4[]4	FOREIGN NATION		[]6 []6
PLAINTIFF(S) ADDI See attached ap	•	-	UNTY(IES)					
See attached ap	phengiy							
		-0	O. D.T. ((EQ.)					
The Islamic Rep								
The islamic ive	Jubile e	n nan, n	an					
DEFENDANT/O\ AD	DDECC I	INTERNATION						
DEFENDANT(S) AD REPRESENTATION IS	HEREBY	MADE THA	T, AT THIS TIME, I	HAVE BEEN UNA	BLE, WITH REA	SONABLE DILIGENC	E, TO ASCERTAI	N
THE RESIDENCE ADD	RESSES	OF THE FO	LLOWING DEFEND	ANTS:				
				URTHOUSE ASS				
I hereby certify that the	nis case sl	hould be a	ssigned to the cour	thouse indicated	below pursuant	to Local Rule for D	ivision of Busines	ss 18, 20 or 21
<b>-</b> 1110		01101115	DE AGOLONIED	TO: [7] \M/	HITE PLAII	NS EMAI	NATTAN	
Check one: THIS A			BE ASSIGNED	10: U W	HITE FLAN	NO E WIA	M11/2/1 1/2/14	
DATE 12/17/18		S. Goldm	an ORNEY OF RECOR			TED TO PRACTICE !	N THIS DISTRICT	
RECEIPT#	OIONATO	NE 07 7117				S (DATE ADMITTED y Bar Code # 130245		1980)
Magistrate Judge is	s to he d	esignated	l by the Clerk of	the Court				
Magistrate Judge Is		_				is so De	signated	
Ruby J. Krajick, Cle	∍rk of Co	urt by	De	eputy Clerk, DA	TED			
LINITED STATES DIS	STRICT C	OURT (N	FW YORK SOUTH	HERN)				

Case 1:18-cv-11876-UA Document 2 Filed 12/17/18 Page 3 of 12

#### **APPENDIX**

Each line below is deemed an allegation, incorporating the allegations, language, and references within the Iran Short Form Complaint to which this Appendix 1 is appended and shall be referenced as Allegation 1 of Appendix 1 to the Iran Short Form Complaint, Allegation 2 of Appendix 1 to the Iran Short Form Complaint, etc.

	Plaintiff's Name (alphabetical by last name)	Plaintiff's State of Residency at Filing (or death)	Plaintiff's Citizenship/ Nationality on 9/11/01	9/11 Decedent's Full Name	Plaintiff's Relationship to 9/11 Decedent <sup>1</sup>	9/11 Decedent's Citizenship/ Nationality on 9/11/01	Nature of Claim (wrongful death, solatium, personal injury) <sup>2</sup>
1	Maureen Moody- Theinert	NY	United States	Thomas (Capt.) Moody	Spouse	United States	Solatium
2	Maureen Moody- Theinert	NY	United States	Thomas (Capt.) Moody	PR	United States	Wrongful Death/Solatium
3	Jessica Moody	NY	United States	Thomas (Capt.) Moody	Child	United States	Solatium
4	Deirdre Moody	NY	United States	Thomas (Capt.) Moody	Child	United States	Solatium
5	Sean Moody	NY	United States	Thomas (Capt.) Moody	Child	United States	Solatium
6	Stephanie Morales- Guerrero	FL	United States	Paula E. Morales	Child	United States	Solatium
7	Stephanie Morales- Guerrero	FL	United States	Paula E. Morales	PR	United States	Wrongful Death/Solatium

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> For those identified as "PR," such claim is made as the Personal Representative of the Decedent's Estate and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of such Decedent as noted in the case caption.

case caption.

The PRs identified below are bringing solatium claims on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of such Decedent as noted in the case caption.

## Case 1:18-cv-11876-UA Document 2 Filed 12/17/18 Page 4 of 12

	Plaintiff's Name (alphabetical by last name)	Plaintiff's State of Residency at Filing (or death)	Plaintiff's Citizenship/ Nationality on 9/11/01	9/11 Decedent's Full Name	Plaintiff's Relationship to 9/11 Decedent <sup>1</sup>	9/11 Decedent's Citizenship/ Nationality on 9/11/01	Nature of Claim (wrongful death, solatium, personal injury) <sup>2</sup>
8	Petal S. Stanford- Sylvert	NJ	United States	Paula E. Morales	Daughter	United States	Solatium
9	Sherwin Morales	FL	United States	Paula E. Morales	Child	United States	Solatium
10	Portia Morales	PA	United States	Paula E. Morales	Child	United States	Solatium
11	Shannon Moran	НІ	United States	Gerard Moran	Child	United States	Solatium
12	Shannon Moran	НІ	United States	Gerard Moran	PR	United States	Wrongful Death/Solatium
13	Alfia L. Gilligan (nee Morello)	NJ	United States	Steven Morello	Child	United States	Solatium
14	Patricia Mulligan as Personal Representative of the Estate of Edward Mulligan	NY	United States	Dennis M. Mulligan	Parent (Deceased)	United States	Solatium
15	Patricia Mulligan as Personal Representative of the Estate of Mary Frigo a/k/a Mary Catherine Brady	NY	United States	Dennis M. Mulligan	Parent (Deceased)	United States	Solatium

Case 1:18-cv-11876-UA Document 2 Filed 12/17/18 Page 5 of 12

	Plaintiff's Name (alphabetical by last name)	Plaintiff's State of Residency at Filing (or death)	Plaintiff's Citizenship/ Nationality on 9/11/01	9/11 Decedent's Full Name	Plaintiff's Relationship to 9/11 Decedent <sup>1</sup>	9/11 Decedent's Citizenship/ Nationality on 9/11/01	Nature of Claim (wrongful death, solatium, personal injury) <sup>2</sup>
16	Michael Murray as Personal Representative of the Estate of Kenneth Murray	WI	United States	Valerie V. Murray	Sibling (Deceased)	United States	Solatium
17	John Capodanno	NY	United States	Mario Nardone Jr.	PR	United States	Wrongful Death/Solatium
18	Jeanine Rao	NY	United States	Mario Nardone Jr.	Sibling	United States	Solatium
19	Jeanine Rao as Personal Representative of the Estate of Linda Nardone	NY	United States	Mario Nardone Jr.	Parent (Deceased)	United States	Solatium
20	Jeanine Rao as Personal Representative of the Estate of Mario Nardone, Sr.	NY	United States	Mario Nardone Jr.	Parent (Deceased)	United States	Solatium
21	Duane Orloske as Personal Representative of the Estate of Sylvia Quinn	СТ	United States	Margaret Orloske	Parent (Deceased)	United States	Solatium
22	James H. Kenworthy	NY	United States	Virginia Ormiston	Spouse	United States	Solatium
23	James H. Kenworthy	NY	United States	Virginia Ormiston	PR	United States	Wrongful Death/Solatium
24	Elizabeth O. Kenworthy	NY	United States	Virginia Ormiston	Child	United States	Solatium
25	William O. Kenworthy	VA	United States	Virginia Ormiston	Child	United States	Solatium

## Case 1:18-cv-11876-UA Document 2 Filed 12/17/18 Page 6 of 12

	Plaintiff's Name (alphabetical by last name)	Plaintiff's State of Residency at Filing (or death)	Plaintiff's Citizenship/ Nationality on 9/11/01	9/11 Decedent's Full Name	Plaintiff's Relationship to 9/11 Decedent <sup>1</sup>	9/11 Decedent's Citizenship/ Nationality on 9/11/01	Nature of Claim (wrongful death, solatium, personal injury) <sup>2</sup>
26	Estrellita Sanchez a/k/a Estrellita Ortiz	FL	United States	Paul Ortiz Jr.	Spouse	United States	Solatium
27	Estrellita Sanchez a/k/a Estrellita Ortiz	FL	United States	Paul Ortiz Jr.	PR	United States	Wrongful Death/Solatium
28	Estrellita Sanchez a/k/a Estrellita Ortiz as Natural Guardian of RBO	FL	United States	Paul Ortiz Jr.	Child (Minor)	United States	Solatium
29	Jose Ottenwalder	NJ	United States	Isidro D. Ottenwalder	co-PR	United States	Wrongful Death/Solatium
30	Paola Cepeda	NY	United States	Isidro D. Ottenwalder	Child	United States	Solatium
31	Felipe Oyola	FL	United States	Adianes Oyola	Spouse	United States	Solatium
32	Felipe Oyola	FL	United States	Adianes Oyola	PR	United States	Wrongful Death/Solatium
33	Deborah Palmer	NY	United States	Orio J. Palmer	Spouse	United States	Solatium
34	Deborah Palmer	NY	United States	Orio J. Palmer	PR	United States	Wrongful Death/Solatium
35	Alyssa Palmer	NY	United States	Orio J. Palmer	Child	United States	Solatium
36	Keith Palmer	NJ	United States	Orio J. Palmer	Child	United States	Solatium
37	Dana M. Runfola	NY	United States	Orio J. Palmer	Child	United States	Solatium
38	Sonia Lowe	GA	United States	Michael Parkes	Parent	United States	Solatium

## Case 1:18-cv-11876-UA Document 2 Filed 12/17/18 Page 7 of 12

	Plaintiff's Name (alphabetical by last name)	Plaintiff's State of Residency at Filing (or death)	Plaintiff's Citizenship/ Nationality on 9/11/01	9/11 Decedent's Full Name	Plaintiff's Relationship to 9/11 Decedent <sup>1</sup>	9/11 Decedent's Citizenship/ Nationality on 9/11/01	Nature of Claim (wrongful death, solatium, personal injury) <sup>2</sup>
39	Sonia Lowe	GA	United States	Michael Parkes	PR	United States	Wrongful Death/Solatium
40	Anya Parkes	GA	United States	Michael Parkes	Sibling	United States	Solatium
41	Ralph Parkes	Jamaica	Jamaica	Michael Parkes	Parent	United States	Solatium
42	Alex M. Patrocino	NY	United States	Manuel D. Patrocino	Child	Dominican Republic	Solatium
43	Catherine Ng- Pepe	NY	United States	Salvatore F. Pepe	Spouse	United States	Solatium
44	Catherine Ng- Pepe	NY	United States	Salvatore F. Pepe	PR	United States	Wrongful Death/Solatium
45	Anna Faustini as Personal Representative of the Estate of Anna Maria Allen	NJ	United States	Salvatore F. Pepe	Sibling (Deceased)	United States	Solatium
46	Patrizia Davis	NJ	United States	Salvatore F. Pepe	Sibling	United States	Solatium
47	Rosa Occhicone	NY	United States	Salvatore F. Pepe	Sibling	United States	Solatium
48	Leonida R. Pepe	NJ	United States	Salvatore F. Pepe	Sibling	United States	Solatium
49	Rosemary Pepe as Personal Representative of the Estate of Antonio Pepe	NY	United States	Salvatore F. Pepe	Sibling (Deceased)	United States	Solatium
50	Savlatore L. Pepe	NY	United States	Salvatore F. Pepe	Child	United States	Solatium

	Plaintiff's Name (alphabetical by last name)	Plaintiff's State of Residency at Filing (or death)	Plaintiff's Citizenship/ Nationality on 9/11/01	9/11 Decedent's Full Name	Plaintiff's Relationship to 9/11 Decedent <sup>1</sup>	9/11 Decedent's Citizenship/ Nationality on 9/11/01	Nature of Claim (wrongful death, solatium, personal injury) <sup>2</sup>
51	Genoveffa Palmieri	NY	United States	Salvatore F. Pepe	Sibling	United States	Solatium
52	Olivia Vilardi- Perez	MD	United States	Anthony Perez	Child	United States	Solatium
53	Maria Perez	NY	United States	Anthony Perez	Parent	United States	Solatium
54	Antonio Perez	NY	United States	Anthony Perez	Parent	United States	Solatium
55	Brian Perez	PA	United States	Anthony Perez	Sibling	United States	Solatium
56	Scott Perez	NY	United States	Anthony Perez	Sibling	United States	Solatium
57	Robert M. Peterson as Personal Representative of the Estate of Robert Benjamin Peterson	FL	United States	William R. Peterson	Parent (Deceased)	United States	Solatium
58	Dianne Lynn Hudder	GA	United States	William R. Peterson	Sibling	United States	Solatium
59	Patricia Phelan- Byrnes	NY	United States	Kenneth Phelan	Parent	United States	Solatium
60	Patricia Phelan- Byrnes	NY	United States	Kenneth Phelan	PR	United States	Wrongful Death/Solatium
61	Daniel T. Phelan	NY	United States	Kenneth Phelan	Child	United States	Solatium
62	Erin Phelan	NY	United States	Kenneth Phelan	Child	United States	Solatium
63	Kenneth J. Phelan Jr.	NY	United States	Kenneth Phelan	Child	United States	Solatium

# Case 1:18-cv-11876-UA Document 2 Filed 12/17/18 Page 9 of 12

	Plaintiff's Name (alphabetical by last name)	Plaintiff's State of Residency at Filing (or death)	Plaintiff's Citizenship/ Nationality on 9/11/01	9/11 Decedent's Full Name	Plaintiff's Relationship to 9/11 Decedent <sup>1</sup>	9/11 Decedent's Citizenship/ Nationality on 9/11/01	Nature of Claim (wrongful death, solatium, personal injury) <sup>2</sup>
64	Kimberly Phelan	NY	United States	Kenneth Phelan	Child	United States	Solatium
65	Mary Phelan- Cox	NY	United States	Kenneth Phelan	Sibling	United States	Solatium
66	Wendy Lynn Ploger	NY	United States	Robert R. Ploger III	Child	United States	Solatium
67	Wendy Lynn Ploger	NY	United States	Robert R. Ploger III	PR	United States	Wrongful Death/Solatium
68	Daniel B. Ploger	FL	United States	Robert R. Ploger III	Sibling	United States	Solatium
69	Gregory Fiehrer Ploger	Bologna, Italy	United States	Robert R. Ploger III	Sibling	United States	Solatium
70	Marguerite Ploger	WA	United States	Robert R. Ploger III	Sibling	United States	Solatium
71	Marianne Ploger Hill	TN	United States	Robert R. Ploger III	Sibling	United States	Solatium
72	Wayne David Ploger	VA	United States	Robert R. Ploger III	Sibling	United States	Solatium
73	Wayne D. Ploger as Personal Representative of the Estate of Maj. General Robert R. Ploger, II	VA	United States	Robert R. Ploger III	Parent (Deceased)	United States	Solatium
74	Zenda Gutierrez as Personal Representative of the Estate of Zandra Marie Ploger (nee Flores)	VA	United States	Robert R. Ploger III	Spouse (Deceased)	United States	Solatium

## Case 1:18-cv-11876-UA Document 2 Filed 12/17/18 Page 10 of 12

	Plaintiff's Name (alphabetical by last name)	Plaintiff's State of Residency at Filing (or death)	Plaintiff's Citizenship/ Nationality on 9/1 L/01	9/11 Decedent's Full Name	Plaintiff's Relationship to 9/11 Decedent	9/11 Decedent's Citizenship/ Nationality on 9/11/01	Nature of Claim (wrongful death, solatium, personal injury) <sup>2</sup>
75	Zenda Flores Gutierrez- Klingenberg	TX	United States	Zandra Marie Cooper Ploger (nee Flores)	Sibling	United States	Solatium
76	Zenda Flores Gutierrez- Klingenberg	TX	United States	Zandra Marie Cooper Ploger (nee Flores)	PR	United States	Wrongful Death/Solatium
77	Wendy L. Ploger as Personal Representative of the Estate of Robert R. Ploger, III	VA	United States	Zandra Marie Cooper Ploger (nee Flores)	Spouse (Deceased)	United States	Solatium
78	Zenda F. Gutierrez- Klingberg as Personal Representative of the Estate of Zenaida Frances Flores	TX	United States	Zandra Marie Cooper Ploger (nee Flores)	Parent (Deceased)	United States	Solatium
79	Gerald Thomas Flores	TX	United States	Zandra Marie Cooper Ploger (nee Flores)	Sibling	United States	Solatium
80	Gilbert Norman Flores	AZ	United States	Zandra Marie Cooper Ploger (nee Flores)	Sibling	United States	Solatium
81	Zaneta Frances Flores	TX	United States	Zandra Marie Cooper Ploger (nee Flores)	Sibling	United States	Solatium
82	Zena T. Wilderman	VA	United States	Zandra Marie Cooper Ploger (nee Flores)	Child	United States	Solatium
83	Erin Cherubin		United States	Zandra Marie Cooper Ploger (nee Flores)	Child	United States	Solatium

## Case 1:18-cv-11876-UA Document 2 Filed 12/17/18 Page 11 of 12

	Plaintiff's Name (alphabetical by last name)	Plaintiff's State of Residency at Filing (or death)	Plaintiff's Citizenship/ Nationality on 9/11/01	9/11 Decedent's Full Name	Plaintiff's Relationship to 9/11 Decedent <sup>1</sup>	9/11 Decedent's Citizenship/ Nationality on 9/11/01	Nature of Claim (wrongful death, solatium, personal injury) <sup>2</sup>
84	David Potorti	NC	United States	James E. Potorti	Sibling	United States	Solatium
85	Monique Powell	NY	United States	Shawn E. Powell	Sibling	United States	Solatium
86	Teresa J. Pycior	NJ	United States	Joseph J. Pycior	Spouse	United States	Solatium
87	Teresa J. Pycior	NJ	United States	Joseph J. Pycior	PR	United States	Wrongful Death/Solatium
88	Joseph Raines	AZ	United States	Harry Raines	Sibling	United States	Solatium
89	Ida Riese as Personal Representative of the Estate of Gloria Raines	NY	United States	Harry Raines	Parent (Deceased)	United States	Solatium
90	JoAnn Boutureira	NY	United States	Harry Raines	Sibling	United States	Solatium
91	Mark S. Raines	NY	United States	Harry Raines	Sibling	United States	Solatium
92	Gloria Reinholtz	PA	United States	Harry Raines	Sibling	United States	Solatium
93	Ida Riese	NY	United States	Harry Raines	Sibling	United States	Solatium
94	Mark A. Jonas as Personal Representative of the Estate of Martha Magdalena Brunson	GA	United States	Martha M. Reszke	Parent (Deceased)	United States	Solatium
95	Lesli Rice		United States	Eileen M. Rice	co-PR	United States	Wrongful Death/Solatium

## Case 1:18-cv-11876-UA Document 2 Filed 12/17/18 Page 12 of 12

	Plaintiff's Name (alphabetical by last name)	Plaintiff's State of Residency at Filing (or death)	Plaintiff's Citizenship/ Nationality on 9/11/01	9/11 Decedent's Full Name	Plaintiff's Relationship to 9/11 Decedent <sup>1</sup>	9/11 Decedent's Citizenship/ Nationality on 9/11/01	Nature of Claim (wrongful death, solatium, personal injury) <sup>2</sup>
96	Michael Richard	DC	United States	Cecelia E. Richard	Spouse	United States	Solatium
97	Michael Richard	DC	United States	Cecelia E. Richard	PR	United States	Wrongful Death/Solatium